

BERKENAN RASMIKAN EKSPLO SUMBER-SUMBER UTAMA DAN PELANCONGAN 2025

KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan merasmikan Majlis Pelancaran Ekspo Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan 2025 (Primary Resources and Tourism Expo 2025). - Foto : Mohammad Hasif Matzin.



BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 27 November. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, pagi tadi berkenan berangkat ke Majlis Pelancaran Ekspo Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan 2025 (Primary Resources and Tourism Expo 2025) di Pusat Persidangan Antarabangsa (ICC), Berakas.

Berangkat sama, paduka-paduka anakanda dan adinda Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee

Billah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri (JPM); Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Malik; Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Mateen dan Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Bendahara Seri Maharaja Permaisura

Oleh : Nooratihi Haji Abas

Pengiran Muda Haji Sufri Bolkiah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien.

>> Muka 3

Berkenan hantar titah perutusan takziah

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 27 November. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang

Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah berkenan menghantar titah-titah perutusan takziah kepada Kebawah Duli Yang Maha Mulia King Maha Vajiralongkorn Phra Vajiraklaochaoyuhua, Raja Thailand dan Perdana Menteri Thailand, Tuan Yang

Terutama Anutin Charnvirakul, serta kerajaan dan rakyat Thailand berikutan dengan banjir kilat yang telah melanda Hat Yai, Wilayah Songkhla baru-baru ini sehingga mengakibatkan kehilangan nyawa dan kerosakan harta benda.

Kebawah DYMM akan adakan Keberangkatan Negara ke Republik Sosialis Viet Nam

Siaran Akhbar : Jabatan Perdana Menteri

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 27 November. - Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam akan berangkat mengadakan

Keberangkatan Negara ke Republik Sosialis Viet Nam pada 1 hingga 2 Disember 2025 atas undangan Presiden Republik Sosialis Viet Nam, Tuan Yang Terutama Luong Chuong.

Semasa Keberangkatan Negara ini, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah

Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam akan mengadakan Majlis-majlis Perjumpaan dengan Tuan Yang Terutama Presiden Republik Sosialis Viet Nam; Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, Tuan Yang Terutama Pham Minh Chinh dan Chairman of the National Assembly, Tuan Yang Terutama Tran Thanh Man.

>> Muka 6



Berita Utama



MEMPERLUASKAN kerjasama dua hala untuk kemajuan ekonomi berterusan

Muka 10



MENINGKATKAN keselamatan makanan, kecekapan sektor perikanan negara

Muka 16



SARIPAD adakan Majlis Haflut Takharuj

Muka 23



RENCANA ONLINE Shopping : Mengubah cara kita berbelanja

Muka 26



MENTERI Pengangkutan dan Infokomunikasi, Yang Berhormat Pengiran Dato Seri Setia Shamhary bin Pengiran Dato Paduka Mustapha yang juga selaku Pengerusi Majlis Kebangsaan Keselamatan Jalan Raya semasa menyampaikan sembah alu-aluan pada Majlis Hari Memperingati Mangsa-mangsa Lalu Lintas Sedunia bagi Tahun 2025 pada Khamis, 13 November 2025 bertempat di Royal Berkshire Hall, Royal Brunei Polo and Riding Club, Jerudong.

**Bismillahir Rahmanir Rahim
Alhamdulillah Rabbil'Alamin
Wassalatu Wassalamu 'Ala Asyrafil
Anbiya'e Wal Mursalin
Sayidina Muhammadin
Wa'ala Alihi Wasahbihi Ajma'in**

**Assalamualaikum Warahmatullahi
Wabarakatuh**

MENGADAP Kehadiran Majlis Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Anak Puteri Hajah Masna

MKKJR sasarkan setiap jalan raya utama capai tahap 3 bintang menjelang 2030

binti Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Ambassador-at-Large, Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri, selaku Penaung Diraja Majlis Kebangsaan Keselamatan Jalan Raya (MKKJR).

Alhamdulillah, segala puji-pujian kepada Allah Subhanahu Wata'ala jua kerana dengan izin dan rahmat-Nya, sambutan sempena Hari Memperingati Mangsa-mangsa Lalu Lintas Sedunia bagi Tahun 2025 dapat dilangsungkan pada hari ini.

Hamba Tuanku mewakili MKKJR, serta keseluruhan Ahli-ahli Jawatankuasa Kerja, dengan penuh hormat dan takzim menyembahkan setinggi-tinggi menjunjung kasih di atas keberangkatan Yang Teramat Mulia sebagai tetamu kehormat bagi majlis ini.

Sesungguhnya, keberangkatan YTM pada majlis pagi ini, menggambarkan keprihatinan dan sokongan padu YTM dalam usaha mempertingkatkan keselamatan jalan raya di negara ini.

Hamba Tuanku dengan penuh hormat dan takzim juga ingin menyembahkan setinggi-tinggi menjunjung kasih atas perkenan YTM untuk nanti melancarkan 'Tindakan Keselamatan Jalan Raya 2030' Negara Brunei Darussalam atau 'Road Safety Action 2030' yang membentangkan tindakan-tindakan yang perlu dibuat untuk menggerakkan penglibatan setiap lapisan masyarakat, termasuk pihak kerajaan, dalam menjadikan jalan raya kita lebih selamat kepada setiap pengguna.

Bagi mengganti Pelan Strategik Keselamatan Jalan Raya 2025, Tindakan Keselamatan Jalan Raya 2030 ini

mentakrifkan matlamat dan hasil yang diingini, dengan disokong oleh tindakan-tindakan khusus untuk dilaksanakan dalam tempoh lima tahun, iaitu dari tahun 2026 hingga 2030. Ia adalah juga merupakan tindak balas kita kepada trend kemalangan dan korban nyawa akibat kemalangan jalan raya yang diperhatikan di dalam beberapa tahun kebelakangan ini.

Tindakan-tindakan yang dimasukkan juga telah diperolehi daripada dapatan-dapatan Program Penilaian Jalan Raya Brunei Kali Kedua (BruRAP2) yang dikendalikan pada penghujung tahun 2024 dan diterajui oleh pihak Jabatan Kerja Raya, Kementerian Pembangunan.

Penilaian tersebut merupakan kaedah penarafan tahap keselamatan jalan raya yang dikendalikan di bawah Program Penilaian Jalan Raya Antarabangsa, iRAP. Penarafan keselamatan jalan raya iRAP adalah tataraca ukuran secara objektif mengenai tahap keselamatan yang sedia ada terbina dalam infrastruktur jalan raya. Ia menggunakan skala 1 hingga 5 bintang, di mana jalan raya 1 bintang mempunyai risiko tertinggi, dan jalan raya 5 bintang mempunyai risiko terendah atau yang terbaik.

Daripada Program Penilaian Jalan Raya Brunei tersebut, beberapa keperluan untuk penambahbaikan infrastruktur jalan raya dan keperluan untuk melaksanakan langkah-langkah pengurusan kelajuan telah dicadangkan. Sehubungan dengan ini, dalam memastikan jalan-jalan raya utama di negara ini akan lebih selamat, maka MKKJR juga telah menyasarkan agar setiap jalan raya utama di negara ini mencapai tahap 3 bintang minima atau lebih menjelang

tahun 2030.

Secara keseluruhannya, butiran tindakan-tindakan yang dikenal pasti di dalam 'Tindakan Keselamatan Jalan Raya 2030', menumpukan kepada usaha pengukuhan keupayaan agensi kerajaan, meningkatkan tindakan berasaskan data, penguatkuasaan peraturan, dan meningkatkan kualiti jalan raya dan ciri keselamatan kenderaan. Di atas segalanya, matlamat paling kritikal adalah untuk menggalakkan rasa tanggungjawab peribadi di kalangan semua pengguna jalan raya.

Keselamatan jalan raya pada dasarnya adalah tentang menyelamatkan nyawa. InsyaaAllah dengan kerjasama semua pihak khususnya daripada Ahli-ahli MKKJR dan juga Kumpulan-kumpulan Kerja di bawahnya yang terdiri daripada agensi-agensi kerajaan yang berkepentingan serta pertubuhan-pertubuhan swasta dan NGOs, hasrat mulia untuk menjadikan jalan raya di negara ini selamat, insyaaAllah akan dapat dicapai.

Sebelum Hamba Tuanku menjunjung anugerah berundur diri, Hamba Tuanku dengan penuh hormat dan takzim sekali lagi menyembahkan setinggi-tinggi menjunjung kasih di atas keberangkatan YTM ke Majlis Sambutan sempena Hari Memperingati Mangsa-mangsa Lalu Lintas Sedunia bagi Tahun 2025.

Hamba Tuanku menjunjung sabda perkenan untuk merakamkan penghargaan kepada semua pihak yang terlibat atas sumbangan buah fikiran dan komitmen bagi menjayakan sambutan pada hari ini.

>> Muka 9

WAKTU SEMBAHYANG										
NOVEMBER	JAMADILAKHIR									
MASIH	HARI	HILIRAH	IMSAK	SUBUH	SYURUK	DUHA	ZUHUR	ASAR	MAGHRIB	ISYAK
29	SABTU	8	4.40	4.50	6.13	6.36	12.10	3.31	6.04	7.18
30	AHAD	9	4.40	4.50	6.13	6.37	12.10	3.32	6.05	7.19
1	ISNIN	10	4.41	4.51	6.13	6.37	12.10	3.32	6.05	7.19
2	SELASA	11	4.41	4.51	6.14	6.38	12.11	3.32	6.05	7.19
3	RABU	12	4.41	4.51	6.14	6.38	12.11	3.33	6.06	7.20
4	KHAMIS	13	4.42	4.52	6.15	6.39	12.11	3.33	6.06	7.20
5	JUMAAT	14	4.42	4.52	6.15	6.39	12.12	3.34	6.06	7.21

Waktu-waktu sembahyang bagi Daerah Tutong ditambah 1 minit dan Daerah Belait ditambah 3 minit

RAMALAN CUACA 3 HARI			
SABTU	AHAD	ISNIN	
Bandar Seri Begawan			
30 24 °C	32 25 °C	32 25 °C	
Pekan Bangar			
30 24 °C	32 25 °C	32 25 °C	
Pekan Tutong			
30 24 °C	32 25 °C	32 25 °C	
Kuala Belait			
30 24 °C	32 25 °C	32 25 °C	

Wallahualam Bissawab
Sumber : Perkhidmatan Kaji cuaca Brunei Darussalam, Kementerian Pengangkutan dan Infokomunikasi

www.mef.gov.bn

SIDANG PENGARANG 29 NOVEMBER 2025

Hati-hati Ketika Cuaca Tidak Menentu

NEGARA Brunei Darussalam (NBD) pada ketika ini berada di dalam Monsun Timur Laut, yang lazimnya akan berterusan sehingga bulan Mac 2026. Dua hari yang lalu Jabatan Kaji cuaca Brunei Darussalam mengeluarkan siaran akhbar yang menyatakan Ribut Tropika Koto telah dikesan di koordinat 12.0°N 119.0°E, di kawasan Lautan Filipina sekitar 950 km jauh dari NBD dan diramalkan akan bergerak ke arah Barat dan menjauhi negara kita. Ribut Tropika Koto dijangka mempengaruhi keadaan cuaca di kawasan darat dan perairan NBD, dengan membawa hujan atau hujan berpetir yang lebih kerap dan kadangkala disertai dengan tiupan angin kencang.

Dalam keadaan cuaca yang tidak menentu ini adalah wajar untuk kita mengambil langkah berjaga-jaga dari segi keselamatan dan bersiap sedia agar tidak terkesan oleh perkara-perkara yang tidak diingini yang diakibatkan oleh cuaca. Apa yang boleh kita lakukan ialah untuk sentiasa mendapatkan maklumat terkini mengenai keadaan cuaca dari sumber yang boleh dipercayai seperti dari media sosial Jabatan Kaji cuaca Brunei Darussalam. Apa sahaja amaran ribut, hujan lebat, atau banjir kilat yang dikeluarkan tidak boleh dipandang ringan. Jika amaran oren atau merah dikeluarkan, ini adalah petanda untuk menanggukkan sebarang perjalanan yang tidak penting.

Apabila berada di luar rumah kita perlu peka dengan keadaan cuaca yang boleh berubah dengan pantas. Oleh itu, elakkan daripada berlindung atau meletak kereta di bawah pokok yang tinggi semasa ribut petir untuk mengurangkan risiko seperti disambar petir atau pokok tumbang. Jika sedang memandu, hadkan kelajuan dan nyalakan lampu kenderaan. Hujan yang lebat sering mengurangkan penglihatan dengan ketara dan menjadikan jalan licin. Waspada dengan kemungkinan banjir kilat; jangan sesekali memandu menerusi air yang sedang naik atau menyeberangi kawasan yang dinaiki air.

Persiapan di rumah juga tidak kurang pentingnya. Pastikan longkang dan parit di sekeliling rumah sentiasa bersih untuk mengelakkan penyumbatan dan air limpahan. Periksa bumbung dan tingkap untuk memastikan tiada kebocoran. Simpan bekalan kecemasan seperti lampu suluh, bateri tambahan, air minuman, dan makanan yang tahan lama. Dalam kes kecemasan seperti banjir, pastikan dokumen penting disimpan di tempat yang tinggi dan mudah diambil.

Akhir sekali, jaga ahli keluarga, terutamanya warga emas dan kanak-kanak, yang lebih terdedah kepada kesan cuaca buruk. Kekal berhubung dengan jiran tetangga dan ikuti arahan daripada pihak berkuasa. - **Ketua Penyuntingan (Nr)**

Nota : Akhbar Pelita Brunei mengandungi ayat-ayat Al-Quran dan doa-doa. Sila letak akhbar ini di tempat yang sempurna dan terjaga

✉ pelita.brunel@information.gov.bn | ☎ 2382891 / 2383400 Smb. : 217 | 📠 2381004 | 🌐 www.pelitabrunel.gov.bn

دربیتکن اوله جابتن قراغن، جابتن قردان منتری دان دجیتق اوله قرینت قلنس سندیرین برحد، نگارابرونی دارالسلام

Diterbitkan oleh Jabatan Penerangan, Jabatan Perdana Menteri dan dicetak oleh Print Plus Sdn. Bhd., Negara Brunei Darussalam

Berkenan rasmikan Ekspo Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan 2025

Oleh : Nooratini Haji Abas

Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor/ Morshidi, Muhammad Asri
Awang Abas, Mohammad Hasif Matzin



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan berangkat ke Majlis Pelancaran Ekspo Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan 2025 (Primary Resources and Tourism Expo 2025) di Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas. Berangkat sama, paduka-paduka anakanda dan adinda Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah, Menteri Kanan di Jabatan Perdana Menteri; Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Malik; Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Mateen dan Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Bendahara Seri Maharaja Permaisura Pengiran Muda Haji Sufri Bolkiah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien (atas kiri dan atas kanan).

>> Muka 1

Keberangkatan tiba Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam serta kerabat diraja

dijunjung oleh Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Abdul Manaf bin Haji Metussin, selaku Penasihat Acara Ekspo Sumber-Sumber Utama dan

Pelancongan 2025.

Bagi memberkati majlis, bacaan Surah Al-Fatihah dan Doa Selamat dipimpin oleh Mufti Kerajaan, Yang Berhormat Pehin Datu Seri Maharaja Dato Paduka Seri Setia (Dr.) Ustaz Haji Awang Abdul Aziz bin Juned.

Sejurus itu, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berangkat bagi merasmikan Ekspo Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan 2025 dan seterusnya berkenan

menyaksikan video pelancaran mengenai sektor-sektor di bawah Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan (KSSUP).

Selesai acara berkenaan, baginda berangkat bercemar duli mengunjungi pavilion serta pameran-pameran di Dewan Plenari, yang diiringi oleh Yang Berhormat Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan.

Kebawah DYMM seterusnya

berkenan meninjau keseluruhan sektor di pavilion ekspo, bermula dengan pavilion produk-produk keluaran tempatan yang telah berjaya menembusi pasaran eksport dan diikuti oleh pavilion pertanian dan agrimakanan yang mempamerkan hasil segar keluaran tempatan, inovasi makanan serta usaha peningkatan pengeluaran negara.

>> Muka 4



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan berangkat bercemar duli mengunjungi pavilion serta pameran-pameran di Dewan Plenari (atas dan bawah).



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia dan paduka-paduka anakanda dan adinda baginda menadah tangan (atas) ketika Surah Al-Fatihah dan Doa Selamat yang dibaca oleh Yang Berhormat Mufti Kerajaan (bawah). Sementara gambar kanan, sebahagian daripada tetamu-tetamu yang hadir.





KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan berangkat mengunjungi pavilion serta pameran-pameran pada majlis tersebut (atas kiri, atas kanan, bawah kiri dan bawah kanan).

>> Muka 3

Baginda juga berkenan melawat pavilion perikanan yang mengetengahkan teknologi akuakultur mampan dan produk laut bernilai tinggi, sebelum dijunjung ke pavilion perhutanan yang mempamerkan pelbagai produk hiliran kayu dan inovasi industri perkayuan tempatan, termasuk penglibatan pengusaha-pengusaha belia.

Kemudiannya, Kebawah DYMM berkenan meninjau pavilion pelancongan yang

memperlihatkan daya tarikan unik, pengalaman pelancongan serta inisiatif bagi memperkukuhkan imej destinasi negara.

Sebelum mengakhiri lawatan, Kebawah DYMM berserta kerabat diraja dijunjung untuk sesi bergambar ramai bersama ahli-ahli Jawatankuasa Acara Ekspo serta pegawai dan kakitangan KSSUP.

Ekspo Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan 2025 yang bertemakan 'Innovative and Sustainable Primary Resources and Tourism' ini adalah julung

kalinya diadakan bagi tujuan mengetengahkan kejayaan dan pencapaian pengusaha-pengusaha dalam sektor pertanian dan agrimakanan, perikanan, perhutanan, serta pelancongan dan juga pengusaha - pengusaha yang telah berjaya menembusi pasaran eksport.

Ini adalah selaras dengan aspirasi negara untuk memperkukuhkan daya saing sektor-sektor di bawah KSSUP. Ekspo ini juga berperanan untuk mengetengahkan kepentingan

Oleh : Nooratini Haji Abas

Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor/ Morshidi, Muhammad Asri Awang Abas, Mohammad Hasif Matzin

dalam mendukung agenda sekuriti makanan dan penghasilan tempatan dengan meningkatkan lagi keupayaan pengeluaran tempatan dan mengurangkan kebergantungan kepada import.

Ekspo berkenaan merupakan sebuah acara yang menampilkan produk-produk keluaran tempatan serta hasil usaha penggiat industri di Negara Brunei Darussalam (NBD), merangkumi produk

Perusahaan Mikro, Kecil Dan Sederhana (PMKS) dari sektor Pertanian dan Agri-makanan; Perhutanan, Perikanan dan Pelancongan termasuk produk-produk yang menembusi pasaran eksport, serta inisiatif daripada Majlis Perundingan Kampung (MPK).

>> Muka 5



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berkenan menerima pesambah (kiri), manakala gambar bawah, Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Malik dan Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda 'Abdul Mateen juga berkenan berangkat sama ke majlis tersebut.





KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam berserta kerabat diraja dijunjung untuk sesi bergambar ramai bersama ahli-ahli Jawatankuasa Acara Ekspo serta pegawai dan kakitangan Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan.

>> Muka 4

Selain itu, ekspo ini turut mempamerkan peranan aktif belia dan pesara dalam bidang keusahawanan di bawah sektor-sektor tersebut.

Dengan penyertaan daripada pelbagai sektor, ekspo ini diharapkan dapat menjadi platform inklusif yang menyatukan ekosistem

pembangunan industri dan membuka ruang bagi sesi perkongsian ilmu, pameran produk berinovasi, *business matching*, dan menjadi rujukan kepada penggiat industri tempatan yang baharu untuk dapat meningkatkan keupayaan mereka menuju piawaian antarabangsa, ke arah pertumbuhan ekonomi mampan

serta penyertaan aktif NBD dalam pasaran global.

Ekspo ini turut menggabungkan Ekspo Produk Tempatan Kali Ke-4 (4th Local Product Expo) yang diadakan setiap tahun sebagai usaha berterusan memperkasa industri pengeluaran negara bermula dari 28 November hingga 30 November 2025 di Dewan

Persidangan Utama.

Ekspo tersebut akan dibuka kepada orang ramai bermula dari jam 9.00 pagi hingga 9.00 malam setiap hari kecuali pada hari Jumaat akan ditutup pada jam 12.00 tengah hari hingga 2.00 petang.

Para pengunjung dialu-alukan untuk mengunjungi pameran

produk tempatan, menyaksikan aktiviti interaktif, sesi perkongsian ilmu, serta mengunjungi reruai jualan produk-produk tempatan yang disediakan.

Sama-sama kita menyokong pengeluaran negara dan memacu daya saing industri tempatan ke peringkat antarabangsa.



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia berkenan menerima sembah penerangan dan menandatangani lembaran kenangan (kiri dan atas). Manakala gambar bawah kiri dan bawah, Kebawah DYMM dan paduka-paduka anakanda baginda berkenan menerima junjung ziarah dan bergambar ramai.



KEBAWAH DYMM AKAN ADAKAN KEBERANGKATAN NEGARA KE REPUBLIK SOSIALIS VIET NAM



KEBAWAH Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanal Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddien Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam semasa mengadakan Majlis Perjumpaan Dua Hala bersama Presiden Republik Sosialis Viet Nam, Tuan Yang Terutama Luong Chuong di Gyeongju Hwabaek International Convention Center Korea pada 31 Oktober 2025 (kiri). Manakala gambar kanan, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam semasa mengadakan Majlis Perjumpaan Dua Hala bersama Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam, Tuan Yang Terutama Pham Minh Chinh di Kuala Lumpur Convention Center pada 28 Oktober 2025.

>> Muka 1

Sebelum ini, Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam telah mengadakan Majlis Perjumpaan dengan Tuan Yang Terutama Presiden

Leaders' Meeting (AELM) di Republik Korea dan juga dengan Tuan Yang Terutama Perdana Menteri semasa Sidang Kemuncak ASEAN Ke-47 dan Sidang-sidang Kemuncak Berkaitan di Kuala Lumpur.

Kali terakhir Kebawah Duli Yang Maha Mulia mengadakan

Keberangkatan Negara ke Republik Sosialis Viet Nam ialah pada 26 hingga 28 Mac 2019 dalam mana hubungan dua hala telah dipertingkatkan kepada Perkongsian Komprehensif.

Sebaliknya, Perdana Menteri Republik Sosialis Viet Nam dan isteri telah mengadakan Lawatan Rasmi ke Negara

Siaran Akhbar : Jabatan Perdana Menteri
Foto : Jabatan Penerangan

Brunei Darussalam pada 10 hingga 11 Februari 2023. Negara Brunei Darussalam dan Republik Sosialis Viet Nam menikmati Perkongsian Komprehensif yang kukuh dan berkembang.

Hubungan dua hala yang bermula pada 1992, telah diperkukuh melalui pertukaran diplomatik di peringkat tinggi, perdagangan yang teguh dan peningkatan kerjasama dalam beberapa sektor.

Sumbangan, jasa bakti warga KHEU diraikan



YANG Berhormat Menteri Hal Ehwal Ugama hadir selaku tetamu kehormat majlis dan seterusnya menyempurnakan penyampaian sijil dan cenderamata kepada salah seorang penerima yang diraikan (kanan dan atas).

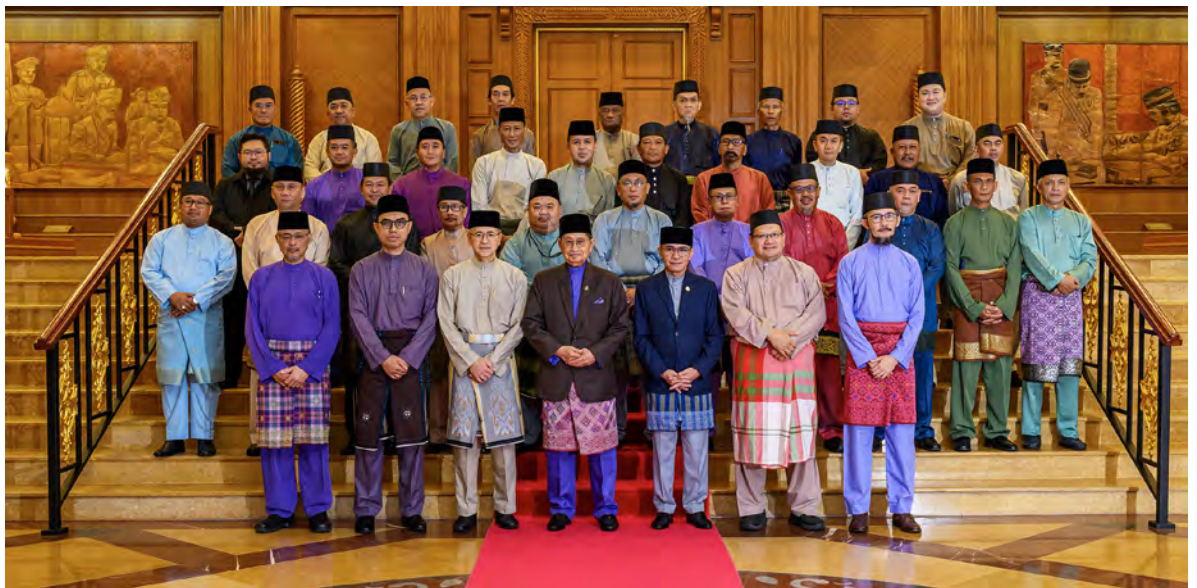
Oleh : Haniza Abdul Latif
Foto : Mohd. Zul-izzi Haji Duraman

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 27 November. - Sebagai tanda penghargaan atas pencapaian yang telah diraih oleh warga Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) serta jabatan-jabatan di bawahnya, dan bagi menghargai perkhidmatan serta jasa baik yang telah dicurahkan oleh pegawai-pegawai serta kakitangan yang bersara, kementerian ini mengendalikan Hari Apresiasi KHEU bagi Meraikan Pencapaian-Pencapaian Sepanjang Tahun 2025 bertempat di Dewan Bankuet, Bangunan Dewan Majlis, Jabatan Majlis-majlis Mesyuarat, di sini.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis ialah Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Berhormat Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri Setia Ustaz Awang Haji Badaruddin bin Pengarah Dato Paduka Awang Haji Othman.

Terdahulu itu, majlis dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatihah, diikuti ucapan alu-aluan dan penghargaan oleh Setiausaha Tetap KHEU, Awang Haji Mohammad Rosli bin Haji Ibrahim.

Dalam ucapannya, Awang Haji Mohammad Rosli antara lain menjelaskan bahawa Hari Apresiasi KHEU bagi Meraikan



Pencapaian - Pencapaian Sepanjang Tahun 2025 merupakan sebuah majlis yang memfokuskan kesungguhan, ketekunan dan dedikasi seluruh warga kementerian dalam menggalas amanah, memperkukuh dan memartabatkan pembangunan keagamaan negara, yang menjadi asas kepada kemakmuran, keharmonian, dan keberkatan Negara Brunei Darussalam.

Setelah itu, Yang Berhormat Menteri Hal Ehwal Ugama menyempurnakan penyampaian sijil dan cenderamata kepada para penerima yang diraikan.

Sebanyak 166 sijil penghargaan dan cenderamata telah disampaikan kepada para penerima yang terdiri daripada

empat orang Pemenang Musabaqah Membaca Al-Quran Bahagian Dewasa Peringkat Akhir Kebangsaan Tahun 1446 Hijrah / 2025 Masihi dari KHEU; empat orang Penerima Anugerah Pekerja Cemerlang Perkhidmatan Awam (APCPA) sempena Sambutan Hari Perkhidmatan Awam Kali Ke-32 Tahun 2025; dua orang Penerima Anugerah Guru Cemerlang Sempena Sambutan Hari Guru Kali Ke-35, Tahun 2025; lapan orang Penerima Anugerah Penghargaan Hari Guru (Special Mention) sempena Sambutan Hari Guru Kali Ke-35, Tahun 2025; dan 148 orang pegawai dan kakitangan KHEU yang bersara.

Majlis diakhiri dengan bacaan doa yang dipimpin oleh Pegawai

Hal Ehwal Masjid, Masjid An-Na'im Kampung Panchor Mengkubau, Jabatan Hal Ehwal Masjid, KHEU, Awang Mohd. Saifullah bin Haji Rosli.

Penganjuran Hari Apresiasi KHEU 2025 menzahirkan penghargaan terhadap komitmen dan sumbangan warga kementerian dalam mencapai pelbagai kejayaan sepanjang tahun 2025.

Ia menjadi wadah untuk mengiktiraf pencapaian cemerlang, memupuk budaya kerja berkualiti serta memperkukuh semangat kerjasama dalam menyokong usaha berterusan kementerian ke arah pemantapan penyampaian perkhidmatan ugama di negara ini.

SMS BRUNEI PRIHATIN KUTIP BND94,867



YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Pertahanan II hadir selaku tetamu kehormat majlis.

Oleh : Aimi Sani
Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 27 November. - Majlis Penerimaan Hasil Kutipan SMS Brunei Prihatin bagi Dana Pengiran Muda Mahkota Al-Muhtadee Billah untuk Anak-anak Yatim (DANA) Tahun 2024-2025, Pelancaran SMS Brunei Prihatin bagi DANA Tahun 2025-2026 dan Penyampaian Sumbangan dalam Bentuk Kupon untuk Pembelian Peralatan dan Keperluan Persekolahan Anak-anak Yatim DANA bagi Tahun 2026 telah diadakan bertempat di Dewan

Serbaguna, Kompleks Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah (YSHHB), hari ini.

Hadir sebagai tetamu kehormat ialah Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof selaku Pengerusi Lembaga Pemegang Amanah DANA.

Turut hadir, Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan, Yang Berhormat

Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Abdul Manaf bin Haji Metussin selaku Ahli Lembaga Pengarah YSHHB dan Ahli Lembaga Pemegang Amanah Dana Pengiran Muda Mahkota Al-Muhtadee Billah Untuk Anak-anak Yatim; Timbalan Menteri (Sekuriti dan Undang-Undang) di JPM, Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang Haji Sufian bin Haji Sabtu selaku Ahli Lembaga Pengarah YSHHB dan Timbalan Menteri Hal Ehwal Ugama, Yang Mulia Pengiran Dato Seri Paduka Haji Mohammad Tashim bin Pengiran Haji Hassan selaku Pemangku Pengarah Urusan YSHHB dan Pemangku Ketua Pegawai Eksekutif Dana Pengiran Muda Mahkota Al-Muhtadee Billah Untuk Anak-anak Yatim.

SMS Brunei Prihatin bagi DANA Tahun 2024-2025 telah berjaya membuat kutipan daripada orang ramai sebanyak BND94,867. Projek tersebut berjalan selama sembilan bulan iaitu bermula dari 2 Disember 2024 hingga 2 September 2025 yang lalu.

Tiga buah syarikat telekomunikasi iaitu DST, Syarikat Progresif Sdn. Bhd. dan Syarikat Imagine Sdn. Bhd. telah memberi kemudahan perkhidmatan SMS kepada para penyumbang yang membuat sumbangan kepada DANA melalui SMS tanpa caj.

Manakala Jabatan Radio dan Televisyen Brunei, Jabatan Penerangan dan Jabatan Hal

Ehwal Masjid masing-masing bertindak sebagai penyalur maklumat kepada orang ramai melalui siaran televisyen dan rangkaian radio, akhbar rasmi kerajaan iaitu Pelita Brunei dan juga Khutbah Jumaat.

Selain itu, beberapa buah pawagam di negara ini juga memberi sokongan melalui slot pengiklanan tanpa mengenakan sebarang bayaran.

Daripada jumlah keseluruhan kutipan SMS Brunei Prihatin bagi DANA Tahun 2024-2025, sebanyak BND68,184 berjaya dikutip melalui pelanggan DST dan disampaikan Ketua Pegawai Eksekutif Datastream Digital Sdn. Bhd. (DST), Radin Sufri bin Radin Basiuni. Dalam masa yang sama juga, DST menyampaikan sumbangan syarikat berkenaan berjumlah BND10,000 kepada DANA.

Manakala sebahagian lagi kutipan SMS Brunei Prihatin Bagi DANA Tahun 2024-2025, iaitu sebanyak BND21,637 berjaya dikutip melalui pelanggan Syarikat Progresif Sdn. Bhd. dan disampaikan oleh Ketua Pentadbiran, Syarikat Progresif Sdn. Bhd., Awang Abdul Hakeem bin Haji Basir. Syarikat Progresif juga turut menyampaikan sumbangan syarikat berkenaan

berjumlah BND1,000 kepada DANA.

Seterusnya, sebahagian lagi kutipan SMS Brunei Prihatin bagi DANA Tahun 2024-2025 iaitu sebanyak BND5,046 berjaya dikutip melalui pelanggan Syarikat Imagine Sdn. Bhd. dan disampaikan oleh Vice President of Service Operations Centre, Syarikat Imagine Sdn. Bhd., Awang Mohamed Hazman bin Dato Paduka Haji Awang Othman.

Sumbangan - sumbangan tersebut diterima oleh Yang Berhormat Menteri di JPM dan Menteri Pertahanan II selaku Pengerusi Lembaga Pemegang Amanah DANA.

Dalam masa yang sama, DANA juga menerima sumbangan daripada Syarikat Sifana Sendirian Berhad berjumlah BND2,000 yang disampaikan oleh Pengarah Urusan Syarikat Sifana Sendirian Berhad, Awang Mohamed Vazeer Khan dan Restoran Fayze berjumlah BND1,000 yang disampaikan oleh Pengarah Urusan Restoran Fayze, Awang Mohamed Jerbin Jahith.

Sumbangan - sumbangan tersebut diterima oleh Yang Mulia Timbalan Menteri (Sekuriti dan Undang-Undang) di JPM selaku Ahli Lembaga-lembaga Pengarah YSHHB.

2,224 terima kupon DANA

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 27 November. – Dana Pengiran Muda Mahkota Al-Muhtadee Billah untuk Anak-anak Yatim (DANA) telah menyampaikan sumbangan kepada anak-anak yatim di seluruh negara yang berdaftar dengan Sekretariat DANA dalam bentuk kupon bagi pembelian peralatan dan keperluan persekolahan bagi tahun 2026 bertempat di Dewan Serbaguna, Kompleks Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah, hari ini.

Seramai 2,224 orang iaitu merupakan sebahagian anak-anak yatim yang berdaftar di Sekretariat DANA akan menerima sumbangan kupon yang bernilai sebanyak BND70.

Anak-anak yatim yang menerima sumbangan ini adalah mereka yang tidak berdaftar dengan Sistem Kebajikan Negara (SKN) dan tidak menerima bantuan daripada agensi-agensi lain. Nilai keseluruhan kupon yang disumbangkan kepada 2,224 orang anak yatim pada majlis ini berjumlah BND155,680.

Kupon-kupon tersebut diserahkan oleh Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Abdul Manaf bin Haji Metussin selaku Ahli Lembaga Pemegang Amanah DANA kepada Pemangku-pemangku Pegawai Daerah iaitu bagi Daerah Brunei dan Muara, kupon DANA untuk seramai 1,525 orang diterima oleh Pemangku Pegawai Daerah Brunei dan Muara, Pengiran Muhammad Ameer Mubaarak bin Pengiran Haji Hashim.

Sementara itu, bagi Daerah Belait, kupon DANA untuk seramai 256 orang diterima oleh Pemangku Pegawai Daerah Belait, Awang Haji Amrol Hafidzin bin Haji Muhammad dan kupon DANA untuk seramai 339 orang bagi Daerah Tutong telah diterima oleh wakil Pemangku Pegawai Daerah Tutong, Awangku Arif Anuar bin Pengiran Haji Ahmed dan bagi Daerah Temburong, kupon DANA untuk seramai 104 orang diterima oleh Pemangku Pegawai Daerah Temburong, Awang Hassan Baha bin Haji Umar.

Kupon-kupon tersebut seterusnya akan diserahkan kepada anak-anak yatim di seluruh negara melalui ketua-ketua kampung masing-masing.



YANG Berhormat Menteri Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan selaku Ahli Lembaga Pemegang Amanah DANA semasa menyerahkan kupon tersebut kepada Pemangku Pegawai Daerah Brunei dan Muara.

Pelancaran SMS Brunei Prihatin DANA 2025-2026



YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II selaku Pengerusi Lembaga Pemegang Amanah DANA semasa menyempurnakan Majlis Pelancaran Projek SMS Brunei Prihatin bagi DANA 2025-2026.

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 27 November. - SMS Brunei Prihatin bagi DANA diadakan bertujuan untuk meningkatkan rasa pemedulian dan kasih sayang dalam kalangan masyarakat terhadap anak-anak yatim.

Projek ini juga adalah merupakan salah satu usaha DANA dalam mempelbagaikan cara atau mekanisme yang mudah untuk orang ramai menyalurkan sumbangan ikhlas mereka khusus kepada anak-anak yatim di negara ini.

Sehubungan itu, Majlis Pelancaran Projek SMS Brunei Prihatin bagi DANA 2025-2026 disempurnakan oleh Menteri di

Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Halbi bin Haji Mohd. Yussof selaku Pengerusi Lembaga Pemegang Amanah DANA, hari ini.

Projek SMS Brunei Prihatin bagi DANA 2025-2026 akan berjalan selama sembilan bulan iaitu bermula pada hari ini, 27 November 2025 hingga 27 Ogos 2026. Bagi menjayakan SMS Brunei Prihatin bagi DANA, tiga buah syarikat telekomunikasi telah bersedia memberi kemudahan perkhidmatan SMS iaitu DST, Syarikat Progresif Sdn. Bhd. dan Syarikat Imagine Sdn. Bhd.

Orang ramai yang berhasrat untuk membuat sumbangan mereka kepada anak-anak yatim melalui SMS Brunei Prihatin bagi DANA bolehlah memberi sumbangan melalui SMS sama ada BND100 atau BND50 atau BND20 atau BND15 atau BND10 atau BND5 atau BND1.

Setiap SMS yang dikirim khusus bagi sumbangan ini tidak akan dikenakan sebarang caj perkhidmatan oleh ketiga-tiga syarikat telekomunikasi berkenaan.

Bagi orang ramai yang ingin membuat sumbangan bolehlah menaip kata laluan DANA, diikuti dengan jumlah sumbangan (100 atau 50 atau 20 atau 15 atau 10 atau 5 atau 1) tanpa jarak dan menghantarnya ke nombor 38111 bagi pengguna talian DST dan Progresif atau 39999 bagi pengguna talian Imagine dan sebagai contoh, DANA10 (bagi sumbangan BND10).

Sepertimana yang dilaksanakan pada tahun sebelumnya, dalam membantu mempromosikan SMS Brunei Prihatin bagi DANA Tahun 2025-2026, video promo telah diterbitkan dan agensi-agensi yang turut serta dalam membagikan maklumat kepada orang ramai ialah Jabatan Radio dan Televisyen Brunei, Jabatan Penerangan dan Jabatan Hal Ehwal Masjid yang bertindak sebagai penyalur maklumat kepada orang ramai melalui siaran televisyen dan rangkaian radio, akhbar rasmi kerajaan iaitu Pelita Brunei dan juga Khutbah Jumaat.

Selain itu, beberapa buah pawagam di negara ini juga memberi sokongan melalui slot pengiklanan tanpa mengenakan sebarang bayaran.

MEMPERKUKUH KEWIBAWAAN ABDB MELALUI DIPLOMASI PERTAHANAN, KESELAMATAN SERANTAU



YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II hadir selaku tetamu kehormat di Majlis Penutup Kursus Maktab Turus Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) Sesi Ke-15 yang telah mengambil tempat di Akademi Pertahanan ABDB.

TANAH JAMBU, Rabu, 26 November. - Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Pertahanan II, Yang Berhormat Pehin Datu Lailaraja Mejar Jeneral (B) Dato Paduka Seri Haji Halbi bin Haji Mohd. Yusof menekankan akan kepentingan pembangunan profesional berterusan bagi menangani cabaran keselamatan yang kompleks dan sentiasa bergolak.

Yang Berhormat turut mengumumkan penaiktarafan Kursus Maktab Turus kepada program Sarjana Pengajian Pertahanan dan Keselamatan (MDSS) melalui rakan kongsi strategik dengan Universiti Brunei Darussalam (UBD).

"Program selama 46 minggu ini dirangka bagi memperkukuh pemikiran kritikal, operasi bersama, kepimpinan beretika, dan komunikasi berkesan. Dua modul baharu turut diperkenalkan bagi meningkatkan piawai akademik iaitu Modul Keupayaan Ketenteraan yang memberi kefahaman holistik mengenai pembangunan dan perolehan keupayaan dan Latihan Penyelidikan Pertahanan dan Keselamatan yang mewajibkan penulisan kertas penyelidikan sepanjang 15,000 patah perkataan untuk mengasah kemahiran penyelidikan dan analitik peserta," kongsi Yang Berhormat selaku tetamu kehormat semasa Majlis

Penutup Kursus Maktab Turus Angkatan Bersenjata Diraja Brunei (ABDB) Sesi Ke-15 yang berlangsung di Akademi Pertahanan ABDB (AP ABDB), hari ini.

Terang Yang Berhormat lagi, modul-modul utama pengajian kekal relevan dan kukuh iaitu Modul Tadbir Urus, Pemerintahan, Kepimpinan dan Pengurusan, yang dilaksanakan sepanjang semua penggal bagi membina visi, integriti, tadbir urus sumber dan kepimpinan ketika krisis.

Modul Peperangan Bersama yang dipertingkatkan jelas Yang Berhormat lagi, memuatkan Pengajian Perang dan memperdalam perancangan

Oleh : Rohani Haji Abd Hamid
Foto : Mohd. Sahrizal Haji Said

operasi melalui senario latihan bersama yang realistik.

"Kepimpinan ialah perjalanan seumur hidup. Ilmu dan kemahiran akan membantu awda, tetapi sikap, rasa tanggungjawab dan komitmen terhadap kecemerlangan yang akan menentukan legasi awda," ujar Yang Berhormat.

Yang Berhormat turut melahirkan rasa bangga atas penyertaan buat julung kalinya dari Kerajaan Bahrain, menjadikan jumlah keseluruhan penyertaan dari negara-negara sahabat meningkat kepada 20 buah negara sejak penubuhan Maktab Turus ABDB pada tahun 2010.

Pencapaian ini, jelas Yang Berhormat, mengesahkan kewibawaan Akademi Pertahanan ABDB dan pada masa yang sama menegaskan betapa pentingnya diplomasi pertahanan dalam memperkukuh hubungan persahabatan antarabangsa dan kerjasama keselamatan serantau.

Seramai 37 pegawai tempatan dan antarabangsa telah menerima sijil masing-masing terdiri daripada Kementerian Pertahanan, Pasukan Polis Diraja Brunei (PPDB) serta 19 pegawai tentera antarabangsa daripada 15 buah negara iaitu Australia, Kerajaan Bahrain, Republik Rakyat Bangladesh, Republik Rakyat China, Republik Indonesia, Kerajaan Hasyimiah Jordan, Malaysia, Kesultanan Oman, Republik Islam Pakistan, Republik Filipina, Kerajaan Arab Saudi, Republik Singapura, Kerajaan Thailand, United Kingdom dan Amerika Syarikat.

Sebanyak empat anugerah pengiktirafan diberikan kepada

peserta kursus pada tahun ini. Anugerah Overall Excellence telah dianugerahkan kepada Mejar Alexander F. Coffey dari Amerika Syarikat manakala Anugerah Academic Excellence telah dianugerahkan kepada Mejar Chia Wei Peng, Fabian dari Republik Singapura.

Sementara itu, Anugerah RBAF Commendation telah dianugerahkan kepada Mejar (U) Muhammad Adib bin Haji Hashim dari Tentera Udara Diraja Brunei dan Anugerah Komandan telah dianugerahkan kepada Mejar Pengiran Abdul Rahim bin Pengiran Haji Yakup dari Akademi Pertahanan ABDB.

Kursus 46 minggu ini dikendalikan dengan kerjasama UBD ini bertujuan untuk memperluas perspektif dan pengetahuan profesional peserta secara praktikal dan akademik, di samping mendalami pemahaman mengenai persekitaran strategik semasa dan kesannya terhadap peranan pertahanan dan keselamatan.

Sejak ia ditubuhkan, Maktab Turus ABDB telah melahirkan 480 graduan, termasuk 215 pegawai antarabangsa.

Turut hadir pada majlis tersebut, Ahli-ahli Jawatankuasa Eksekutif Pertahanan dan ABDB, Pesuruhjaya Polis, PPDB, Naib Canselor UBD, Duta Negara / Pesuruhjaya Tinggi Negara ke Negara Brunei Darussalam (NBD), Penasihat - penasihat dan Atase-atase Pertahanan yang menetap dan tidak menetap di NBD, pengarah - pengarah, komandan-komandan, Ahli-ahli Fakulti UBD dan pegawai-pegawai kanan Kementerian Pertahanan.

BSP Solar Plant : bukti komitmen BSP dalam mengurangkan pelepasan karbon

Siaran Akhbar : Syarikat Brunei Shell Petroleum Sdn. Bhd.
Foto : Ihsan Borneo Bulletin

SERIA, Jumaat, 28 November. - Syarikat Brunei Shell Petroleum Sdn. Bhd. (BSP) telah mengadakan Majlis Pemotongan Reben bagi memperingati kejayaan penyempurnaan projek peluasan Flagship Solar PV (*photovoltaic*) Plant.

Terletak di G11, peluasan baharu berkenaan meliputi tanah seluas tiga hektar di tanah bekas kawasan perumahan berkenaan. Ia akan membekalkan tambahan kapasiti tenaga sebanyak 3MWp (Kemuncak Megawatt), menjana kira-kira 4,500 MWh (Megawatt-hour) tenaga elektrik setiap tahun.

Dengan peluasan berkenaan, BSP Flagship Solar PV Plant akan membekalkan kapasiti Solar PV keseluruhan sebanyak 6.3 MWp.

Hadir selaku tetamu kehormat pada majlis berkenaan, Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah selaku Ahli Lembaga Pengarah BSP.

Yang Berhormat dalam ucapannya berkata, BSP sebagai pengendali minyak dan gas terbesar di Negara Brunei Darussalam (NBD), turut memainkan peranan dalam usaha transformasi negara daripada sebuah ekonomi berasaskan sumber kepada ekonomi yang lebih pelbagai, berdaya tahan dan

mapan.

Jelas Yang Berhormat, perjalanan tenaga negara bermula di Seria hampir seabad yang lalu. Pekan ini merupakan tempat kelahiran industri minyak dan gas NBD, satu legasi yang telah membentuk kemakmuran negara kita.

Daripada penemuan minyak pertama hingga kepada pembangunan kemudahan bertaraf dunia tambah Yang Berhormat, Seria telah menjadi tonggak perjalanan tenaga kita, memacu pertumbuhan ekonomi, mewujudkan peluang, dan meletakkan NBD sebagai rakan kongsi tenaga yang dipercayai di pentas antarabangsa.

"Sumbangannya yang berkekalan bukan sahaja diukur dalam tong dan pendapatan, tetapi juga dalam daya tahan, inovasi, dan kepakaran yang terus menentukan kepimpinan tenaga NBD hari ini.

"Seiring dengan perkembangan dunia menuju ke arah tenaga yang lebih bersih dan lestari, NBD komited untuk menjadi penyumbang aktif kepada perjalanan global ini. Dengan melabur dalam projek seperti loji solar ini, kami menggerakkan usaha, sumber dan inovasi kami untuk menjamin masa depan yang lebih hijau untuk negara dan rakyat kami," kata Yang Berhormat.

Yang Berhormat seterusnya

menyatakan bahawa Kerajaan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sedang giat memajukan peralihan tenaga negara ke arah masa depan yang lebih rendah karbon, berpendudukan pendekatan yang terukur dan inklusif yang memastikan semua sektor bergerak maju bersama.

Projek Pengembangan PV Loji Solar BSP berkenaan jelas Yang Berhormat, dengan sumbangannya kepada grid tenaga kita, membawa kita selangkah lebih dekat kepada sasaran negara untuk mencapai sekurang-kurangnya 30 peratus tenaga boleh diperbaharui dalam jumlah kapasiti tenaga terpasang menjelang 2035.

Inisiatif berkenaan tambah Yang Berhormat, lebih daripada sekadar projek infrastruktur, ia merupakan simbol komitmen bersama terhadap teras ketiga Rancangan Kemajuan Negara Ke-12 (RKN12), iaitu menyumbang ke arah alam sekitar lestari dalam menangani perubahan iklim.

"Ia secara langsung menyokong strategi teras Dasar Perubahan Iklim Negara Brunei Darussalam, membentuk NBD menjadi negara rendah karbon dan berdaya tahan iklim, dan Matlamat Pembangunan Lestari Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu (PBB).

"Sama pentingnya, inisiatif ini mencerminkan kuasa kerjasama apabila kerajaan, industri, perniagaan dan komuniti bekerjasama rapat untuk memajukan peralihan tenaga



YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, selaku Ahli Lembaga Pengarah BSP hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Pemotongan Reben berkenaan.

NBD.

"Peralihan tenaga, dalam konteks NBD, bukan sekadar menambah tenaga boleh diperbaharui. Ia juga mengenai penyepaduan minyak dan gas tradisional yang bertanggungjawab dan strategik dengan sumber tenaga yang lebih bersih untuk mengekalkan pertumbuhan ekonomi, melindungi keselamatan tenaga, dan memenuhi komitmen iklim.

"BSP Solar Plant adalah bukti pendekatan yang seimbang ini," ujar Yang Berhormat lagi.

Dengan lebih 80,000 jam kerja pembinaan yang dilaksanakan, projek peluasan berkenaan merupakan bukti komitmen BSP untuk mengurangkan pelepasan karbon melalui operasi hariannya.

Peluasan tenaga solar akan menyediakan sumber tenaga

bersih untuk Ibu Pejabat BSP, mengimbangi kira-kira 3,000 tan metrik pelepasan CO2 daripada penggunaan tenaga setiap tahun.

Di peringkat nasional, peluasan BSP Flagship Solar PV Plant berhasrat untuk menyumbang kepada sasaran NBD untuk mencapai sekurang-kurangnya 30 peratus tenaga boleh diperbaharui dalam jumlah campuran kapasiti tenaga terpasang menjelang 2035.

Turut hadir, Timbalan Menteri (Tenaga) di JPM, Yang Mulia Dato Seri Paduka Awang Haji Mohamad Azmi bin Haji Mohd. Hanifah; Setiausaha Tetap (Tenaga) di JPM, Dayang Hajah Farida binti Dato Seri Paduka Haji Talib; pegawai-pegawai kanan dari Jabatan Tenaga di JPM; pasukan kepimpinan BSP serta rakan kongsi perniagaan.

JABATAN MAKMAL JPMC RAIH PENGIKTIRAFAN ISO 15189 KALI KETIGA



Siaran Akhbar dan Foto : Jerudong Park Medical Centre

JERUDONG, Jumaat, 28 November. - Jabatan Makmal, Jerudong Park Medical Centre (JPMC) secara rasmi

menyampaikan sijil pengiktirafan ISO 15189 kali ketiga kepada Menteri Kesihatan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr.

Awang Haji Mohammad Isham bin Haji Jaafar, selaku Pengerusi Lembaga Eksekutif JPMC.

Pengiktirafan itu menekankan komitmen berterusan jabatan tersebut dalam menyediakan

YANG Berhormat Menteri Kesihatan semasa menerima sijil pengiktirafan ISO 15189 kali ketiga bagi Jabatan Makmal, Jerudong Park Medical Centre (JPMC)

proses pengurusan berasaskan risiko di dalam makmal.

Pengurus Makmal, Dr. Haji Mohamad Haji Kassim, dalam satu kenyataan berkata, pengiktirafan berkenaan merupakan bukti usaha, profesionalisme, dan kedayatanganan pasukan makmal JPMC, serta sokongan padu daripada pihak pengurusan atasan.

"Kami tetap komited untuk mengekalkan standard yang tinggi dan meningkatkan kemampuan kami bagi menyediakan penjagaan yang boleh dipercayai, cekap, dan berpusatkan pesakit," katanya.

Sementara itu, Pegawai Saintifik Perubatan Kanan, Dayang Hazimah Hanis Hamzah berkata, pengiktirafan kali ketiga itu mencerminkan komitmen teguh pasukan JPMC terhadap kualiti dan penambahbaikan berterusan.

"Sejak menerima pengiktirafan pertama pada tahun 2017, kami sentiasa menumpukan perhatian kepada peningkatan perkhidmatan dan perkembangan portfolio ujian untuk lebih menyokong keperluan masyarakat," ujanjarnya.

perkhidmatan makmal berkualiti tinggi dan berpusatkan pesakit.

Pencapaian tersebut adalah susulan kejayaan jabatan berkenaan dalam pengesahan semula pengiktirafan pada Oktober 2025 dan peralihan kepada standard ISO 15189:2022 yang terkini.

Penilaian itu dijalankan oleh Singapore Accreditation Council (SAC) dari 30 Jun hingga 1 Julai 2025, dan merangkumi integrasi keperluan ujian di tempat rawatan (Point-of-Care Testing, POCT), sekali gus memperluaskan skop pengiktirafan serta memperkukuh

Terokai pameran khazanah maritim negara



YANG Berhormat Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan hadir selaku tetamu kehormat dan merasmikan majlis pelancaran berkenaan (atas dan kanan).

Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid
Foto : Dk. Nur Hafilah Pg. Osman

KOTA BATU, Rabu, 26 November. - Sempena Hari Maritim Sedunia 2025, Jabatan Muzium-Muzium melalui Bahagian Arkeologi dan Monumen mengadakan Sambutan Hari

Terbuka Muzium Maritim Brunei Darussalam bagi mempamerkan koleksi-koleksi gambar sepanjang penubuhan Muzium Maritim Brunei Darussalam yang berlangsung di Ruang Legar, Muzium Maritim

Brunei Darussalam, pagi tadi.

Dengan tema 'Perjalanan Muzium Maritim Brunei Darussalam', pameran ini akan menerokai perjalanan Muzium Maritim Brunei Darussalam sebagai institusi yang mengkaji, memelihara dan mempamerkan khazanah maritim negara.

Ia juga menampilkan pencapaian Muzium Maritim Brunei Darussalam dalam mendokumentasikan dan mempamerkan warisan melalui foto-foto dan menggabungkan naratif sejarah dengan pendekatan cerita dari warga muzium yang pernah terlibat semasa penemuan kapal karam Brunei pada tahun 1997.

Hadir selaku tetamu kehormat dan seterusnya merasmikan majlis pelancaran tersebut ialah Menteri Kebudayaan, Belia dan Sukan, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Nazmi Mohamad.

Turut hadir, Yang Berhormat Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara, Duta-duta dan Pesuruhjaya-pesuruhjaya Tinggi Luar Negara di Negara Brunei Darussalam, Ahli-ahli Lembaga Muzium, ketua-ketua jabatan, pegawai-pegawai kanan kerajaan dan warga Jabatan Muzium-Muzium.

Terdahulu, Pemangku Pengarah Muzium - Muzium, Pengiran Haji Rosli bin Pengiran Haji Halus dalam ucapannya menekankan bahawa lautan bukanlah sekadar sumber kehidupan semata-mata akan tetapi ia adalah sebagai amanah yang wajar dipelihara bersama.

Pameran Perjalanan Muzium Maritim Brunei Darussalam dibuka untuk kunjungan ramai selama tiga bulan bermula 26 November 2025 sehingga 26 Februari 2026. Selain pameran, turut diadakan beberapa vendor tempatan dan aktiviti sampingan yang diadakan pada 26 November 2025 hingga 27 November 2025.



جلبت كاجي چولچا بروني دارالسلام

BDMD
Brunei Darussalam
Meteorological
Department

**PANDU DENGAN PERLAHAN.
KELAJUAN YANG MELEBIHI 80 KM/J
AKAN MENYEBABKAN KENDERAAN
AWDA MELUNCUR**

Perkara ini akan berlaku apabila tayar kenderaan awda tidak dapat mencengkam permukaan jalan raya dan menyebabkan kenderaan akan meluncur ke hadapan

21:49

68

bruneiweather @brunei.weather Weather Line 114 www.met.gov.bn

HALUAN

>> Muka 2

Hamba Tuanku juga seterusnya menjunjung perkenan untuk mengucapkan setinggi-tinggi penghargaan dan terima kasih di atas kehadiran Timbalan Menteri, Pesuruhjaya Polis, ketua-ketua perwakilan dari negara-negara sahabat, Setiausaha-setiausaha Tetap, Timbalan-timbalan Setiausaha Tetap, Pegawai-pegawai Kanan dan semua yang hadir.

Pada mengakhiri sembah alu-aluan ini, Hamba Tuanku dengan penuh hormat dan takzim menyembahkan berbilang-banyak menjunjung ampun sekiranya terdapat sebarang *suruk langkah* dan tutur kata yang kurang manis dalam sembah alu-aluan Hamba Tuanku dan dalam majlis pada pagi ini.

Sekian, *Wabillahi Taufik Wal Hidayah Wassalamualaikum Warahmatullahi Wabarakatuh.*

Hamba Tuanku menjunjung anugeraha.

MEMPERLUASKAN KERJASAMA DUA HALA UNTUK KEMAJUAN EKONOMI BERTERUSAN



YANG Berhormat Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II dan Deputy Minister for International Relations and Cooperation, Kementerian Tenaga, Kerajaan Arab Saudi, Yang Berhormat Dr. Nasser Aldossary mempengerusikan bersama Mesyuarat Ke-2 Jawatankuasa Bersama NBD - Kerajaan Arab Saudi (atas dan bawah kanan).

Oleh : Khartini Hamir

Foto : Mohammad Hasif Matzin

JERUDONG, Khamis, 27 November. - Negara Brunei Darussalam (NBD) dan Kerajaan Arab Saudi menyatakan tekad bersama untuk terus memperkukuhkan kerjasama ekonomi dua hala semasa Mesyuarat Ke-2 Jawatankuasa Bersama NBD - Kerajaan Arab Saudi yang telah diadakan kelmarin.

Mesyuarat tersebut dipengerusikan bersama oleh Menteri di Jabatan Perdana Menteri (JPM) dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II, NBD, Yang Berhormat Dato Seri Setia Dr. Awang Haji Mohd. Amin Liew bin Abdullah, dan Deputy Minister for

International Relations and Cooperation, Kementerian Tenaga, Kerajaan Arab Saudi, Yang Berhormat Dr. Nasser Aldossary.

Dalam kenyataan pembukaan beliau, Yang Berhormat Menteri di JPM dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II menekankan hubungan rapat dan mesra di antara NBD dan Kerajaan Arab Saudi, sejak hubungan diplomatik ditubuhkan pada tahun 1987.

Memandangkan visi dan cita-cita jangka panjang yang sama bagi NBD dan Kerajaan Arab Saudi di bawah Wawasan Brunei 2035 dan Saudi Vision 2030, Yang Berhormat Menteri di JPM dan Menteri Kewangan dan Ekonomi II

menekankan kepentingan Jawatankuasa Bersama tersebut sebagai mekanisme untuk memperdalam dan meluaskan kerjasama dua hala dalam bidang kepentingan bersama ke arah menyokong kemajuan ekonomi yang berterusan dan kesejahteraan rakyat kedua-dua buah negara.

Semasa mesyuarat tersebut, NBD dan Arab Saudi telah meneliti perkembangan positif dalam hubungan ekonomi dua hala dan seterusnya, bersetuju dengan 25 inisiatif yang akan memperkukuh penglibatan merentasi sektor utama termasuk perdagangan dan pelaburan, pengangkutan, haji dan umrah, sukan, warisan, pendidikan, pembangunan sumber manusia dan media.

Turut menghadiri Mesyuarat JCM tersebut ialah Setiausaha-setiausaha Tetap dan pegawai-

pegawai kanan daripada Kementerian - Kementerian, jabatan-jabatan dan agensi-agensi NBD dan pegawai-pegawai kanan daripada pelbagai Kementerian Kerajaan Arab Saudi.

Mesyuarat Jawatankuasa Bersama tersebut didahului oleh Sesi Teknikal Bersama, yang dirasmikan bersama oleh Setiausaha Tetap (Ekonomi, Perdagangan dan Industri), Kementerian Kewangan dan Ekonomi, NBD, Dr. Hajah May Fa'ezah binti Haji Ahmad Ariffin, dan General Manager of International Relations, Kementerian Tenaga, Kerajaan Arab Saudi, Dr. Akram Jadawi.

Sesi Teknikal tersebut telah memberikan ruang bagi pegawai-pegawai kanan dari NBD dan Kerajaan Arab Saudi untuk bertukar pandangan dan mengenal pasti bidang-bidang berpotensi untuk meningkatkan kerjasama di bawah sektor masing-masing.



Mendukung ekosistem kreatif tempatan



YANG Berhormat Peguam Negara dan Pendaftar Tanda Perniagaan, Paten dan Reka Bentuk Perindustrian hadir selaku tetamu kehormat pada Sambutan Hari Harta Intelek Sedunia (World Intellectual Property Day, WIPD) 2025

Siaran Akhbar dan Foto : Pejabat Peguam Negara

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 27 November. - Pejabat Harta Intelek Brunei (BrulPO) telah menganjurkan Sambutan Hari Harta Intelek Sedunia (World Intellectual Property Day, WIPD) 2025 selama dua hari, pada 26 dan 27 November 2025, di Dewan Jubli Emas, Pejabat Peguam Negara, dengan membawa tema global tahun ini, 'IP dan Muzik: Hayati Irama IP'.

Majlis tersebut telah dirasmikan oleh Peguam Negara dan Pendaftar Tanda Perniagaan, Paten dan Reka Bentuk

Perindustrian, Yang Berhormat Datin Seri Paduka Dayang Hajah Nor Hashimah binti Haji Mohammed Taib, selaku tetamu kehormat.

Yang Berhormat Peguam Negara dan Pendaftar Tanda Perniagaan, Paten dan Reka Bentuk Perindustrian turut merasmikan pelancaran Pangkalan Data Industri Kreatif (Creative Industry Database).

Inisiatif utama BrulPO ini bertujuan untuk menghubungkan dan memprofilkan para pencipta tempatan dalam pelbagai sektor

kreatif di Negara Brunei Darussalam (NBD).

Dalam ucapannya, Yang Berhormat Peguam Negara menekankan bahawa tumpuan NBD terhadap muzik dan sektor kreatif yang lebih luas adalah selaras dengan Wawasan Brunei 2035, yang menitikberatkan pembangunan rakyat yang berkemahiran dan inovatif serta menyokong usaha kepelbagaian ekonomi.

Walaupun industri kreatif di rantau ini berkembang pesat, ramai pemuzik dan pencipta tempatan masih berhadapan dengan cabaran seperti

pendedahan yang terhad, kesukaran menjana pendapatan daripada karya mereka, serta kekurangan kefahaman mengenai hak IP mereka, yang mendorong sebahagian mereka untuk mencari peluang di luar negara.

Keadaan ini menunjukkan keperluan untuk memperkukuh ekosistem kreatif tempatan agar bakat tempatan dapat berkembang, mendapat pengiktirafan dan menerima ganjaran yang setimpal.

Sektor yang pesat bukan sahaja memerlukan latihan dan pembangunan bakat, tetapi juga sistem harta intelek yang kukuh bagi melindungi karya kreatif dan membolehkan pencipta membina kerjaya yang mampan.

Sambutan selama dua hari ini telah menghimpunkan kira-kira 150 peserta terdiri daripada para profesional, pakar serta penggiat industri muzik dan kreatif, termasuk penulis lagu, penggubah, penggiat seni persembahan, penerbit dan wakil-wakil daripada agensi-agensi kerajaan, institusi pendidikan serta komuniti kreatif.

Program tersebut menampilkan pameran penyertaan pertandingan sempena WIPD, diikuti dengan majlis penyampaian hadiah dan penghargaan bagi mengiktiraf karya-karya kreatif yang cemerlang serta sumbangan berharga para peserta dan rakan strategik yang menyokong inisiatif BrulPO.

Sorotan utama acara tersebut ialah siri sesi interaktif termasuk perbincangan santai bersama para

kreatif tempatan; pembentangan oleh pegawai - pegawai daripada BrulPO, Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Radio Televisyen Brunei dan Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri; serta pembentangan khas oleh penceramah jemputan daripada World Intellectual Property Organization (WIPO).

Acara diakhiri dengan perbincangan panel yang melibatkan artis-artis tempatan yang berkongsi pengalaman serta pandangan mereka mengenai IP, muzik dan ekosistem kreatif yang memainkan peranan dalam membentuk landskap kreatif NBD.

Melalui sambutan tahun ini, BrulPO terus berusaha untuk meningkatkan kesedaran mengenai peranan penting IP dalam melindungi karya para pencipta serta menggalakkan penghargaan yang lebih besar terhadap IP sebagai suatu alat untuk memperkasakan artis, menggalakkan inovasi dan memperkukuh ekonomi kreatif negara.

WIPD yang disambut di seluruh dunia pada 26 April, merupakan inisiatif yang diketuai oleh WIPO bagi meraikan peranan IP dalam menggalakkan inovasi dan kreativiti.

Sambutan tahunan ini berfungsi sebagai platform untuk menggalakkan pemahaman mengenai bagaimana hak-hak IP termasuk hak cipta, tanda perniagaan dan hak berkaitan, menyumbang kepada pembangunan ekonomi kreatif yang mampan.

KARNIVAL MEGA BIBD 2025 DILANCARKAN



YANG Berhormat Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri hadir selaku tetamu kehormat dan menyempurnakan pelancaran majlis tersebut (atas dan kanan).



BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 26 November. - Karnival Mega BIBD 2025 telah dilancarkan secara rasmi hari ini di Taman Mahkota Jubli Emas dan Dermaga Diraja, sekali gus membuka tirai lima hari acara kemasyarakatan yang mengetengahkan aktiviti mesra keluarga serta sokongan berterusan kepada usahawan tempatan.

Hadir selaku tetamu kehormat dan seterusnya menyempurnakan pelancaran majlis tersebut ialah Menteri Hal Ehwal Dalam Negeri, Yang Berhormat Dato Seri Setia Awang Haji Ahmaddin bin Haji Abdul Rahman merangkap Pengerusi Bank Islam Brunei Darussalam Berhad (BIBD) yang berlangsung di Taman Mahkota Jubli Emas, Bandar Seri Begawan.

Semasa majlis itu, Yang Berhormat turut melancarkan BIBD Flex, sebuah akaun simpanan baharu yang direka untuk belia

berumur 15 hingga 17 tahun yang dilengkapi dengan Kad Debit BIBD.

Selain itu, Promosi Pembiayaan Umrah dan Haji turut diperkenalkan, menawarkan kadar pembiayaan peribadi keutamaan kepada pemegang akaun BIBD Haj Saver, sama ada baharu mahupun sedia ada.

Karnival Mega BIBD tahun ini menghidupkan suasana meriah di Bandar Seri Begawan, memberikan pengalaman baharu kepada pengunjung sambil meraikan mercu tanda unik di bandar itu.

Penganjuran tahun ini menampilkan hampir 300 gerai dengan penyertaan lebih 200 vendor, menyediakan lebih 30 aktiviti percuma serta mempamerkan 28 model kereta terkini, menjadikannya antara acara komuniti terbesar pada tahun ini.

Antara tarikan utama ialah

pertunjukan dron yang akan diadakan pada Sabtu dan Ahad bermula pukul 8.45 malam, sesi *podcast* secara langsung, kejohanan *pickleball* dan persembahan oleh penghibur tempatan, Najib dan Loh. Pelbagai aktiviti turut disediakan, semuanya secara percuma bagi memastikan penyertaan inklusif untuk kanak-kanak, belia dan dewasa.

Selaras dengan komitmen BIBD dalam memupuk pertumbuhan ekonomi yang inklusif, kini juga menyediakan platform kepada Perusahaan Mikro, Kecil dan Sederhana (PMKS) tempatan, perniagaan dari rumah, syarikat pemula dan usahawan kreatif untuk mempamerkan produk serta perkhidmatan mereka.

Sepanjang karnival berlangsung, para pelanggan berpeluang memenangi pelbagai hadiah termasuk sebuah kereta baharu serta hadiah-hadiah eksklusif lain. Pengunjung juga

Oleh : Nurul Rasyidah Mohamad Rosland
Foto : Dk. Nur Hafilah Pg. Osman



PENGANJURAN Karnival Mega BIBD 2025 menampilkan hampir 300 gerai dengan penyertaan lebih 200 vendor, menyediakan lebih 30 aktiviti percuma serta mempamerkan 28 model kereta terkini, menjadikannya antara acara komuniti terbesar pada tahun ini.

berpeluang melayakkan diri untuk menyertai Grand Giveaway Campaign BIBD yang akan diteruskan walaupun selepas karnival berakhir.

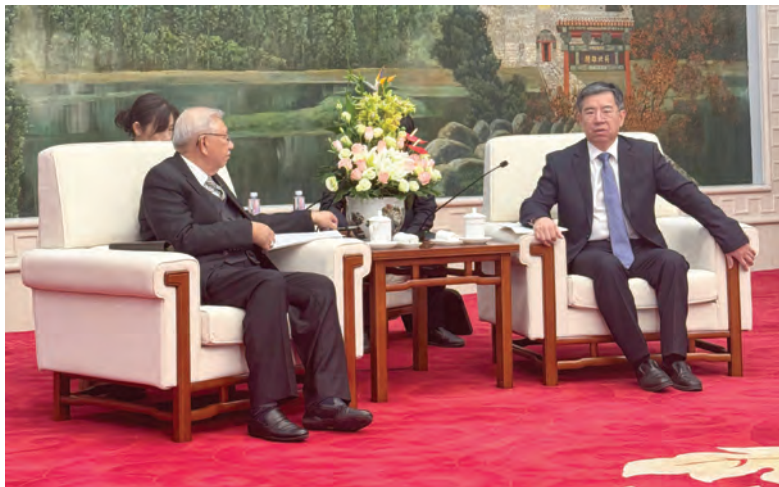
Setiap transaksi perbankan layak yang dibuat semasa Karnival Mega BIBD akan memberi pelanggan kelayakan untuk memperoleh entri bagi hadiah istimewa, antaranya Hyundai Santa Fe, yang dijadualkan untuk diserahkan pada penutup Kitaran 3 pada Januari 2026.

BIBD turut menyediakan sebanyak 5,000 hadiah dan barangan eksklusif setiap hari kepada pengunjung sebagai penghargaan kepada sokongan masyarakat. Penganjuran tahun ini mencerminkan komitmen BIBD untuk terus memberikan kembali

kepada pelanggannya melalui ganjaran, penglibatan dan peluang yang melangkaui acara tersebut.

Karnival Mega BIBD 2025 membina kejayaan edisi sulungnya, mengukuhkan misi BIBD sebagai menjadi rakan kongsi dalam kemajuan bagi negara ini. Ia meraikan identiti, kreativiti dan semangat keusahawanan negara sambil memperkukuh hubungan komuniti serta pertumbuhan bersama.

Orang ramai dialu-alukan untuk menghadiri Karnival Mega BIBD 2025 yang berlangsung bermula 26 hingga 30 November di Taman Mahkota Jubli Emas dan Dermaga Diraja. Maklumat lanjut dan kemas kini terkini boleh didapati melalui saluran media sosial rasmi BIBD @bibdbrunei.



Siaran Akhbar dan Foto : Jabatan Majlis-Majlis Mesyuarat

BEIJING, REPUBLIK RAKYAT CHINA, Jumaat, 28 November. - Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara (MMN) yang terdiri daripada Yang Berhormat Pehin Daripada Laila Setia Dato Seri Setia Awang Haji Abdul Rahman bin Haji Ibrahim, Yang Berhormat Dayang Chong Chin Yee, Yang Berhormat Dr. Awang Haji Mahali bin Haji Momin, dan Yang Berhormat Awang Mohamad Ali bin Tanjong, Ketua Kampung Lumapas 'B', telah mengadakan lawatan kerja rasmi ke Republik Rakyat China dari 24 hingga 28 November 2025.

Tujuan utama lawatan atas undangan Kerajaan Republik Rakyat China ini adalah bagi mempertingkatkan lagi hubungan dan kerjasama dua hala antara Negara Brunei Darussalam (NBD) dan Republik Rakyat China.

Pada masa yang sama, lawatan

ini memperkukuhkan pembinaan 'China-Brunei Community with a Shared Future' dalam peranan legislatif dalam diplomasi antara parlimen antara kedua-dua negara.

Semasa lawatan kerja tersebut, delegasi telah mengadakan beberapa sesi mesyuarat secara berasingan bersama perwakilan dari National People's Congress of China (NPC) dan Tianjin Municipal People's Congress yang telah membincangkan peluang bagi kerjasama dua hala antara badan legislatif NBD dan Republik Rakyat China, di samping meneroka kerjasama dalam bidang teknologi, kebudayaan dan pembangunan mampan.

Delegasi juga telah berkesempatan untuk mengikuti beberapa siri lawatan ke kilang

Teroka kerjasama dalam bidang teknologi, kebudayaan, pembangunan mampan



YANG Berhormat Ahli-ahli Majlis Mesyuarat Negara (MMN) semasa mengadakan lawatan kerja rasmi ke Republik Rakyat China dari 24 hingga 28 November 2025 (atas dan atas kiri).

pembuatan Xiaomi, Longyuan Power Bohai Chemical PV Power Station, Tianjin Port Smart Zero-Carbon Terminal, China-Singapore Tianjin Eco-City, dan iFLYTEK Smart Valley AI Industrial Demonstration Base yang mempamerkan

kemajuan-kemajuan Republik Rakyat China dalam inovasi teknologi, tenaga boleh diperbaharui, pelabuhan pintar, perancangan bandar mampan dan Kecerdasan Buatan (Artificial Intelligence).

Lawatan berkenaan disifatkan

signifikan dalam mempertingkatkan hubungan antara NBD dan Republik Rakyat China di peringkat legislatif, dan bagi mengukuhkan kerjasama baik dua hala dalam pelbagai bidang penting termasuk sosioekonomi, pembangunan belia dan diplomasi antara budaya.

PELAJAR CEMERLANG SEKOLAH ARAB TEMBURONG DIRAIKAN



YANG Berhormat Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Ketua Kampung Labu Estate hadir selaku tetamu kehormat dan turut menyempurnakan penyampaian hadiah dan sijil kepada para pelajar yang diraikan.

Berita dan Foto : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi

TEMBURONG, Khamis, 27 November. - Sekolah Arab Temburong telah meraikan seramai 58 pelajar dalam Majlis Hari Pelajar dan Hafut Takharuj atas pencapaian cemerlang mereka bagi tahun ini.

Hadir selaku tetamu kehormat

pada majlis berlangsung di dewan sekolah berkenaan, hari ini, ialah Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Haji Awang Sulaiman bin Haji Nasir, Ketua Kampung Labu Estate dan Piasau-Piasau yang turut menyempurnakan penyampaian

hadiah dan sijil kepada para pelajar yang diraikan.

Majlis dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar, Surah Al-Fatihah dan Doa Selamat oleh Awang Haji Md. Asri bin Haji Timbang. Kemudian, acara diteruskan dengan nyanyian lagu kebangsaan dan lagu rasmi sekolah, diikuti dengan ucapan alu-aluan oleh Guru Besar Sekolah Arab Temburong, Dayang Serikartini binti Haji Omar.

Acara turut diserikan dengan persembahan dari para pelajar dan kemudiannya penyampaian sijil dan hadiah. Majlis diakhiri dengan Hafut Takharuj bagi para pelajar Tahun 8 yang telah menamatkan pembelajaran mereka di sekolah berkenaan.

Adanya acara seumpama itu bagi meraikan kecemerlangan pembelajaran akademik dan Arab serta memberi penghargaan kepada para pelajar yang mencapai kejayaan.

Selain itu, majlis juga bertujuan untuk memperkukuh budaya kecemerlangan, menanam rasa syukur serta mengeratkan hubungan antara warga sekolah, para ibu bapa dan penjaga serta masyarakat setempat.



SESI bergambar ramai bersama tetamu kehormat di akhir majlis.

Pemenang peraduan menulis karangan terima hadiah



AHLI Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Dayang Hajah Safiah binti Sheikh Haji Abd. Salam hadir selaku tetamu kehormat majlis dan menyempurnakan penyampaian hadiah kepada para pemenang.

Oleh : Khartini Hamir
Foto : Hernie Suliana Haji Othman

BERAKAS, Khamis, 27 November. - Dewan Bahasa dan Pustaka (DBP) melalui Bahagian Sastera dan Majalah pagi tadi mengadakan Majlis Penyampaian Hadiah Peraduan Menulis Karangan Majalah Mekar, Naindung, dan Juara Pelajar DBP 2025 di Balai Sarmayuda, DBP, Berakas.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis dan menyempurnakan penyampaian hadiah kepada para pemenang, Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Dayang Hajah Safiah binti Sheikh Haji Abd.

Salam.

Awang Mohammad Haikal bin Haji Suhailee dari Sekolah Arab Sultan Haji Hassanah Bolkiah (SA SHHB), Rimba adalah pemenang pertama dalam Kategori 'A' dengan tajuk karangan 'Jika Aku Menjadi Saintis AI', sementara Awangku Ahmad Rakin Tahir bin Pengiran Abd. Razak juga dari SA SHHB pemenang bagi Kategori 'B' dengan karangannya 'i-Khatam Tracker: Pemenang Merit BICTA 2025 Pemacu Generasi Al-Quran'.

Pemenang Kategori 'C' pula

jatuh kepada Awang Muhammad Hadziq Syazwan bin Haji Md. Hassan dari Sekolah Menengah Rimba dengan tajuk karangannya 'Ilmu Pelita Hidup', manakala pemenang Kategori 'D' disandang oleh Awang Muhammad Harris Al Muzaffar bin Ra'ame dari Sekolah Rendah Beribi Telanai dengan tajuk karangannya 'Permainan Gasing'.

Para pemenang setiap kategori menerima hadiah wang tunai berserta plak, sijil dan majalah terbitan DBP, iaitu wang tunai BND250 bagi kategori 'A'; wang tunai BND350 bagi Kategori 'B'; wang tunai BND400 bagi Kategori

97 murid diraikan pada Majlis Khatam Al-Quran

Berita dan Foto : Nurdiyanah Rajami



YANG Berhormat Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Ketua Kampung Putat hadir selaku tetamu kehormat majlis khatam Al-Quran berkenaan.

MULAUT, Khamis, 27 November. - Dalam usaha berterusan Jabatan Pengajian Islam (JPI), Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) khususnya bagi menyahut hasrat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan Haji Hassanah Bolkiah Mu'izzaddin Waddaulah ibni Al-Marhum Sultan Haji Omar 'Ali Saifuddin Sa'adul Khairi Waddien, Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam untuk melahirkan generasi tempatan yang celik Al-Quran.

Sehubungan itu, seramai 97 murid sekolah-sekolah agama Kawasan Brunei IV diraikan dalam satu Majlis Khatam Al-Quran Program Satu Minggu Satu Juzuk (1M1J) setelah berjaya menyempurnakan bacaan 30 Juz Al-Quran, petang tadi.

Acara yang dikendalikan oleh Jawatankuasa Pemimpin Sekolah-sekolah Agama (JKSSU) Kawasan Brunei IV itu diadakan di Dewan Sekolah Agama Pengiran Anak Puteri Amal Umi Kalthum Al-Islam, Mulaut.

Majlis Khatam dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah yang diketuai oleh tetamu kehormat majlis, Ahli Majlis Mesyuarat Negara (MMN), Yang Berhormat Awang Zainol bin Haji Mohamed, Ketua Kampung Putat.

Majlis diteruskan dengan bacaan surah-surah lazim oleh para peserta khatam diikuti dengan Doa Khatam yang dibacakan oleh Awang Emil Kheir Gavino bin Muhammad Allan Hanafi dari Sekolah Agama Pengiran Anak Puteri Amal Umi Kalthum Al-Islam.

Acara diserikan lagi dengan persembahan Dirik Marhaban oleh gabungan Guru-guru Ugama Lelaki Kawasan Brunei IV. Seterusnya, tetamu kehormat menyempurnakan penyampaian sijil khatam kepada 51 murid lelaki dan 46 murid perempuan yang terdiri daripada murid Darjah IV hingga Darjah VI.

Bagi memberkati majlis, Doa Selamat dibacakan oleh pegawai di JPI, Awang Murni bin Haji Ibrahim. Program 1M1J mula diperkenalkan di persekolahan agama pada tahun 2016 dengan tujuan memperkasa pembacaan Al-Quran dalam kalangan murid-murid sekolah agama di samping memupuk budaya membaca Al-Quran sebagai amalan harian.

'C'; dan wang tunai BND150 bagi Kategori 'D'.

Peraduan ini merupakan kegiatan tahunan yang dianjurkan oleh DBP dan telah dibukakan penyertaannya bermula pada 1 Oktober 2024 hingga 30 September 2025 yang lalu.

Peraduan ini menentang empat kategori iaitu Kategori 'A' bagi majalah Mekar (murid Tahun 5 dan 6); Kategori 'B' (pelajar Tahun 7 dan 8) dan Kategori 'C' (pelajar Tahun 9, 10 dan 11 serta remaja berumur antara 16 hingga 18 tahun) bagi majalah Mekar dan Juara Pelajar; dan Kategori 'D' (pelajar sesi integrasi Tahun 4, 5 dan 6; dan Darjah 4 sekolah agama) bagi majalah Naindung.

Majlis turut menyaksikan penyampaian Hadiah Penghargaan Penyertaan Sekolah Terbaik bagi setiap kategori yang dipertandingkan dan hadiah Penghargaan Jualan Majalah Terlaris 2025 kepada sekolah yang banyak menjual dan mengedarkan majalah Naindung, Mekar dan Juara Pelajar.

Terdahulu, ucapan alu-aluan disampaikan oleh Pengerusi Majlis, Pemangku Pengarah DBP, Awang Suip bin Haji Abdul Wahab, dan turut menyerikan lagi acara ialah persembahan sketsa muzikal

dari para murid-murid Sekolah Rendah Labu Estate, Temburong.

Antara tujuan peraduan ini diadakan adalah bagi mendekatkan majalah Naindung, Mekar dan Juara Pelajar kepada para pelajar sekolah sebagai bahan bacaan tambahan, di samping dapat memupuk dan menggalakkan minat budaya membaca dalam kalangan generasi muda.

Selain itu, ia juga bagi membimbing generasi muda membentuk ayat yang kemas, ejaan yang betul, tatabahasa yang tepat dan membentuk idea serta menghuraikan secara objektif dan kreatif; serta menimbulkan dan menggalakkan generasi muda menulis dalam bidang penulisan kreatif dan bukan kreatif.

Pada penyertaan kali ini, pihak DBP telah menerima dan menilai sebanyak 452 buah karangan daripada 412 penyertaan, iaitu 268 buah karangan bagi Kategori 'A', 52 buah karangan bagi Kategori 'B', 116 buah karangan bagi Kategori 'C', dan 16 buah karangan bagi Kategori 'D'.

Penilaian karangan dinilai berdasarkan tiga aspek utama, iaitu idea, bahasa dan teknik penulisan.

PLATFORM MENGIMARAHKAN SYIAR ISLAM MELALUI ALUNAN ZIKIR TAUSYEH

Oleh : Pg. Syi'aruddin Pg. Dauddin
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman



KIARONG, Rabu, 26 November. - Masjid Rashidah Sa'adat Bolkih, Kampung Sungai Akar, Daerah Brunei dan Muara (DBM) muncul johan bagi Kategori Lelaki pada Pertandingan Tausyeh bagi Masjid-masjid, Surau dan Balai Ibadat Senegara bagi Tahun 1447 Hijrah / 2025 Masihi.

Manakala, naib johan dan tempat ketiga pula masing-masing disandang oleh Masjid Kampung Sungai Buloh, DBM; dan Masjid Kampung Penanjong, Daerah Tutong.

Sementara johan bagi Kategori Perempuan pula dimenangi oleh Masjid Kampung Batu Marang, DBM; diikuti dengan Masjid

Pengiran Anak Haji Mohammed Alam, Kampung Sengkarai, Daerah Tutong menduduki naib johan; manakala Masjid Paduka Seri Begawan Sultan Omar 'Ali Saifuddin, Kampung Katimahar, DBM pula berada di tempat ketiga.

Sehubungan dengan itu, Majlis Pengumuman Keputusan Pertandingan diadakan petang tadi bertempat di Jame' 'Asr Hassanil Bolkiah, Kampung Kiarong, di sini.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Yang Berhormat Awang Amran bin Haji Maidin, juga Penghulu Mukim Lumapas, DBM.

Atur cara dimulakan dengan

YANG Berhormat Ahli Majlis Mesyuarat Negara, Penghulu Mukim Lumapas hadir selaku tetamu kehormat majlis serta menyempurnakan penyampaian hadiah dan sagu hati kepada para peserta (kanan dan kiri).

bacaan Surah Al-Fatihah yang dipimpin oleh Pegawai Hal Ehwal Masjid, Jame' 'Asr Hassanil Bolkiah, Awang Ahmad Syafiq bin Haji Osman, diikuti dengan pengumuman keputusan pertandingan oleh Yang Dimuliakan Begawan Pehin Khatib Dato Paduka Awang Haji Mustafa bin Haji Murat, selaku Pengerusi Hakim.

Acara turut diserikan dengan persembahan daripada johan Pertandingan Tausyeh, sebelum diteruskan dengan penyampaian hadiah dan sagu hati kepada para peserta oleh tetamu kehormat majlis. Majlis diakhiri dengan bacaan Doa Selamat.

Pertandingan anjuran Ahli Jawatankuasa Takmir (AJKT) Masjid Jame' 'Asr Hassanil Bolkiah, Kampung Kiarong dengan kerjasama Kementerian Hal Ehwal Ugama melalui Jabatan Hal Ehwal Masjid (JHEM) berkenaan disertai sebanyak 21 buah kumpulan Tausyeh yang terdiri daripada AJKT Masjid, Muslimah, jemaah, belia serta beliawanis masjid.



la antara lain dianjurkan sebagai platform untuk mengimarahkan syiar Islam melalui alunan zikir Tausyeh, di samping mencungkil serta mengasah bakat dalam kalangan AJKT Masjid, jemaah, belia dan beliawanis masjid.

Penganjuran berkenaan juga adalah bagi merealisasikan hasrat Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam dalam menjadikan Negara Brunei Darussalam sebagai sebuah Negara Zikir.

Melalui penganjuran pertandingan berkenaan,

diharapkan masjid bukan hanya sebagai tempat beribadat, bahkan juga berperanan sebagai medium dakwah yang dapat menarik minat masyarakat Islam agar terus berjinak-jinak, bergiat aktif dan bersama-sama memakmurkan masjid.

Juga hadir, Pemangku Pengarah Hal Ehwal Masjid, JHEM, Awang Haji Amir Hisham bin Haji Masri; Pemangku Penolong Pengarah Hal Ehwal Masjid, JHEM, Awang Haji Asminan bin Haji Chuchu; serta pegawai-pegawai dan kakitangan dari JHEM dan para peserta pertandingan Tausyeh.

Memperkasa tulisan Jawi demi warisan bangsa, agama, negara

Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Hal Ehwal Ugama



Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama petang tadi mengadakan Majlis Penyampaian Hadiah dan Bengkel Tulisan Jawi bagi Pegawai-pegawai, Guru-guru Sekolah Arab dan Ugama dan Penyampaian Hadiah Tulisan Jawi bagi Pelajar-pelajar Sekolah Arab dan Ugama Kali Ke-41 Tahun 1447 Hijrah / 2025 Masihi bertempat di Dewan Jawatan Dalam, Pusat Sejarah Brunei, Bandar Seri Begawan.

Hadir selaku tetamu khas majlis ialah Pengetua Pusat Sejarah Brunei, Dr. Haji Muhammad Hadi bin Muhammad Melayong.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah dan Sayyidul Istighfar oleh Awang Haji Abdullah bin Haji Sahat dan diteruskan dengan menyaksikan tayangan video. Ini diikuti dengan penyampaian hadiah yang disampaikan oleh tetamu khas majlis.

Daripada sejumlah 142 penyertaan oleh para pelajar sekolah Arab dan ugama seluruh negara, seramai 32 pelajar telah menerima hadiah bagi pelbagai kategori yang dipertandingkan. Sementara itu, bagi kategori tenaga pengajar, seramai 10 daripada 22 peserta telah berjaya melayakkan diri ke peringkat akhir yang diadakan pagi tadi.

Pertandingan Tulisan Jawi ini diharapkan akan terus menjadi wadah dalam melahirkan generasi muda yang mencintai tulisan Jawi serta menguasai seni penulisannya dengan baik, seiring dengan usaha berterusan mengekalkan warisan bangsa, agama dan negara.

SEKITAR majlis penyampaian hadiah tersebut yang diadakan di Dewan Jawatan Dalam, Pusat Sejarah Brunei, Bandar Seri Begawan (atas dan atas kanan).

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 26 November. - Sebagai sebuah Negara Zikir yang menekankan konsep Melayu Islam (MIB), tulisan Jawi menjadi medium penting dalam mengekalkan tradisi, budaya dan identiti Masyarakat Melayu Islam di Negara Brunei Darussalam.

Seiring dengan tulisan Rumi, pemeliharaan tulisan Jawi amat penting agar warisan berkenaan kekal hidup dan memberi makna kepada generasi akan datang.

Oleh itu, dengan mengekalkan tulisan jawi, Negara Brunei Darussalam bukan sahaja menghargai khazanah warisan tetapi juga memastikan kesinambungan antara budaya dan nilai Islam agar terus terpelihara dalam arus kemodenan.

Sehubungan itu, Jabatan



MINDA PEMBACA

TAJUK-TAJUK MINDA PEMBACA :

1. 'Pemandu Berhemah, Negara Sejahtera'. Tarikh Tutup : 3 Disember 2025
2. 'Kepentingan Pendidikan Dalam Membangunkan Negara'. Tarikh Tutup : 10 Disember 2025
3. 'Ancaman Pencemaran Udara Terhadap Kesihatan Masyarakat'. Tarikh Tutup : 17 Disember 2025

TERMA DAN SYARAT :

1. Penyertaan dibuka kepada orang ramai yang berusia lingkungan 15 hingga 40 tahun, yang terdiri daripada rakyat dan penduduk Negara Brunei Darussalam kecuali warga Jabatan Penerangan.
2. Pendapat awda hendaklah ditaip jarak **langkah dua baris** dan panjang pendapat awda mestilah antara **200 hingga 300 patah perkataan**.
3. **Nama penuh, nombor kad pengenalan, alamat lengkap dan nombor telefon** hendaklah disertakan dan dihantar kepada :

SIDANG PENGARANG MINDA PEMBACA

Bahagian **PELITA BRUNEI**, Jabatan Penerangan
Lapangan Terbang Lama, Berakas
Bandar Seri Begawan, BB3510
Negara Brunei Darussalam atau melalui e-mel :

pelita.brunei@information.gov.bn

Menangi
BND75

SETIAP MINGGU

Tunggu apa lagi ... Hantarkan pendapat awda sekarang



SILA IMBAS UNTUK
KHUTBAH LENGKAP

MALU SEBAGAI PERISAI ORANG BERIMAN

KHUTBAH JUMAAT NEGARA BRUNEI DARUSSALAM PADA 07 JAMADILAKHIR 1447H / 28 NOVEMBER 2025M

جیاتن حال احوال مسجد
JABATAN HAL EHWAL MASJID,
KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM



MALU adalah antara sifat yang mesti kita miliki dan mempunyai sifat malu itu bukanlah satu kelemahan, sebaliknya ia adalah **perisai yang melindungi diri seseorang daripada melakukan perkara yang dilarang oleh Allah S.W.T**

UNTUK MENANAMKAN SIFAT MALU DALAM DIRI KITA, ADA BEBERAPA CARA DAN AMALAN YANG PERLU KITA IKUTI, ANTARANYA:

1



MENINGKATKAN KEIMANAN DAN TAQWA

Semakin kuat iman seseorang, semakin tinggi rasa malunya kepada Allah S.W.T dan manusia.

2



MENJAGA HUBUNGAN DENGAN ALLAH S.W.T

Mendirikan sembahyang lima waktu, membaca al-Quran dan berzikir membantu seseorang itu merasa dekat dengan Allah S.W.T dan menjadikan malu sebagai perisai iman.

3



BERKAWAN DENGAN ORANG-ORANG YANG BERAKHLAK BAIK

Pergaulan yang baik mempengaruhi sikap seseorang. Berkawan dengan orang-orang yang salih akan membantu menanamkan sifat malu yang positif.

4



MENYEDARI BAHAWA ALLAH S.W.T MAHA MELIHAT

Setiap apa yang kita lakukan diperhatikan oleh Allah S.W.T, ini akan membantu seseorang itu menjauhi perkara mungkar dan maksiat.



BERTAKWALAH kita ke hadrat Allah Subhanahu Wata'ala dengan sebenar-benar takwa iaitu dengan meningkatkan keimanan kepada-Nya. Sesungguhnya orang yang paling mulia di sisi Allah Subhanahu Wata'ala itu ialah orang yang paling bertakwa. Mudah-mudahan kita menjadi insan yang sentiasa mengingati Allah Subhanahu Wata'ala, beroleh kejayaan dan keselamatan di dunia dan juga di akhirat.

Allah Subhanahu Wata'ala berfirman dalam Surah Al-Ahzab, ayat 21 :

Tafsirnya : "Demi sesungguhnya pada diri Rasulullah itu ada contoh yang baik bagi kamu, iaitu bagi orang yang mengharap (keredhaan) Allah dan (kebahagiaan) hari akhirat serta banyak berzikir mengingati Allah".

Sesungguhnya Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam adalah contoh teladan dan ikutan yang terbaik bagi seluruh umat manusia. Oleh itu, sebagai umat Islam kita hendaklah mengikuti dan mencontohi sifat-sifat dan akhlak Baginda. Adapun antara akhlak dan sifat Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam yang mesti dan patut kita

Malu sebagai perisai orang beriman

contohi ialah bersifat malu. Daripada Abu Said Al-Khudri Radiallahuanhu, ia berkata :

Maksudnya : "Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam lebih pemalu daripada anak gadis yang ada di dalam biliknya. Apabila Baginda melihat sesuatu yang tidak disukainya, kami dapat mengetahui hal itu daripada raut wajahnya". (Hadis Riwayat Imam Bukhari)

Sifat malu termasuk di dalam sifat-sifat yang terpuji dan ia merupakan sifat yang sangat dianjurkan dalam Islam kerana ia berkait rapat dengan iman. Maka beruntunglah bagi mereka yang dapat menghiasi dirinya dengan sifat malu kerana sifat malu itu adalah sebahagian daripada iman dan iman itu pula tempatnya adalah di syurga. Daripada Abu Hurairah Radiallahuanhu ia berkata, Rasulullah Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda :

Maksudnya : "Sifat malu adalah sebahagian daripada keimanan dan iman itu tempatnya di dalam syurga. Perkataan yang keji itu berasal daripada watak dan perangai yang keras, sedangkan kekerasan itu tempatnya di dalam neraka". (Hadis Riwayat Imam Termizi)

Imam Muslim berkata bahawa : "Malu adalah sebahagian daripada iman. Malu merupakan perhiasan sejati Muslim. Orang yang tidak mempunyai rasa malu berarti imannya cacat. Oleh itu, tumbuhkan rasa malu kerana ia merupakan sifat-sifat para nabi dan rasul".

Sesungguhnya malu adalah antara sifat yang mesti kita miliki dan mempunyai sifat malu itu bukanlah satu kelemahan, sebaliknya ia adalah perisai yang melindungi diri seseorang daripada melakukan perkara yang dilarang oleh Allah Subhanahu Wata'ala. Daripada Imran bin Husain Radiallahuanhu berkata, Nabi Sallallahu Alaihi Wasallam bersabda :

Maksudnya : "Malu itu tidak mendatangkan sesuatu melainkan kebaikan semata-mata". (Hadis Riwayat Imam Bukhari)

Dalam kehidupan seorang Muslim, perasaan malu akan mendorong seseorang untuk sentiasa berakhlak baik dan menjauhi maksiat. Dengan memiliki sifat malu, seseorang itu akan dapat membentuk peribadi yang unggul dengan menjaga tingkah laku, pertuturan dan menjaga kehormatan diri. Akan tetapi walaupun malu itu adalah sifat yang baik, ada juga jenis malu yang tidak sepatutnya dimiliki oleh seorang Muslim, sebagai contoh, malu untuk menuntut ilmu.

Agama kita menggalakkan umatnya untuk menuntut ilmu tanpa rasa segan atau malu. Jika seseorang tidak bertanya tentang perkara yang tidak diketahuinya, maka dia akan kekal dalam kejahilan. Selain itu, seorang Muslim juga tidak boleh malu untuk melakukan kebaikan seperti memberi nasihat, bersedekah dan sebagainya. Seorang Muslim itu juga tidak boleh memiliki sifat malu yang berlebihan hingga menyebabkan kehilangan kepercayaan diri dan menyebabkan seseorang itu takut untuk bercakap, bergaul ataupun mengambil peluang untuk berkembang dalam kehidupan.

Jelaslah bahawa malu yang dituntut oleh syarak adalah malu yang mendorong kepada kebaikan, mencegah kemaksiatan, yang disebabkan oleh rasa takut kepada Allah Subhanahu Wata'ala. Sementara itu, malu yang tercela adalah rasa malu yang menghalangi seseorang untuk berbuat kebaikan dan kebenaran.

Untuk menanamkan sifat malu dalam diri kita, ada beberapa cara dan amalan yang mesti kita ikuti, antaranya :

Pertama : Meningkatkan keimanan dan takwa. Ini kerana semakin kuat iman seseorang, semakin tinggi rasa malunya kepada Allah Subhanahu Wata'ala dan manusia.

Kedua : Menjaga hubungan dengan Allah Subhanahu Wata'ala seperti mendirikan sembahyang lima waktu, membaca Al-Quran dan berzikir membantu seseorang itu berasa dekat dengan Allah

Subhanahu Wata'ala dan menjadikan malu sebagai perisai iman.

Ketiga : Berkawan dengan orang-orang yang berakhlak baik. Ini kerana pergaulan yang baik mempengaruhi sikap seseorang. Berkawan dengan orang-orang yang soleh akan membantu menanamkan sifat malu yang positif.

Keempat : Menyedari bahawa Allah Subhanahu Wata'ala Maha Melihat. Kita hendaklah sentiasa ingat bahawa setiap apa yang kita lakukan diperhatikan oleh Allah Subhanahu Wata'ala, ini akan membantu seseorang itu menjauhi perkara mungkar dan maksiat.

Sifat malu adalah salah satu tanda keimanan yang kuat dan menjadi perisai kepada seorang Muslim dalam menjalani kehidupan. Ia membantu seseorang menjaga akhlak, menghindari maksiat dan memperkukuhkan hubungan dengan Allah Subhanahu Wata'ala. Oleh yang demikian, hasilah diri kita dengan sifat malu kerana ia adalah benteng atau penghalang yang boleh mengelakkan diri kita daripada melakukan perbuatan mungkar dan maksiat.

Ingatlah, bahawa azab dan seksa Allah Subhanahu Wata'ala itu amat pedih. Oleh itu, jika hendak berbuat kejahatan seperti mencuri, berzina, menipu dalam perniagaan, tidak jujur dalam sebarang pekerjaan dan sebagainya, maka kita akan berfikir terlebih dahulu dan tidak mudah untuk melakukan perbuatan-perbuatan tersebut.

Akhirnya, semoga dengan yang demikian, Allah Subhanahu Wata'ala akan kasih dan melindungi kita daripada azab seksa-Nya dan semoga kita semua akan memperoleh keampunan dan pahala yang besar daripada Allah Subhanahu Wata'ala. *Amin Ya Rabbal Alamin.*

Tafsirnya : "Sesungguhnya orang-orang yang takut kepada Tuhan mereka (walaupun) mereka tidak melihatnya, mereka beroleh keampunan dan pahala yang besar". (Surah Al-Mulk, ayat 12)

Ribut Tropika Koto dijangka mempengaruhi cuaca NBD

**Siaran Akhbar dan Infografik :
Jabatan Kajuca Brunei Darussalam**

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 26 November. - Negara Brunei Darussalam (NBD) pada ketika ini berada di dalam Monsun Timur Laut, yang lazimnya akan berterusan sehingga bulan Mac 2026.

Pada pukul 5.45 pagi waktu tempatan hari ini, Rabu (26 November 2025), Ribut Tropika Koto dikesan di koordinat 12.0°N 119.0°E, di kawasan Lautan Filipina sekitar 950 km jauh dari NBD. Ribut Tropika Koto diramalkan bergerak ke arah Barat dan menjauhi negara kita.

Ribut Tropika Koto dijangka mempengaruhi keadaan cuaca di kawasan darat dan perairan NBD, dengan membawa hujan atau hujan berpetir yang lebih kerap dan kadangkala disertai dengan tiupan angin kencang.

Sehubungan itu, dan selaras dengan nasihat cuaca yang telah dikeluarkan, keadaan cuaca aktif berkenaan masih diramalkan berterusan sehingga Ahad, 30 November 2025. Manakala di perairan NBD, keadaan laut pada amnya di paras sederhana ke bergelora dengan ketinggian 1.0-3.5 m.

Orang ramai, para pemandu di jalan raya dan juga para pelaut adalah dinasihatkan untuk mengambil langkah-langkah awal akan kejadian cuaca aktif yang diramalkan berlaku. Terdapat risiko tinggi berlakunya banjir kilat terutamanya di kawasan-kawasan rendah dan

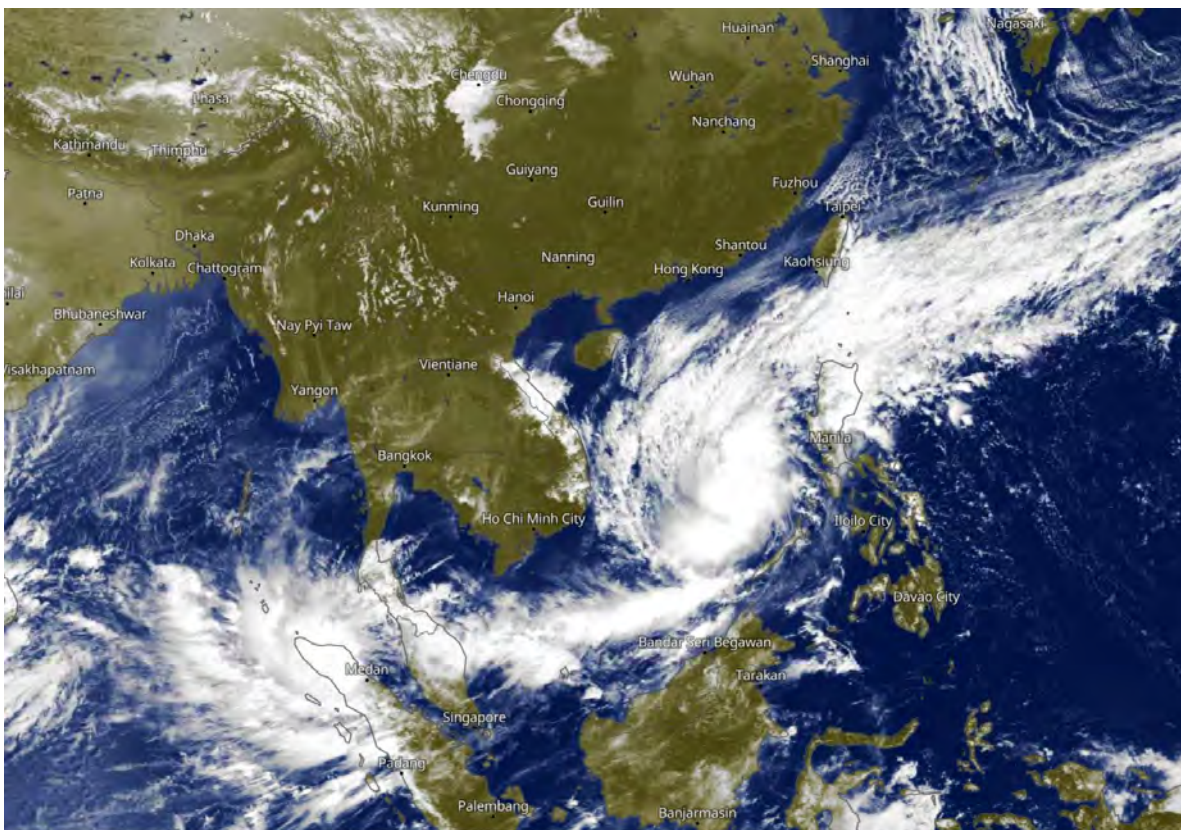
mudah banjir serta di kawasan berdekatan tebing sungai semasa hujan lebat yang berterusan dan semasa kejadian air pasang.

Kejadian tanah susur, pokok tumbang dan atap terbang juga boleh berlaku semasa hujan lebat dan keadaan berangin kencang. Keadaan laut di paras sederhana ke bergelora adalah berbahaya bagi semua bot bersaiz kecil, semua aktiviti rekreasi dan sukan laut.

Jabatan Kajuca Brunei Darussalam (BDMC) akan terus memantau keadaan cuaca dari semasa ke semasa, dan akan mengeluarkan nasihat dan amaran cuaca jika perlu. Maklumat, nasihat dan amaran cuaca terkini boleh diterima dengan lebih mudah melalui aplikasi bimbit kami iaitu Brunei WX.

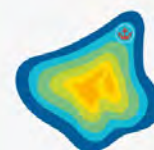
Selain itu, maklumat cuaca terkini juga boleh diperoleh dengan menghubungi peramal cuaca yang bertugas di Pusat Ramalan Cuaca, melalui Talian Cuaca 114 atau melayari laman sesawang www.met.gov.bn atau melalui laman Facebook [@bruneiweather](https://www.facebook.com/bruneiweather), Instagram [@brunei.weather](https://www.instagram.com/brunei.weather) dan saluran Telegram serta WhatsApp (Brunei Weather).

BDMC juga ingin menasihatkan kepada orang ramai supaya tidak mudah terpedaya dan percaya dengan maklumat yang disebarkan melalui mana-mana aplikasi media sosial tanpa memastikan kesahihan maklumat yang disebarkan terlebih dahulu.



Ribut Tropika 'KOTO' dijangka mempengaruhi keadaan cuaca di kawasan darat dan perairan Brunei Darussalam. Keadaan cuaca aktif berkenaan masih diramalkan berterusan sehingga Ahad, 30 November. Orang ramai, para pemandu di jalan raya dan juga para pelaut adalah dinasihatkan untuk mengambil langkah-langkah awal akan kejadian cuaca aktif yang diramalkan berlaku.

Siaran Akhbar | 25 November 2025



MENINGKATKAN KESELAMATAN MAKANAN, KECEKAPAN SEKTOR PERIKANAN NEGARA



Oleh : Aimi Sani
Foto : Mohd. Zul-Izzi Haji Duraman

BERAKAS, Jumaat, 28 November. - Fatih Aquaculture hari ini menandatangani Memorandum Persefahaman (MoU) dengan Ocean Eyes, sebuah perusahaan teknologi marin yang berpangkalan di Jepun.

Majlis Menandatangani MoU yang berlangsung di Pusat Persidangan Antarabangsa, Berakas berkenaan menandakan satu langkah besar ke hadapan dalam langkah Negara Brunei Darussalam (NBD) ke arah pembangunan akuakultur dan perikanan moden yang dipacu teknologi.

Menandatangani bagi pihak Fatih Aquaculture, Pengasasnya sendiri, Awang Ahmad Fathi bin Dato Seri Setia Dr. Haji Norfarhan; manakala Ocean Eyes pula diwakili oleh Theodosius Januarshah Sadikin.

Hadir menyaksikan penandatanganan berkenaan, Setiausaha Tetap, Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan, Dayang Hajah

Tutiaty binti Haji Abdul Wahab.

Perkongsian berkenaan memberi tumpuan kepada pemindahan teknologi dan pembinaan kapasiti, terutamanya dalam penggunaan Kecerdasan Buatan (AI) untuk mengenal pasti kawasan perikanan yang berpotensi.

Keupayaan canggih berkenaan bertujuan untuk menyokong usaha kebangsaan NBD dalam menambah baik pengurusan sumber marin, meningkatkan keselamatan makanan dan meningkatkan kecekapan sektor perikanan negara.

Susulan pemeteraian berkenaan, Ocean Eyes akan membentangkan teknologi marin yang dipacu AI, menawarkan pandangan tentang bagaimana NBD boleh memanfaatkan alat baharu untuk mengembangkan potensi akuakultur dan perikanan secara lestari.

Menurut Pengasas Fatih Aquaculture, MoU berkenaan mewakili satu peristiwa penting

SETIAUSAHA Tetap, Kementerian Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan ketika hadir menyaksikan Majlis Menandatangani Memorandum Persefahaman (MoU) berkenaan.

bagi kedua-dua buah organisasi.

Jelasnya, kerjasama berkenaan adalah sejajar dengan visi NBD untuk mengintegrasikan teknologi moden ke dalam ekonomi biru sambil memupuk perkongsian jangka panjang dengan rakan sejawat antarabangsa.

Perkongsian berkenaan juga mencerminkan hubungan yang semakin kukuh antara NBD, ASEAN dan Jepun, yang mencerminkan semangat inovasi dan kerjasama yang menyokong pembangunan serantau.

Melalui MoU berkenaan, kedua-dua pihak berhasrat untuk memperdalam lagi kerjasama mereka, meneroka projek bersama pada masa hadapan dan menyumbang kepada industri akuakultur yang lebih mampan dan berdaya saing.

Ocean Eyes menyatakan keyakinan terhadap perkongsian berkenaan, mengetengahkan peluang untuk membawa teknologi marin canggih ke NBD dan menyokong sektor akuakultur negara yang semakin berkembang.

Penandatanganan MoU berkenaan menandakan permulaan kerjasama strategik yang dijangka memberi manfaat bukan sahaja kepada Fatih Aquaculture dan Ocean Eyes, tetapi juga ekosistem serantau yang lebih luas melalui perkongsian pengetahuan, inovasi dan kemajuan teknologi.

Bengkel Kesempurnaan Sembahyang memperkasa syiar Islam

Berita dan Foto : Siti Rokiah Abdullah

BERAKAS, Rabu, 26 November. - Seramai 55 peserta terdiri daripada 20 peserta lelaki dan 35 peserta perempuan yang terdiri daripada pegawai dan kakitangan di bawah Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) telah menerima sijil masing-masing pada Majlis Penutup Bengkel Kesempurnaan Sembahyang Bagi Orang Sakit yang diadakan petang tadi di Dewan Multaqa, Bangunan Tambahan, KHEU.

Bengkel berkenaan diadakan sempena Sambutan Israk Mikraj Peringkat Negara Tahun 1446 Hijrah.

Hadir selaku tetamu kehormat pada majlis penutup, Setiausaha Tetap, KHEU, Awang Haji Mohammad Rosli bin Haji Ibrahim.

Majlis menyaksikan penyampaian sijil dan penghargaan kepada para peserta dan pembengkel.

Penganjuran bengkel berkenaan bertujuan untuk mengukuhkan kesedaran bahawa ibadah sembahyang tetap wajib ditunaikan dalam apa juga keadaan, selagi berkemampuan serta menyokong usaha KHEU dalam memperkasa syiar Islam melalui pendidikan, latihan, dan bimbingan praktikal.

Selain itu, bengkel juga memberikan bimbingan kaedah sembahyang secara berbaring dan menggunakan isyarat, di samping membimbing penjaga serta ahli keluarga dalam membantu para pesakit untuk menunaikan sembahyang lima waktu dengan sempurna.

Bengkel yang diadakan selama tiga hari, bermula 24 hingga 26 November 2025 berkenaan dianjurkan oleh Bahagian Kemajuan Syiar Islam dengan kerjasama Bahagian Perancangan dan Pembangunan Sumber Manusia, Jabatan Pentadbiran, KHEU.

Majlis dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatihah, diikuti dengan ucapan alu-aluan oleh Pegawai Pelajaran Ugama Kanan, Bahagian Kemajuan Syiar Islam, KHEU, Datin Dr. Hajah Rohanita binti Haji Yaakub selaku Setiausaha Bersama Bengkel.

Majlis turut diserikan dengan tayangan video dan gambar sepanjang bengkel dilaksanakan.



SETIAUSAHA Tetap, Kementerian Hal Ehwal Ugama hadir menyempurnakan penyampaian sijil dan penghargaan kepada para peserta dan pembengkel.

UBD terima Anugerah Merit di ISC 2025

Siaran Akhbar dan Foto : Universiti Brunei Darussalam

REPUBLIK SINGAPURA, Khamis, 27 November. - Universiti Brunei Darussalam (UBD) mencapai kejayaan penting di International Space Challenge (ISC) 2025, yang diadakan di Sands Expo and Convention Centre, Marina Bay Sands, Republik Singapura, apabila pasukan dari universiti tersebut, UBD02, memperoleh Anugerah Merit dalam Kategori Lanjutan untuk projek mereka.

Pasukan tersebut terdiri daripada Awang Muhammad Amirul Raziq Haji Rosman, Jayden Ang Phei Ern, Awang Adam Nurifan Jefri dan Dayang Shazlinna Lyus Emmy Snrny Ecs.

Projek mereka bertajuk 'Reinforcement Learning for Space Debris Avoidance and Capture' meneroka penggunaan Kecerdasan Buatan (AI) untuk membantu pandu arah satelit dengan selamat dalam orbit yang semakin sesak.

Projek tersebut mensimulasikan satelit di Orbit Bumi Rendah (LEO) dengan membuat keputusan bebas menggunakan model AI yang membolehkan mereka mengelakkan serpihan berbahaya dan mengumpul serpihan penting tanpa pengawasan manusia yang berterusan, menjadikan operasi angkasa lepas lebih selamat dan cekap.

Pertandingan yang merupakan edisi ke-18 tersebut diadakan selama tiga hari bermula 26 hingga 28 November 2025 dengan membawa tema 'Unlocking Space Capabilities Through AI'.

Anugerah disampaikan oleh Menteri Negara Penerangan dan Pembangunan Digital Republik Singapura, Yang Berhormat Rahayu Mahzam dan Pengarah Sistem Udara di Agensi Sains dan Teknologi Pertahanan (DSTA), Ang Jer Meng.

UBD turut mengambil bahagian dalam acara antarabangsa tersebut melalui pameran angkasa lepas, yang megetengahkan pembentangan oleh pelajar dan ahli akademik dari Sekolah Sains Digital (SDS) dan Fakulti Teknologi Bersepadu (FIT), bersama peserta pameran global.

Acara tersebut turut dihadiri oleh profesional industri, belia, peminat teknologi dan wakil kerajaan termasuk Menteri Kelestarian dan Alam Sekitar Republik Singapura, Yang Berhormat Grace Fu.

Acara tersebut dimulakan dengan World Robot Olympiad International Final 2025, diikuti dengan pameran ruang angkasa utama dan Majlis Anugerah ISC pada hari berikutnya.

Turut hadir, Naib Canselor UBD, Dr. Hazri bin Haji Kifle, Penolong Naib Canselor (Penyelidikan, Inovasi dan Kelestarian), Dr. Haji Abdul Hanif bin Dato Paduka Haji Mahadi, serta ahli-ahli Pejabat



NAIB Canselor Universiti Brunei Darussalam (UBD) turut hadir pada majlis tersebut dan menyertai sesi bergambar ramai bersama pasukan UBD.

Penolong Naib Canselor (Penyelidikan, Inovasi dan Kelestarian).

Memorandum Persefahaman (MoU) baru-baru ini yang ditandatangani dengan Space Faculty Pte. Ltd. meluaskan lagi peluang UBD dalam ekosistem angkasa global, mengukuhkan penyertaannya dalam inisiatif

seperti Expand Space 2025.

UBD meneruskan komitmennya untuk memajukan penyelidikan dan inovasi, memperdalam kerjasama antarabangsa, dan memupuk bakat sedia masa depan dalam angkasa dan teknologi digital melalui pendidikan Sains, Teknologi, Kejuruteraan, Seni dan Matematik (STEAM).

PENYAMPAIAN HADIAH AKADEMIK CEMERLANG



Siaran Akhbar dan Foto : Pasukan Polis Diraja Brunei



BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 27 November. - Pasukan Polis Diraja Brunei (PPDB) telah menganjurkan Majlis Penyampaian Sijil serta Hadiah Akademik Terbaik dan Cemerlang bagi pelajar Sekolah Taman Didikan Anak-anak PPDB bagi Tahun 2025.

Majlis yang diadakan di Dewan Serbaguna, Stadium Hassanal Bolkiah, Polis Gadong dihadiri oleh

Pengerusi Perkumpulan Kebajikan Isteri dan Keluarga Polis (PEKERTI), Datin Sabrina Aziemah binti Abdullah Chong selaku tetamu kehormat.

Turut hadir, Inspektor Haji Zainal Abidin bin Haji Abdul Ghani selaku Pengurus Sekolah dan Dayang Hajah Annisah binti Haji Bahar selaku Pengerusi Badan Didikan PEKERTI serta guru-guru,

ibu bapa, penjaga dan pelajar-pelajar.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah yang dipimpin oleh Imam Surau Ibu Pejabat Polis Gadong, APO/SGT 6472 Mohd. Yusri bin Haji Abu Bakar diiringi pelajar-pelajar dan disusuli dengan bacaan Doa Selamat.

Majlis diserikan dengan acara persembahan tarian dan nyanyian

PENGERUSI Perkumpulan Kebajikan Isteri dan Keluarga Polis (PEKERTI), hadir selaku tetamu kehormat serta menyempurnakan penyampaian hadiah Akademik Terbaik dan Cemerlang KG1 dan KG2 atas kejayaan murid-murid bagi tahun 2025 (atas kiri dan atas).

oleh murid-murid Kindergarten 1 (KG1) dan Kindergarten 2 (KG2) sebelum diteruskan dengan penyampaian hadiah Akademik Terbaik dan Cemerlang KG1 dan KG2 atas kejayaan murid-murid bagi tahun 2025.

Majlis ini bertujuan untuk menghargai pencapaian akademik dan kecemerlangan pelajar-pelajar sekolah KG1 dan KG2, serta memperkukuhkan semangat pendidikan dalam kalangan anak-anak anggota polis.

Penandatanganan MoU perkukuh hubungan institusi pendidikan, sektor industri



AWANG Mohd. Iswandi bin Maaruf, Presiden Persatuan Hotel-Hotel Brunei, yang juga merupakan ahli Lembaga Pengelola IBTE, hadir selaku tetamu kehormat di Majlis Menandatangani MoU tersebut.

Oleh : Khartini Hamir

Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi

GADONG, Jumaat, 28 November. - Institut Pendidikan Teknikal Brunei (IBTE) pagi tadi mengadakan Majlis Menandatangani Memorandum Persefahaman (MoU) bersama beberapa rakan industri bagi pelaksanaan Program Perantisan Dual System.

Majlis diadakan di Ibu Pejabat IBTE, dan merupakan usaha berterusan dalam memperkukuh hubungan antara institusi pendidikan dan sektor industri.

Hadir selaku tetamu kehormat ialah Presiden Persatuan Hotel-Hotel Brunei (BAH), Awang Mohd. Iswandi bin Maaruf, yang juga merupakan ahli Lembaga

Pengelola IBTE.

Dalam ucapan alu-aluan, Pengarah Pendidikan Teknikal / Ketua Pegawai Eksekutif IBTE, Dr. Haji Mohd. Zamri bin Haji Sabli, merakamkan penghargaan kepada tetamu kehormat dan rakan industri atas sokongan dan keyakinan yang diberikan.

Beliau menegaskan bahawa kerjasama ini mencerminkan komitmen bersama dalam memperkasa TVET serta memastikan program latihan IBTE kekal relevan dan selaras dengan keperluan industri.

Beliau turut menekankan bahawa Program Perantisan Dual System bagi NTec Apprenticeship

dalam Professional Cookery and Services menyediakan gabungan pembelajaran akademik dan latihan industri sebenar, bagi melahirkan tenaga kerja mahir, profesional dan berdaya saing.

Dr. Haji Mohd. Zamri juga berkongsi pencapaian kukuh graduan IBTE dalam sektor hospitaliti dan pelancongan, termasuk peluang pekerjaan di dalam dan luar negara serta dalam bidang keusahawanan.

Rakan industri yang terlibat ialah Big Papa's Restaurant, Buccaneer Restaurant, Coffee Field Café & Resto, Et Sora Bakehouse, Noaz Creation Enterprise, dan Jungle Gym, yang akan menyediakan platform latihan serta sokongan dalam pembangunan kemahiran pelajar.

MKM raikan Hari Kanak-kanak Sedunia bersama pelajar Pusat Ehsan



Oleh : Haniza Abdul Latif

Foto : Haniza Abdul Latif / Ihsan Borneo Bulletin

BENGKURONG, Jumaat, 28 November. - Majlis Kesejahteraan Masyarakat (MKM) hari ini meraikan para pelajar Pusat Ehsan Al-Ameerah Al-Hajjah Maryam sempena Sambutan Hari Kanak-kanak 2025 yang berlangsung di pusat berkenaan di Kampung Bengkurong.

Aktiviti yang diselenggarakan oleh Pasukan Terbuka 1123 Pengakap MKM itu turut disertai oleh anak-anak klien MKM.

SAMBUTAN tersebut yang berlangsung di Pusat Ehsan Al-Ameerah Al-Hajjah Maryam, Kampung Bengkurong.

Antara yang hadir ialah Timbalan Yang Di-Pertua MKM, Awang Haji Laini bin Haji Majid; dan Ahli Lembaga Pemegang Amanah, Pusat Ehsan Al-Ameerah Al-Hajjah Maryam, Audrey Choo Wah.

Dengan konsep 'Berkongsi Keceriaan', aktiviti ini melibatkan interaksi bersama para pelajar Pusat Ehsan Al-Ameerah Al-Hajjah Maryam serta anak-anak klien MKM melalui aktiviti riadah dan permainan di dalam dewan.

Antara objektif aktiviti adalah untuk memupuk rasa kasih sayang dalam kalangan ahli pengakap dan anak-anak klien MKM terhadap golongan istimewa, di samping meningkatkan kesedaran dan

pemedulian semua pihak terhadap anak-anak dari kalangan orang kurang upaya.

Selain itu, ia juga untuk memberi keceriaan kepada para pelajar dari golongan istimewa bersama ahli-ahli Pengakap MKM dan anak-anak klien MKM agar mereka tidak merasa tersisih.

Acara tersebut adalah sebagai sokongan terhadap Konvensyen Hak Kanak-kanak serta meningkatkan lagi semangat kesatuan dan kesedaran mengenai hak-hak dan kesejahteraan kanak-kanak dalam kalangan masyarakat tidak terkecuali kanak-kanak kurang upaya, seperti mana yang terkandung dalam Matlamat Pembangunan Mampan (SDG) iaitu Kesaksamaan Hak dan Tidak Ada Yang Tersisih.

MAJLIS KHATAM AL-QURAN SEMPENA SAMBUTAN JUBLI PERAK MASJID YSHHB



Berita dan Foto : Wan Mohamad Sahran Wan Ahmadi

BANDAR SERI BEGAWAN, Jumaat, 28 November. - Masjid Yayasan Sultan Haji Hassanah Bolkiah (YSHHB) meraikan Jubli Perak penubuhannya dan berjaya menganjurkan beberapa acara

serta aktiviti dalam memeriahkan lagi sambutan 25 ulang tahun masjid berkenaan.

Justeru itu, masjid berkenaan hari ini telah menyaksikan seramai 33 peserta yang terdiri daripada

PEMANGKU Pengarah Hal Ehwal Masjid, Jabatan Hal Ehwal Masjid, Kementerian Hal Ehwal Ugama hadir selaku tetamu kehormat majlis (kiri). Manakala gambar bawah kanan, para peserta yang menyertai majlis khatam tersebut.

lapan peserta lelaki, iaitu ahli jawatankuasa takmir dan jemaah; serta 25 peserta perempuan terdiri daripada Muslimah Kelas Al-Quran Dewasa masjid tersebut diraikan pada Majlis Khatam Al-Quran yang berlangsung di masjid berkenaan.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Pemangku Pengarah Hal Ehwal Masjid, Jabatan Hal Ehwal Masjid, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Awang Haji Amir Hisham bin Haji Masri dan seterusnya menyampaikan sijil kepada para peserta khatam.

Majlis petang tadi dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar

dan Surah Al-Fatihah, diikuti bacaan Surah Ad-Dhuha hingga Surah An-Nas oleh para peserta.

Setelah itu, bacaan Takhtim dipersembahkan oleh Beliawanis Imtiyaz diikuti Awang Hafizzuddin bin Mohammad memimpin Doa Khatam Al-Quran seterusnya Dikir Asyraqal dibawakan oleh Belia Imtiyaz.

Majlis ditutup dengan bacaan Doa Selamat yang dipimpin oleh Imam Masjid YSHHB, Awang

Haji Jalaluddin Jamil bin Mohd. Kushairi Azam dan kemudiannya juga mengepalai Doa Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam.

Pihak masjid telah merancang beberapa acara dan program bagi menyemarakkan Sambutan Jubli Perak termasuk akan menyelenggarakan Bengkel Penyempurnaan Jenazah serta aktiviti belia menerusi Program Nur Ramadhan 3.0 nanti.



PKS sempena Hari Kanak-kanak Sedunia

Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Hal Ehwal Ugama



SUASANA pada Program Keagamaan Senegara (PKS) bagi Sekolah-sekolah Arab dan Ugama bersempena Sambutan Hari Kanak-kanak Sedunia (atas dan atas kanan).

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 27 November. - Program Keagamaan Senegara (PKS) bagi Sekolah-sekolah Arab dan Ugama diadakan secara serentak di seluruh negara pada hari ini bersempena Sambutan Hari Kanak-kanak Sedunia dengan kerjasama Jabatan Pembangunan

Masyarakat (JAPEM), Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan (KKBS).

Penganjuran program kali ini bertujuan untuk meningkatkan kesedaran mengenai tanggungjawab melindungi, membimbing dan memastikan hak serta kesejahteraan kanak-kanak



sentiasa terjamin.

Selain itu, program tersebut menggalakkan kerjasama antara keluarga, sekolah dan agensi berkaitan dalam mewujudkan persekitaran yang selamat dan menyokong perkembangan kanak-kanak secara holistik.

Program dibahagikan kepada dua sesi, di mana sesi pagi bertumpu di Sekolah Ugama Arab Menengah Perempuan Raja Isteri Pengiran Anak Saleha, Katok, yang dihadiri oleh Pemangku Pengarah

Pembangunan Masyarakat, KKBS, Dayang Fauziah binti Haji Mohd. Salleh, selaku tetamu kehormat.

Sebanyak 14 buah sekolah terdiri dari Sekolah Arab dan Ugama ikut serta secara dalam talian bagi acara pada sebelah pagi.

Bagi sesi petang, acara bersiaran dari Sekolah Ugama Pengiran Anak Puteri Hafizah Sururul Bolkiah, Berakas, dengan penyertaan secara atas talian daripada 146 buah buah sekolah ugama seluruh negara.

Turut hadir, Pemangku Pengarah Pengajian Islam, Kementerian Hal Ehwal Ugama, Dayang Hajah Mariana binti Haji Jamil.

Atur cara PKS dimulakan dengan bacaan Sayyidul Istighfar dan Surah Al-Fatihah, diikuti dengan bacaan Zikir Magfirah Warahmah dan diakhiri dengan Doa Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam.

Acara turut diserikan dengan sesi perkongsian ilmu bertajuk 'Kanak-Kanak adalah Amanah: Intervensi Kerja Sosial dalam Kes Penderaan di Negara Brunei Darussalam'.

Bagi sesi pagi, perkongsian disampaikan oleh Dayang Siti Nurfatin Syahirah binti Awang Abd. Wahid, manakala sesi petang disampaikan oleh Dayang Siti Nur Haazimah binti Rhymie. Kedua-duanya merupakan Pegawai Kerja Sosial, JAPEM.

PKS merupakan salah satu wadah dan usaha berterusan Jabatan Pengajian Islam bagi mengongsikan ilmu, memupuk nilai-nilai murni, membentuk sahsiah dan jati diri insan yang sempurna serta bercirikan kebruneian, di samping mengukuhkan penghayatan hidup beragama dalam kalangan pelajar di persekolahan Arab dan Ugama seluruh negara.

Tingkatkan kepelbagaian koleksi tumbuhan dalam UBD BRC

TUNGKU LINK, Khamis, 27 November. - Pusat Penyelidikan Botani Universiti Brunei Darussalam (UBD BRC), di bawah Institut Penyelidikan Biodiversiti dan Alam Sekitar (IBER), dengan kerjasama Syarikat Petroleum Brunei Shell Sdn. Bhd. (BSP) menganjurkan Acara Penanaman Pokok di Pusat Penyelidikan Botani UBD.

Inisiatif ini merupakan sebahagian daripada komitmen pelaburan alam sekitar dan sosial BSP yang berterusan dan usaha peningkatan kemampanan dan biodiversiti UBD yang lebih luas.

Acara tersebut menghimpunkan 50 peserta terdiri daripada 25 kakitangan BSP dan 25 wakil dari IBER dan UBD. Sebanyak 50 anak pokok spesies pokok asli ditanam di kawasan UBD BRC.

Terdahulu, acara dimulakan dengan ucapan alu-aluan disampaikan oleh Kurator UBD BRC, Profesor Madya Dr. Rahayu Sukmaria Haji Sukri.

Anak-anak pokok yang ditanam merupakan spesies asli Brunei yang dipilih untuk kepentingan ekologi dan pemuliharaan mereka. Inisiatif ini bertujuan untuk menyumbang kepada usaha pemuliharaan *ex-situ*, meningkatkan kepelbagaian koleksi tumbuhan dalam UBD BRC, dan mengembangkan ruang hijau kampus.

Melalui aktiviti ini, kakitangan BSP memperoleh pengalaman langsung dalam amalan penanaman dan pemuliharaan pokok, mencerminkan komitmen jangka panjang syarikat terhadap penjagaan dan kemampanan alam sekitar.

Kerjasama antara BSP dan IBER menunjukkan bagaimana perkongsian antara akademik dan industri menyumbang bermakna kepada Dasar Perubahan Iklim Negara Brunei Darussalam dan matlamat kemampanan.

Acara tersebut juga memberi

peluang untuk pertukaran tidak rasmi antara kakitangan BSP dan IBER untuk mengukuhkan kerjasama dalam inisiatif alam sekitar masa hadapan.

Inisiatif ini juga menyokong kempen UBD's Rooting for the Future sempena Sambutan Ulang Tahun Ke-40 UBD serta Projek Penghijauan Kampus UBD, yang menggalakkan peningkatan biodiversiti asli dan penyerapan karbon dalam persekitaran kampus.

Penanaman pokok di UBD BRC menandakan visi bersama antara UBD dan BSP untuk menggalakkan kesedaran alam sekitar, pemuliharaan biodiversiti, dan tindakan iklim untuk Negara Brunei Darussalam yang lebih hijau dan mampan.

Untuk kemas kini dan maklumat mengenai aktiviti UBD BRC, boleh ikuti Pusat Penyelidikan Botani UBD (UBD BRC) di Instagram di @ubd.botanicalgarden.

Siaran Akhbar dan Foto : Universiti Brunei Darussalam



PENANAMAN pokok di UBD BRC menandakan visi bersama antara UBD dan BSP untuk menggalakkan kesedaran alam sekitar.

Pegawai Kanan Wanita ABDB terima pengiktirafan antarabangsa

Siaran Akhbar dan Foto : Kementerian Pertahanan

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 27 November. - Ketua Perundangan Tentera, Kolonel Norsuriati binti Haji Sharbini telah mewakili Kementerian Pertahanan di Women in Defence UK Awards Dinner 2025 yang telah berlangsung di London Hilton on



KETUA Perundangan Tentera telah mewakili Kementerian Pertahanan di Women in Defence UK Awards Dinner 2025 yang berlangsung di London Hilton on Park Lane, United Kingdom (atas dan bawah).



Park Lane, United Kingdom, baru-baru ini.

Kolonel Norsuriati telah dicalonkan dan tersenarai pendek sebagai finalis bagi Kategori International Award, iaitu kategori yang memberi pengiktirafan kepada wanita-wanita yang mempamerkan kecemerlangan serta sumbangan signifikan dalam menyokong dan memajukan sektor pertahanan di negara masing-masing.

Pemilihan beliau sebagai finalis mencerminkan kepimpinan berwibawa, komitmen yang tidak berbelah bahagi, serta peranan penting beliau dalam memperkukuhkan kerjasama pertahanan dan memajukan pembangunan wanita dalam sektor pertahanan Negara Brunei Darussalam (NBD). Pada tahun ini, Women in Defence UK telah mengiktiraf seramai 33 finalis bagi 11 kategori anugerah.

Pemenang setiap kategori telah diumumkan pada Majlis Awards Dinner yang dihadiri oleh pembesar - pembesar utama, pemimpin kanan pertahanan serta wakil-wakil daripada organisasi pertahanan antarabangsa.

Penyenaraian Kolonel Norsuriati sebagai finalis menandakan satu detik bersejarah bagi NBD, menjadikan beliau pegawai wanita pertama dalam sejarah penubuhan Kementerian Pertahanan yang menerima pengiktirafan di peringkat antarabangsa di bawah anugerah yang berprestij ini.

Penghormatan tersebut mengiktiraf jasa beliau dalam bidang perundangan tentera, pembangunan dasar serta penyertaan aktif NBD dalam diplomasi pertahanan.

Sekolah Bakti Dewa raikan, menghargai kejayaan pelajar

Oleh : Siti Rokiah Abdullah
Foto : Ihsan Sekolah Bakti Dewa

JERUDONG, Jumaat, 28 November. - Sekolah Bakti Dewa telah mengadakan Hari Graduasi baru-baru ini untuk meraikan dan menghargai kejayaan serta pencapaian pelajar-pelajar daripada ketiga-tiga cawangan sekolah berkenaan.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis, Pengurus Besar Insurans Islam TAIB Takaful Am, Awang Haji Zamrin bin Haji Abdul Ghani.

Turut hadir, Pegawai Eksekutif Kanan, Dayang Hajah Rizana binti Haji Maidin; dan Pengetua Sekolah Bakti Dewa, Pengiran Anak Hajah Haffezah Syukrina binti Pengiran Anak Haji Hassanuddin.

Majlis telah diadakan di Parkview Hotel, Jerudong.

Sesi pagi telah meraikan pelajar cemerlang merangkumi dari Tadika 1 hingga Tahun 5 termasuk kemajuan luar biasa dari Unit Special Education (SPED). Manakala, Anugerah Pelajar Bintang yang ditaja oleh Insurans Islam TAIB telah disampaikan oleh tetamu kehormat majlis.

Majlis kemudian diteruskan dengan persembahan oleh para pelajar sekolah berkenaan.

Manakala pada sesi petang pula, para graduan terdiri daripada pelajar Tadika 3 hingga Tahun 6 telah diraikan.

Majlis juga turut menyaksikan penyampaian Anugerah Pencapaian Tertinggi dan Penghargaan Khas dalam Peperiksaan Penilaian Sekolah Rendah (PSR).

Pengasas Sekolah Bakti Dewa, Pengiran Hajah Mariam binti Pengiran Haji Ahmad telah menyampaikan Anugerah Dewa Ahmad kepada pelajar yang telah belajar di Sekolah Bakti Dewa sejak dari Tadika 1 hingga Tahun 6.

Pada majlis berkenaan, Sekolah Bakti Dewa juga telah menyampaikan sumbangan sebanyak BND2,000 kepada Persatuan Kanak-kanak Cacat (KACA), mewakili 10 peratus daripada hasil jualan tiket Konsert Ulang Tahun Ke-45 sekolah berkenaan.

Sumbangan telah diterima oleh Bendahari KACA, Awang Haji Roslan bin Haji Hassan.



SALAH seorang pelajar yang diraikan pada Hari Graduasi yang berlangsung di Parkview Hotel, Jerudong.



BERAKAS, Rabu, 26 November. - Program Masyarakat Bermaklumat (PMB) merupakan salah satu inisiatif Jabatan Penerangan dalam memberikan peluang kepada masyarakat untuk meningkatkan pengetahuan mengenai usaha-usaha kerajaan serta kefahaman terhadap dasar-dasar negara.



MENINGKATKAN PENGETAHUAN MENGENAI USAHA KERAJAAN, DASAR

PEMANGKU Ketua Bahagian Penerbitan dan Komunikasi Strategik, Jabatan Penerangan, Dayang Mufidah binti Abdul Hakim hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Pembukaan Program Masyarakat Bermaklumat (PMB) di Dewan Auditorium, Bangunan Tambahan, Jabatan Penerangan.

Penerangan, Jabatan Perdana Menteri telah menganjurkan PMB khusus bagi sektor perbankan dan kewangan Negara Brunei Darussalam, yang berlangsung selama dua hari pada 26 dan 27 November 2025, bertempat di Dewan Auditorium, Bangunan Tambahan, Jabatan Penerangan.

Program berkenaan disasarkan kepada 43 pegawai dan kakitangan daripada sektor perbankan dan kewangan.

Tujuannya adalah untuk memperluas kefahaman mengenai dasar-dasar utama negara, pencapaian negara menuju

Siaran Akhbar : Jabatan Penerangan
Foto : Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman

Wawasan Brunei 2035, peranan agensi-agensi kerajaan, serta memberikan pendedahan terhadap isu-isu berkaitan keselamatan, ekonomi, adat istiadat, dan perundangan.

Hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Pembukaan berkenaan, Pemangku Ketua Bahagian Penerbitan dan Komunikasi Strategik, Jabatan Penerangan, Dayang Mufidah binti Abdul Hakim.

Majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah dan Doa Selamat, diikuti dengan ucapan alu-aluan oleh Ketua Unit Hubungan Masyarakat, Seksyen Komunikasi Strategik, Bahagian Penerbitan dan Komunikasi Strategik, Pengiran Haji Ahmad Fadillah Akhbar bin Pengiran Haji Sellahhuddin.

Pengiran Haji Ahmad Fadillah Akhbar dalam ucapannya antara lain menyentuh mengenai sektor perbankan dan kewangan yang memainkan peranan yang begitu

besar dalam agenda pembangunan negara terutama dalam sama-sama mencapai Wawasan Brunei 2035 dan menekankan kepentingan agar pihak masyarakat sentiasa terhubung dengan inisiatif-inisiatif yang dapat dilaksanakan oleh sektor masing-masing dalam membangun negara agar lebih mapan dan berdaya maju.

Program dua hari berkenaan telah disusun atur dengan pelbagai sesi taklimat dan lawatan ke agensi dan syarikat yang terpilih bagi memberikan pendedahan komprehensif kepada para peserta mengenai peningkatan dan pembangunan kapasiti.

Ini adalah selaras dengan tujuan program untuk menyuntik semangat dan menginspirasi anggota masyarakat dalam usaha meningkatkan taraf hidup, pengetahuan, serta memberikan pendedahan kepada aktiviti-aktiviti peningkatan kapasiti dan pengetahuan.

SEBAHAGIAN yang hadir pada program tersebut.

AL-QURAN MENJADI RUJUKAN DALAM SEMUA ASPEK KEHIDUPAN

Siaran Akhbar dan Foto : Ahli Jawatankuasa Takmir Masjid Kampung Sungai Besar

SUNGAI BESAR, Jumaat, 28 November. - Ahli Jawatankuasa (AJK) Takmir Masjid Kampung Sungai Besar telah mengadakan Majlis Khatam Al-Quran bagi jemaah Tadarus Subuh di masjid berkenaan, awal pagi tadi.

Hadir pada majlis berkenaan, Penghulu Mukim Kota Batu, Awang Rasli bin Taram; dan Penasihat I, AJK Takmir Masjid Kampung Sungai Besar, Awang Haji Mohiddin bin Pengarah Dato Paduka Haji Awang Othman.

Ketua Kampung Sungai Besar, Kampung Serdang dan Kampung Sungai Belukut, Leftenan Kolonel (B) Awang Haji Zaini bin Haji Damit menzahirkan rasa syukur atas selesainya bacaan 30 Juzuk Al-Quran di samping berharap kekukuhan ukhawah akan terus dikekalkan dalam sama-sama mengeratkan hubungan dalam kalangan jemaah masjid.

Jelasnya, kitab suci Al-Quran

sememangnya menjadi rujukan dalam semua aspek kehidupan yang akan membantu *kitani* ke jalan yang benar.

"Ibadah bertadarus yang istiqamah di masjid ini sama ada berjemaah atau persendirian juga akan membantu mengimarahkan masjid sekali gus memupuk kemuafakatan yang erat dalam kalangan jemaah, AJK dan masyarakat kampung," ujarnya.

Terdahulu, majlis dimulakan dengan bacaan Surah Al-Fatihah secara berjemaah dan disusuli dengan bacaan surah-surah lazim bermula Surah Ad-Dhuha hingga Surah An-Nas yang dipimpin oleh Awang Abdul Rahim bin Begawan Pehin Siraja Khatib Dato Seri Setia Haji Mohd. Tamin.

Bacaan Takhtim dan Doa Khatam dibacakan oleh Imam Masjid Kampung Sungai Besar, Awang Muhd. Hazman bin Haji Mohd. Hairul Azme, yang



PENGHULU Mukim Kota Batu hadir pada Majlis Khatam Al-Quran bagi jemaah Tadarus Subuh di Masjid Kampung Sungai Besar.

seterusnya membaca Doa Tahlil dan membimbing bacaan Doa Peliharakan Sultan dan Negara Brunei Darussalam.

Ibadah bertadarus Al-Quran menjadi aktiviti keagamaan dan juga sebagai perancangan pembangunan masjid berkenaan di

samping mempereratkan ukhawah antara AJK dan para jemaah dan mengukuhkan perpaduan komuniti setempat.

BMC ketengahkan kepentingan kesihatan lelaki



Siaran Akhbar dan Foto : Syarikat Brunei Methanol Sendirian Berhad

BELAIT, Jumaat, 28 November. - Dalam menumpukan kepada kepentingan kesihatan lelaki Syarikat Brunei Methanol Sendirian Berhad (BMC) mengadakan Kempen Kesedaran Kanser Prostat.

Kempen yang diadakan di Pejabat BMC tersebut bertujuan

untuk mewujudkan perbincangan terbuka, menggalakkan pemeriksaan awal, dan memberi inspirasi kepada para pekerja untuk membuat pilihan kesihatan yang lebih bijak.

Mewakili Perkhidmatan Pengesanan Awal dan Pencegahan Kanser (EDCPS)



KEMPEN Kesedaran Kanser Prostat bertujuan untuk mewujudkan perbincangan terbuka, menggalakkan pemeriksaan awal, dan memberi inspirasi kepada para pekerja untuk membuat pilihan kesihatan yang lebih bijak.

ialah Pakar Perunding Perubatan dan Ketua EDCPS, Pusat Kanser Brunei, Datin Dr. Hajah Noraslinah binti Haji Ramlee, yang mengetuai delegasi dari Jerudong Park Medical Centre (JPMP).

Taklimat disampaikan oleh Pegawai Perubatan Kanan EDCPS, Dr. Haji Azlan bin Haji Suhailee yang antara lain memberikan penjelasan mengenai kanser prostat termasuk risiko,

gejala awal dan kepentingan pemeriksaan tepat pada masanya. Dengan menangani salah tanggapan biasa, beliau menjadikan topik yang sering diabaikan boleh diakses dan menarik untuk semua peserta.

Selain taklimat, kempen tersebut turut menyediakan pameran interaktif, perhentian maklumat kesihatan pantas, serta aktiviti yang memberi pekerja cara mudah

dan senang diakses untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai kesihatan lelaki dan langkah pencegahan.

Inisiatif ini mencerminkan komitmen berterusan BMC untuk membina tenaga kerja yang lebih sihat dan bermaklumat, dengan memperkasakan pekerja daripada semua peringkat umur untuk menjaga kesihatan mereka hari ini untuk hari esok yang lebih baik.

11 pelajar Sekolah Freda Radin diraikan

Oleh : Nooratini Haji Abas

Foto : Pg. Mohd. Aminol Adi Azraie Pg. Haji Nikman



PRESIDEN SMARTER Brunei semasa menyempurnakan penyampaian sijil kepada salah seorang penerima (kiri). Sementara gambar atas, sebahagian yang hadir pada majlis tersebut.

BERAKAS, Jumaat, 28 November. - Seramai 11 pelajar Tahun 6 dan 16 pelajar Tadika 3 Sekolah Freda Radin diraikan pada Majlis Penyampaian Sijil Graduasi petang tadi di Hotel Mulia.

Hadir selaku tetamu kehormat majlis dan seterusnya menyempurnakan penyampaian sijil kepada para graduan yang diraikan ialah Presiden SMARTER Brunei, Pengiran Zamri bin Pengiran Haji Bujang.

Majlis dimulakan dengan bacaan Doa Kesyukuran yang dipimpin oleh Guru Sekolah Freda Radin, Awang Haji Nurandhar bin Haji Nordin, diikuti dengan ucapan alu-aluan oleh Guru Besar Sekolah Freda Radin, Sarinah Amir Basha.

Majlis turut diserikan dengan persembahan daripada pelajar-pelajar Sekolah Freda Radin yang mempamerkan bakat dan keyakinan mereka.



**KOLEJ UNIVERSITI
PERGURUAN UGAMA SERI
BEGAWAN**

Bilangan Tawaran:
KUPU SB / JKS / LIB / 01-11 /
2025 - 2026

Membekal Dan Menghantar
Langganan Surat Khabar Bagi
Kegunaan Perpustakaan Kolej
Universiti Perguruan Ugama
Seri Begawan

Tarikh Tutup:
Rabu, 3 Disember 2025

Tempat:
Peti Tawaran Sebut Harga,
Kementerian Hal Ehwal Ugama



KEMENTERIAN PERTAHANAN

Rujukan Tawaran:
MINDEF / DFA / FY2025 / ITAU /
TA / PEN / 001
[JPPK / LTN / 01 / 2024]
Five (5) Years Term Contract For
The Facilities Management And
Maintenance Of Special Forces
Regiment, Penanjong Garrison,
Royal Brunei Armed Forces,
Ministry Of Defence,
Brunei Darussalam

Kelas:
V dan Ke Atas Sahaja

Kategori:
KA01 dan B01

Tempoh Penyiapan Kerja:
Lima (5) Tahun

Yuran Tawaran:
BND1,005.00
(Yuran tawaran : BND1,000.00 +
Yuran e-dokumen : BND5.00)
(Tidak Dikembalikan)

**Yuran Dokumen
(MINDEF SOR 2019)**
(Tidak Dikembalikan):
BND500.00 satu set
(dalam bentuk CD)*

Tarikh terakhir bagi pembelian
Borang Tawaran adalah
Jumaat, 2 Januari 2026

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa, 13 Januari 2026



**JABATAN KERJA RAYA
KEMENTERIAN PEMBANGUNAN**

**Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong Yang
Berdaftar Dengan Kementerian
Pembangunan Di Dalam**

Kelas :
II & III Sahaja

Kategori:
B01 & M02 Atau M03 Sahaja

Tarikh Tutup:
Selasa 16 Disember 2025
Tidak Lewat Dari Jam 2.00 Petang

Bilangan Tawaran:
JKR / DWS / 044 / 2025

Nama Projek:
Penggantian Bahan Lantai, Overhead
Crane Dan Pembersihan Cermin Di
Loji Rawatan Air Mengkubau Dan
Empangan Air Mengkubau,
Jabatan Perkhidmatan Air

Yuran Tawaran:
BND30.00 (Tidak Dikembalikan)

Yuran E-Dokumen:
-



**JABATAN PERIKANAN
KEMENTERIAN SUMBER-
SUMBER UTAMA DAN
PELANCONGAN**

Bilangan Sebut Harga:
IKAN / 78(Q) / 0052 / 2025

Tajuk Sebut Harga:
To Supply And Deliver Water Quality
Monitoring Equipment For
Aquaculture Industry Division,
Department Of Fisheries, Serasa

Bilangan Sebut Harga:
IKAN / 78(Q) / 0053 / 2025

Tajuk Sebut Harga:
To Provide Renovation Works Of
Laboratory Room Facilities, Block D,
Muara Fisheries Complex,
Department Of Fisheries

Bilangan Sebut Harga:
IKAN / 78(Q) / 0054 / 2025

Tajuk Sebut Harga:
To Supply And Delivery Of Personnel
Dive Gears And Safety Equipment
For Fisheries Department Staffs

Tarikh Tutup:
Khamis, 4 Disember 2025



**Dibukakan Kepada
Pemborong-Pemborong Yang
Berdaftar Di Dalam**

Kelas:
V & VI Sahaja

Kategori:
KA01

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa, 23 Disember 2025
Tidak Lewat Dari Jam 2.00 Petang

Bilangan:
JKR / DOR / SRM 31 / 2025

Nama Projek:
Membaik Pulih dan Menurap
Semula Jalan Utama - Jalan Raja
Isteri Pengiran Anak Hajah Saleha

Bilangan:
JKR / DOR / SRM 32 / 2025

Nama Projek:
Membaik Pulih dan Menurap
Semula Jalan Utama - Jalan
Pengiran Babu Raja

Bilangan:
JKR / DOR / SRM 33 / 2025

Nama Projek:
Membaik Pulih dan Menurap
Semula Jalan Utama - Jalan
Industri Beribi

Yuran Tawaran:
BND30.00
(Tidak Dikembalikan)

E-Dokumen:
Tidak Ada



**PEJABAT PEGUAM NEGARA
JABATAN PERDANA MENTERI**

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
PPN / ASSET / BUU / QTN /
2025 / 11 / 3

Quotation For Supply, Delivery
And Installation Of Carpets,
Third Floor, Law Building, Attorney
General's Chambers, Jalan Raja
Isteri Pengiran Anak Saleha,
BA1910, Bandar Seri Begawan

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa, 2 Disember 2025,
Jam 2.00 Petang



**KEMENTERIAN
HAL EHWAL LUAR NEGERI**

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:
MFA / DPP / 02 / 2025
Supply And Delivery Trimble R750
GNSS Model 00 Complete Set
With:

1. R750 Receiver -5 Units
2. Zephyr 3 Base GNSS Antenna
With 10M CABLE – 5 Units
3. TDC 6 Controller With Software
– 5 Units

Tarikh Tutup Tawaran:
Selasa,
2 Disember 2025
Jam 2.00 Petang



**JABATAN PENERANGAN
JABATAN PERDANA
MENTERI**

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
(138) INFO / PK / K / 7
(2025 - 2026)
Kerja-Kerja Pembinaan Garaj Di
Depan Bangunan Asal, Jabatan
Penerangan

Bayaran Yuran Tawaran:
BND5.00
(Tidak Dikembalikan)

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
(139) INFO / PK / K / 7
(2025 - 2026)
Kerja-Kerja Penyelenggaraan
Siling Di Aras Bawah Dan Aras
Dua Bangunan Tambahan,
Jabatan Penerangan

Bayaran Yuran Tawaran:
Tidak Dikenakan Bayaran

Bilangan dan Tajuk Tawaran:
(140) INFO / PK / K / 7
(2025 - 2026)
Kerja-Kerja Servicing Dan
Penyelenggaraan Alat Pemadam
Api (Tambahan),
Jabatan Penerangan

Bayaran Yuran Tawaran:
Tidak Dikenakan Bayaran

Tarikh Tutup Tawaran:
Khamis,
4 Disember 2025
Jam 8.00 Pagi



KEMENTERIAN PENDIDIKAN

**MOE / LTK / 75 / 2025 / 2026
(JPPE-NOV-2025)**
Replacement Of Damaged
Air-Conditioner For
Ministry Of Education
Zone 4 (Tutong),
Negara Brunei Darussalam.

Kelas:
II / III

**(Pemborong Yang Berdaftar
Dengan Kementerian
Pembangunan,
Negara Brunei Darussalam)**

Kategori:
M01

**Bayaran Yuran / Dokumen
Tawaran:**
BND30.00
[Bayaran Yuran / Dokumen
Tawaran Tidak Dikembalikan]

**Tarikh Terakhir Mengambil
Dokumen Tawaran:**
Sabtu,
13 Disember 2025

Tarikh Tutup Dan Waktu:
Selasa,
16 Disember 2025
[Tidak Lewat Jam 2.00 Petang]



**KEMENTERIAN HAL EHWAL
UGAMA**

**Bahagian Teknologi Maklumat
Kementerian Hal Ehwal Ugama
Negara Brunei Darussalam**

**Bilangan dan Tajuk
Sebut Harga:**
105 / KHEU / BTM / 2 / RFQ /
2025
Supply, Delivery, Installation,
Configuration, Testing,
Commissioning, Removal Of
Exisiting Projector And One (1)
Year Maintenance Of High
Brightness Laser Projectors For
Dewan Multaqa,
Ministry Of Religious Affairs

Tarikh Tutup Sebut Harga:
Rabu,
3 Disember 2025
Jam 2.00 Petang





KEMENTERIAN SUMBER-SUMBER UTAMA DAN PELANCONGAN

Bilangan Dan Tajuk Sebut Harga:

KSSUP / BPK / JKSH / ASET / 11
/ 2025-2026

Provision Of Painting And Repair
Works At The Ministry Of Primary
Resources And Tourism Building

Tarikh Tutup Sebut Harga:

Khamis, 11 Disember 2025
Jam 2.00 Petang

Yuran Setiap Satu Sebut Harga:

BND5.00 (Tidak Dikembalikan)
Pembayaran Adalah Secara
Dalam Talian



JABATAN BURUH KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:

PJB / 3003 / SH / 5-2025
Tawaran Pembekalan Alat Tulis
Bagi Kegunaan Pegawai Dan
Kakitangan Jabatan Buruh

Bilangan Dan Tajuk Tawaran:

PJB / 3003 / SH / 6-2025
Tawaran Penggantian Dan
Pemasangan Karpas Di Tingkat 3
Ibu Pejabat Jabatan Buruh

Tarikh Tutup Tawaran:

Rabu,
3 Disember 2025,
Tidak Lewat Jam 2.00 Petang



JABATAN AUDIT JABATAN PERDANA MENTERI

Bilangan dan Tajuk Tawaran:

AUD / BPK / UE / Q&T /
2026-2028 /
02-A

24 Months

Term Contract For Cleaning
Services At Bangunan Bahirah,
Jalan Dewan Majlis,
Bandar Seri Begawan,
Negara Brunei Darussalam

Tarikh Tutup Tawaran:

Selasa,
23 Disember 2025
Jam 2.00 Petang



سوروهنجاي فرخدمتن عوام
SURUHANJAYA PERKHIDMATAN AWAM
JABATAN PERDANA MENTERI | BRUNEI DARUSSALAM
WWW.RECRUITMENT.GOV.BN | WWW.SPA.GOV.BN

IKLAN JAWATAN KOSONG PERKHIDMATAN AWAM

MAKLUMAT LANJUT MENGENAI KEKOSONGAN JAWATAN, SYARAT-SYARAT
KELAYAKAN SERTA HURAIAN TUGAS DAN TANGGUNGJAWAB BOLEH DILAYARI
DI WWW.RECRUITMENT.GOV.BN



PERINGATAN PENTING

1. **Lengkapkan Profil PSCR 2.0**
(WWW.RECRUITMENT.GOV.BN)
2. **Lengkapkan Kelulusan**
(Depositi / pengat serta sajak / bilang kelulusan)
3. **Muat naik dokumen kelulusan yang lengkap**
(Sijil, transkrip dan pengiraan Plai Kelulusan Pengiraan Kelulusan (PSPK) yang bertamam)
4. **Tandakan " " pada kotak semak "Jawatan Sekarang"**
di dalam ruangan "Pengalaman Kerja Kerajaan"
5. **Lengkapkan Maklumat**
(Jurnal / pengiraan / Pengiraan Perkhidmatan Awam / latihan latihan / kelayakan profesional dan lain-lain yang dipaparkan di dalam skim dalam)

1. **Teliti Skim Iklan** sebelum memohon.

2. **Profil yang tidak lengkap dan tidak memenuhi syarat kelayakan skim iklan akan ditolak.**

+673 7371961 | [psc.gov.bn](https://www.psc.gov.bn) | query@spa.gov.bn

Talian WhatsApp: Suruhangaya Perkhidmatan Awam

JAWATAN, TANGGA GAJI DAN BILANGAN IKLAN	URUS SETIA PENGAMBILAN	KEKOSONGAN	JENIS IKLAN	TARIKH TUTUP PERMOHONAN
1. PENOLONG PEGAWAI KAJI SELIDIK KEMENTERIAN PERTAHANAN C.3-4 EB.5 (BAHAGIAN III) 2025/NOV/01/KPTH	KEMENTERIAN PERTAHANAN	03	7(A) GAJI HARI	03 DISEMBER 2025
2. PENGAWAS TINGKAT II KEMENTERIAN KESIHATAN D.3 EB.4 (BAHAGIAN IV) 2025/NOV/01/KKS	KEMENTERIAN KESIHATAN	02	7(A)	03 DISEMBER 2025
3. PEKERJA TEKNIKAL TINGKAT KHAS PEJABAT DAERAH BRUNEI DAN MUARA KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI D.1-2-3 EB.4-5 (BAHAGIAN IV) 2025/NOV/01/KHDN	KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI	01	7(A)	06 DISEMBER 2025
4. PEGAWAI TUGAS-TUGAS KHAS TINGKAT I JABATAN TENAGA JABATAN PERDANA MENTERI B.3 (BAHAGIAN II) 2025/NOV/03/JPM	JABATAN PERDANA MENTERI	01	38(A)	06 DISEMBER 2025
5. PENOLONG PEGAWAI PEPERIKSAAN JABATAN PENGAJIAN ISLAM KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA G.5 (BAHAGIAN III) 2025/NOV/01/KHEU	KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA	01	7(A)	06 DISEMBER 2025
6. PEGAWAI BANDARAN KANAN JABATAN BANDARAN BANDAR SERI BEGAWAN B.3 (BAHAGIAN II) 2025/NOV/02/KHDN	KEMENTERIAN HAL EHWAL DALAM NEGERI	01	38(A)	08 DISEMBER 2025
7. PEGAWAI PENDIDIKAN KANAN JABATAN PENGURUSAN PENDIDIK PG.5 (BAHAGIAN I) 2025/NOV/02/KPDK	KEMENTERIAN PENDIDIKAN	02	38(B)	08 DISEMBER 2025
8. PENJAGA KUBAH MAKAM DIRAJA BAHAGIAN BANGUNAN DAN PEMELIHARAAN D.1-2- EB.3 (BAHAGIAN IV) 2025/NOV/03/KHEU	KEMENTERIAN HAL EHWAL UGAMA	01	7(A)	08 DISEMBER 2025
9. KERANI SULIT JABATAN-JABATAN KERAJAAN C.1-2 EB.3 (BAHAGIAN III) 2025/NOV/02/IJK	JABATAN PERKHIDMATAN AWAM	05	7(A)	08 DISEMBER 2025

PERINGATAN:
1. BAGI MELIHAT IKLAN JAWATAN KOSONG, SILA DAFTAR MASUK KE PROFIL PSCR 2.0, KLIK "DASHBOARD SAYA" DAN KEMUDIAN KLIK "IKLAN JAWATAN KOSONG".
2. PEMOHON YANG BUKAN TERDIRI DARI PEGAWAI DAN KAKITANGAN KERAJAAN HANYA BOLEH MELIHAT JAWATAN YANG DIKLANKAN DI BAWAH PERATURAN 7(A) SAHAJA.
3. PANDUAN PSCR 2.0 DAN SOALAN-SOALAN LAZIM BOLEH DIPEROLEHI DI WWW.RECRUITMENT.GOV.BN

PERATURAN PENGIKLANAN

(SEKTOR AWAM / KERAJAAN)

DI PELITA BRUNEI



IKLAN dalam salinan liut (*soft copy*) hendaklah dihantar dan diterima oleh Meja Iklan bagi **iklan Tawaran TIDAK kurang dari empat (4) minggu dan iklan Sebut Harga TIDAK kurang dari dua (2) minggu** sebelum tarikh iklan dicadangkan untuk diterbitkan.

Rang Iklan hendaklah jelas dan mudah dibaca menggunakan **Microsoft Word** dengan **Font ARIAL saiz 12** dan Rang Iklan tersebut **MESTILAH** dihantar menggunakan **BAHASA MELAYU SAHAJA**.



Sila sertakan dokumen-dokumen yang berkaitan dan nyatakan apa-apa keperluan iklan berkenaan, seperti tarikh terbitan untuk diiklankan dan sebagainya.

Iklan berkenaan bolehlah dihantar melalui :

E-MEL :

iklan.pb@information.gov.bn

BAGI SEBARANG PERTANYAAN SILA HUBUNGI :

+673 2383400
sambungan Meja Iklan

SETIAP IKLAN YANG DIHANTAR PERLU MENYERTAKAN NAMA DAN NOMBOR TELEFON YANG MUDAH UNTUK DIHUBUNGI MENGENAI IKLAN TERSEBUT.

RUANG IKLAN ADALAH TERHAD.

IKLAN-IKLAN HENDAKLAH MEMATUHI TERMA DAN SYARAT.

جانب كاجي جولجا بروني دارالسلام



JABATAN KAJICUACA KEMENTERIAN PENGANGKUTAN DAN INFOKOMUNIKASI

Bilangan Sebut Harga:

JKBD / 2025 / SH - 22

Sebut Harga bagi Perkhidmatan / Pembekalan:

Kerja-Kerja Pembuatan Aluminium
Louver Wall Di Bangunan
Ibu Pejabat Jabatan Kajicuaca
Brunei Darussalam

Hari / Tarikh / Waktu Tutup:

Rabu,
10 Disember 2025
Sebelum jam 9.00 Pagi

Kepada;

Pengerusi

Jawatankuasa Sebut Harga

Jabatan Kajicuaca Brunei

Darussalam

Tingkat 1, Blok B23,

Flat Anggerek Desa,

Simpang 32-37,

Kampung Anggerek Desa,

Mukim Berakas,

BB3713

Negara Brunei Darussalam



SARIPAD ADAKAN MAJLIS HAFLUT TAKHARRUJ



PEMANGKU Penolong Pengarah (Institusi Pengajian), Jabatan Pengajian Islam (JPI), Kementerian Hal Ehwal Ugama (KHEU) semasa hadir dan seterusnya menyempurnakan penyampaian sijil dan hadiah kepada salah seorang penerima (atas dan atas kanan).

Oleh : Nurdiyanah Rajami
Foto : Ihsan Jabatan Pengajian Islam

KATOK, Rabu, 26 November. - Ke arah mendukung matlamat Wawasan Brunei 2035 bagi melahirkan rakyat yang berpendidikan, berkemahiran tinggi dan berjaya, Sekolah Arab Raja Isteri Pengiran Anak Damit (SARIPAD) pagi tadi mengadakan Majlis Haflut Takharruj bagi merayakan seramai 243 pelajar yang berjaya menamatkan pembelajaran pada peringkat Sanah (Tahun) 6 di

sekolah berkenaan. Majlis yang diadakan di Dewan SARIPAD, Kampung Katok itu, turut disertakan dengan majlis penyampaian hadiah kepada guru-guru dan pelajar-pelajar cemerlang. Hadir bagi menyempurnakan penyampaian sijil dan hadiah ialah Pemangku Penolong Pengarah (Institusi Pengajian), Jabatan Pengajian Islam (JPI), Kementerian Hal Ehwal

Ugama (KHEU), Dayang Hajah Rusidah binti Haji Talip. Majlis dimulakan dengan bacaan Selawat Tafrijiyyah, diikuti dengan bacaan ayat-ayat suci Al-Quran berserta inti sari ayat.

Kemudian, diteruskan dengan Lagu Kebangsaan dan Lagu Rasmi Sekolah secara beramai-ramai, disusuli dengan ucapan alu-aluan oleh Guru Besar SARIPAD, Pengiran Hasinol Zamri bin Pengiran Haji Piut yang juga selaku Pengerusi Majlis.

Seterusnya, majlis menyaksikan acara penyampaian sijil kepada 28 pelajar cemerlang yang meraih 5A dalam Peperiksaan Penilaian Sekolah Rendah (PSR) serta penyampaian hadiah kepada tiga orang pelajar terbaik daripada setiap kelas.

Majlis juga menyaksikan penyampaian bagi Penghargaan Khas kepada Guru - guru Cemerlang, Hadiah Pelajar Terbaik Keseluruhan Sanah 6, Anugerah Khas Pelajar Mutafawwiah serta Anugerah Guru Dedikasi, Komited dan Berjasa.

Turut diserikan, Persembahan Mari Bercerita oleh Dayang Sarah Maryam Sofea binti Hasnuddin yang merupakan salah seorang pelajar Sanah 6 Abyadh dan Persembahan Puisi bertajuk 'Kita Satu Keluarga' oleh pelajar-pelajar Sanah 6, sebelum diakhiri dengan bacaan Doa Selamat.



GURU Besar SARIPAD selaku Pengerusi Majlis semasa menyampaikan ucapan alu-aluannya (bawah).

Penganjuran Majlis Haflut Takharruj ini bertujuan untuk membarigakan dan memartabatkan pendidikan Islam dan Arab kepada masyarakat Negara Brunei Darussalam, di samping menzahirkan kegembiraan, kesyukuran dan penghargaan atas kejayaan para pelajar dalam Peperiksaan PSR dan penilaian dalaman sekolah. Majlis juga dihasratkan untuk memotivasikan para pelajar persekolahan Arab agar terus berusaha gigih dalam mencapai kejayaan dan kecemerlangan akademik.



Pelajar cemerlang SM YSHHB diraikan



PENOLONG Pengarah Urusan Perkhidmatan Projek Khas Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah, Mejar (B) Sopian bin Haji Mohammad Yassin hadir selaku tetamu kehormat di majlis tersebut dan seterusnya menyampaikan anugerah-anugerah kepada para penerima (atas dan atas kanan).

BANDAR SERI BEGAWAN, Khamis, 27 November. - Bagi menghargai pencapaian pelajar cemerlang dalam bidang akademik, Sekolah Menengah Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah (SM YSHHB) mengadakan Majlis Penyampaian Anugerah Pelajar Cemerlang dalam Akademik dan Kokurikulum SM YSHHB 2025 yang berlangsung di Dewan Serbaguna, sekolah berkenaan, pagi tadi.

Hadir selaku tetamu kehormat pada majlis tersebut ialah Penolong Pengarah Urusan Perkhidmatan Projek Khas, YSHHB ialah Mejar (B) Sopian bin Haji Mohammad Yassin.

Atur cara majlis dimulakan dengan nyanyian lagu kebangsaan dan lagu sekolah, seterusnya, bacaan Surah Al-Fatihah dan Doa Selamat oleh pelajar Tahun 9

Science 2, Awang Mohammad Zawawi bin Awang Haji Mohammad Zul'izzi.

Pengetua SM YSHHB, Dayang Sarimah binti Haji Lusin dalam ucapannya menekankan setiap anugerah ini melambangkan usaha gigih, ketabahan dan komitmen bukan sahaja daripada para pelajar, tetapi juga daripada para guru dan ibu bapa yang telah membimbing serta menyokong mereka sepanjang perjalanan ini.

Para pelajar diseru untuk beringat bahawa kejayaan bukanlah satu destinasi tetapi satu perjalanan berterusan.

"Pencapaian yang awda terima pada hari ini merupakan tanda aras yang seharusnya memberi inspirasi kepada awda untuk terus berusaha dan mencapai kejayaan yang lebih tinggi. Cabaran pasti

akan datang, namun dengan tekad, disiplin dan sikap yang betul, awda pasti mampu mengatasinya.

"Saya juga ingin mengambil kesempatan ini untuk merakamkan penghargaan kepada para guru yang berdedikasi atas usaha tanpa jemu dalam memastikan pendidikan berkualiti dan pembangunan holistik untuk para pelajar kita," ujarnya.

Beliau juga merakamkan ucapan terima kasih kepada ibu bapa dan penjaga atas sokongan dan kepercayaan yang diberikan. Pendidikan adalah tanggungjawab bersama dan dengan bersatu dapat membentuk generasi yang bukan sahaja cemerlang akademiknya tetapi juga berakhlak mulia dan berdaya tahan.

Majlis diteruskan dengan penyampaian anugerah-anugerah kepada para pelajar cemerlang oleh tetamu kehormat.

Antara anugerah tersebut ialah penerima mata pelajaran terbaik bagi setiap peringkat; tiga pelajar terbaik dalam setiap kelas; pelajar terbaik setiap peringkat; Anugerah Pembaca Terbaik bagi Program Mari Membaca.

Selain itu, Anugerah Kelab CCA terbaik telah diberikan kepada Kelab Gulintangan, sementara itu Anugerah Pelajar CCA Terbaik pula diberikan kepada pelajar Tahun 11 Science, Awang Muhammad Ryyan Wazien bin Haji Abdul Aziz.

Kemudian anugerah bagi Pertandingan BIGSTART; pertandingan antara rumah iaitu bola jaring, bola sepak, *dodgeball* (kategori lelaki dan perempuan) serta badminton dan akhir sekali penyampaian penghargaan kepada guru-guru Tahun 8SPE.

Majlis turut diserikan dengan persembahan tarian oleh para pelajar dan diakhiri dengan sesi bergambar ramai dan bacaan Surah Al-Asr.

Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid
Foto : Ihsan Sekolah Menengah Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah



SEKITAR Majlis Penyampaian Anugerah Pelajar Cemerlang dalam Akademik dan Kokurikulum Sekolah Menengah Yayasan Sultan Haji Hassanal Bolkiah 2025 (bawah).



EKSPLO PLATFORM MENYOKONG PENGHASILAN TEMPATAN, SEKURITI MAKANAN



ANTARA pameran yang dipamerkan pada Ekspo Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan 2025 (atas kiri dan kanan).

Dewan Plenary, Pusat Persidangan Antarabangsa (ICC), Berakas.

Terdapat lima sektor di pavilion ekspo berkenaan secara keseluruhannya. Pavilion-pavilion itu terdiri daripada pavilion produk-produk keluaran tempatan yang telah berjaya menembusi pasaran eksport; pavilion pertanian dan agrikultur yang mempamerkan hasil segar keluaran tempatan, inovasi makanan serta usaha peningkatan pengeluaran negara.

Seterusnya, pavilion perikanan yang mengetengahkan teknologi akuakultur mampan dan produk laut bernilai tinggi; pavilion perhutanan yang mempamerkan pelbagai produk hiliran kayu dan inovasi industri perkayuan tempatan, termasuk penglibatan pengusaha-pengusaha belia dan pavilion pelancongan yang memperlihatkan daya tarikan unik, pengalaman pelancongan serta inisiatif bagi memperkukuhkan imej destinasi negara.

Ekspo ini juga merupakan sebuah acara yang menampilkan produk-produk keluaran tempatan serta hasil usaha penggiat industri di NBD, merangkumi produk Perusahaan Mikro, Kecil dan Sederhana (PMKS) dari sektor

SALAH satu produk keluaran tempatan pada ekspo tersebut.



Berita dan Foto : Nurdyanah Rajami

pertanian dan agrikultur, perikanan dan pelancongan termasuk produk-produk yang menembusi pasaran eksport serta inisiatif daripada Majlis Perundingan Kampung (MPK).

Selain itu, ekspo ini juga turut mempamerkan peranan aktif belia dan pesara dalam bidang keusahawanan di bawah sektor-sektor tersebut.

Ekspo Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan 2025 ini juga turut menggabungkan Ekspo Produk Tempatan Kali-4 (4th Local Product Expo) yang diadakan setiap tahun sebagai usaha berterusan memperkasa industri pengeluaran negara bermula dari 28 November hingga 30 November 2025 di Dewan Persidangan Utama.

Ekspo turut dibukakan kepada kunjungan orang ramai bermula pukul 9.00 pagi hingga 9.00 malam setiap hari kecuali pada Jumaat akan ditutup pada pukul 12.00 tengah hari hingga 2.00 petang.

Oleh itu, para pengunjung juga dialu-alukan untuk mengunjungi

pameran produk tempatan, menyaksikan aktiviti interaktif, sesi perkongsian ilmu serta mengunjungi reruai jualan produk-produk tempatan yang disediakan.

Melalui ekspo ini, ia juga berperanan untuk mengetengahkan kepentingan dalam mendukung agenda sekuriti makanan dan penghasilan tempatan dengan meningkatkan lagi keupayaan pengeluaran tempatan dan mengurangkan ketergantungan kepada import.

Dengan penyertaan daripada pelbagai sektor, ekspo ini diharap dapat menjadi platform inklusif yang menyatukan ekosistem pembangunan industri dan membuka ruang bagi sesi perkongsian ilmu, pameran produk berinovasi, *business matching* dan menjadi rujukan kepada penggiat industri tempatan yang baru untuk dapat meningkatkan keupayaan mereka menuju piala antarabangsa, ke arah pertumbuhan ekonomi mampan serta penyertaan aktif NBD dalam pasaran global.

BERAKAS, Khamis, 27 November. - Dengan memperkasakan tema 'Innovative and Sustainable Primary Resources and Tourism', Ekspo Sumber-Sumber Utama dan Pelancongan 2025 yang julung kalinya diadakan di Negara Brunei Darussalam (NBD) merupakan satu detik bernilai di mana masyarakat secara amnya dapat menyaksikan kejayaan dan

pencapaian pengusaha-pengusaha dalam sektor pertanian dan agrikultur, perikanan, perhutanan, serta pelancongan dan juga pengusaha-pengusaha yang telah berjaya menembusi pasaran eksport.

Sehubungan itu, Pelita Brunei pagi tadi turut berkesempatan meninjau kemegahan suasana ekspo berkenaan yang berlangsung di



Wakil belia NBD sertai platform melestarikan budaya

Oleh : Nurdyanah Rajami
Foto : Ihsan Miennan Yunos

BERAKAS, Khamis, 27 November. - Calon wakil Negara Brunei Darussalam (NBD), Benny Lai, 27 tahun, berlepas ke Kota Kinabalu, Sabah kelmarin bagi menyertai Pertandingan Mr & Ms Native Borneo 2025, Edisi Kelima yang akan berlangsung pada 29 November ini di Majulan Hotel, Kota Kinabalu. Penyertaan ini menandakan kali kedua NBD tampil dalam pertandingan tersebut sejak mula mengikutinya pada tahun lalu.

Berketurunan Cina-Iban, Benny melangkah penuh keyakinan untuk menggalas tanggungjawab sebagai duta kecil kebudayaan, membawa identiti dan warisan masyarakat Brunei ke pentas Borneo yang menghimpunkan belia dari Sabah, Sarawak dan NBD.

Dalam temu bual ringkas sebelum berlepas, Benny menyatakan rasa bangga diberi peluang mewakili negara dalam

pertandingan berprestij itu. Beliau sangat teruja dan berbesar hati membawa nama NBD dan berharap dapat memberikan persembahan terbaik serta mengharumkan nama negara melalui semangat, dedikasi dan nilai budaya.

Benny turut menyatakan bahawa persiapan intensif yang dilakukan sejak beberapa bulan lalu banyak membantunya lebih yakin ketika menyertai pertandingan yang mempunyai standard tinggi dan kompetitif tersebut.

Selain itu, beliau juga tidak lupa merakamkan penghargaan kepada BruNeo Creatives, selaku pengurusan rasmi yang banyak membimbingnya sejak proses pemilihan sehingga ke hari pelepasan.

Selain itu, insan ini turut merakamkan ucapan terima kasih kepada para penaja seperti FoFared.official, serta seluruh ahli keluarga dan rakan-rakan yang memberikan sokongan moral, bantuan logistik serta dorongan

berterusan sepanjang persiapannya.

"Tanpa sokongan mereka, sangat sukar untuk saya berdiri di titik ini. Saya amat menghargai setiap usaha dan jasa semua yang terlibat," tambahnya.

Pertandingan Mr & Ms Native Borneo merupakan platform kebudayaan yang semakin mendapat perhatian di rantau ini. Dengan penyertaan seramai 33 belia daripada tiga wilayah utama Borneo, pertandingan ini bertujuan melestarikan warisan budaya, mempromosikan identiti etnik serta memupuk rasa cinta terhadap seni, tradisi dan sejarah Borneo dalam kalangan generasi muda.

Acara akhir pada 29 November ini dijangka menyaksikan persembahan kebudayaan, sesi penilaian personaliti, penghayatan warisan etnik serta persembahan bakat yang mencerminkan kepelbagaian budaya Borneo.

Penyertaan wakil NBD turut menjadi perhatian selepas kejayaan wakilnya, Aahil Alex, yang muncul naib johan (1st



CALON wakil Negara Brunei Darussalam, Benny Lai (kedua dari kiri), sebelum berlepas ke Kota Kinabalu, Sabah bagi menyertai Pertandingan Mr & Ms Native Borneo 2025, Edisi Kelima yang berlangsung pada 29 November di Majulan Hotel, Kota Kinabalu.

runner-up) pada edisi tahun lalu, sekali gus menjadi pencapaian terbaik NBD sejak pertandingan ini dianjurkan.

Dengan semangat dan

persiapan yang rapi, Benny Lai diharapkan dapat meneruskan kejayaan tersebut dan sekali lagi membawa pulang kebanggaan untuk NBD.

OPERASI BERSEPADU PASTIKAN AKTA SUKATAN DAN TIMBANGAN 1983 DIPATUHI



Siaran Akhbar dan Foto : Unit Sukatan dan Timbangan, Bahagian Industri dan Ekosistem Perniagaan, Kementerian Kewangan dan Ekonomi

TEMBURONG, Jumaat, 28 November. - Bahagian Industri dan Ekosistem Perniagaan melalui Unit Sukatan dan Timbangan (SDT) dan Jabatan Perancangan Ekonomi dan Statistik (JPES) melalui Jabatan Hal Ehwal Pengguna (JHEP) di bawah Kementerian Kewangan dan Ekonomi baru-baru ini mengadakan operasi bersepadu ke atas beberapa buah premis perniagaan di Kampung Belais, Kampung Sungai Tanit dan Jalan Batang Duri, Daerah Temburong.

Hasil daripada operasi tersebut, pihak Unit SDT telah mendapati sebanyak tujuh unit alat sukat dan timbang digunakan bagi tujuan

perdagangan.

Kesemua alat-alat berkenaan adalah sah, tepat dan berdaftar dengan Unit SDT selaras dengan Akta Sukatan dan Timbangan 1983, Penggal 151 dan Peraturan-Peraturan (Penelitian) Alat-Alat Sukatan dan Timbangan 1994, Ceraian 3 (1) dan (2).

Hasil daripada pemeriksaan JPES pula mendapati dua kesalahan di bawah Akta Kawalan Harga, Penggal 142 dan Peraturan-Peraturan di bawahnya.

Sebuah premis perniagaan telah dikeluarkan Notis Amaran kerana menjual melebihi harga maksimum yang ditetapkan bagi barangan

OPERASI bersepadu ke atas beberapa buah premis perniagaan di Daerah Temburong telah mendapati dua kesalahan di bawah Akta Kawalan Harga, Penggal 142 dan Peraturan-Peraturan di bawahnya, berikutan itu, Notis Amaran telah dikeluarkan kepada dua premis perniagaan.

yang dikawal harga iaitu minyak masak.

Manakala, satu Notis Amaran juga dikeluarkan kepada sebuah premis perniagaan kerana gagal mematuhi harga barangan yang dikawal iaitu susu tepung formula.

Premis perniagaan yang dibuat pemeriksaan mengejut adalah Syarikat Seri Jaya, Associated Agencies (B) Company, Kainat Group Companies dan Syarikat Ampuan Haji Salleh bin Ampuan Judah.

Para peniaga dan pengguna alat sukat dan timbang adalah dikehendaki untuk sentiasa mematuhi Peraturan-Peraturan (Penelitian) Alat-Alat Sukatan dan Timbangan 1994 di bawah seksyen 3(2); setiap orang yang menggunakan atau ada pada miliknya untuk kegunaan perdagangan mana - mana timbangan, sukat alat-alat untuk menimbang yang tidak dicap sebagaimana yang dikehendaki oleh peraturan ini adalah bersalah.

Di samping itu, JPES ingin mengingatkan semua perniagaan untuk sentiasa mematuhi peraturan



di bawah Akta Kawalan Harga, Penggal 142 dengan memastikan barangan dikawal harga tidak dijual melebihi harga maksimum yang ditetapkan dan paparan harga hendaklah dipamerkan dengan jelas bagi semua barangan.

Senarai harga bagi barang kawalan harga boleh didapati melalui laman sesawang

www.deps.mofe.gov.bn/cad.

Bagi sebarang pertanyaan lanjut, orang ramai boleh menghubungi Unit Sukatan dan Timbangan melalui e-mel: sdt@mofe.gov.bn atau di talian +673 238 3142; dan JHEP melalui e-mel: aduanpengguna@jpes.gov.bn atau di Talian Darussalam 123.

Operasi Waspada dapati pelbagai kesalahan



OPERASI Waspada 222/2025 di Mukim Liang Belait baru-baru ini telah mendapati sebanyak empat kesalahan di bawah Akta Pekerjaan, Penggal 278 yang dipercayai dilakukan oleh majikan terhadap sembilan orang pekerja.

Siaran Akhbar dan Foto : Jabatan Buruh

BELAIT, Khamis, 27 November. - Bahagian Penguatkuasaan Undang-Undang, Jabatan Buruh Cawangan Daerah Belait baru-baru ini menjalankan Operasi Waspada 222/2025 di Mukim Liang Belait bertujuan untuk menguatkuasakan dan memastikan Akta Pekerjaan, penggal 278 dipatuhi oleh para majikan.

Melalui pemeriksaan yang dijalankan ke atas sebuah Kedai Makan Segera baru-baru ini, Jabatan Buruh telah mendapati sebanyak empat kesalahan di bawah Akta Pekerjaan, Penggal 278 yang dipercayai dilakukan oleh majikan terhadap sejumlah sembilan orang pekerja.

Kesalahan-kesalahan tersebut termasuk membuat potongan gaji pekerja yang tidak dibenarkan mengikut Bab 44; gagal menyediakan kontrak perkhidmatan di bawah Bab 10; gagal memberikan cuti tahunan mengikut Bab 71; serta gagal memberikan cuti sakit tahunan yang disahkan oleh pengamal perubatan mengikut Bab 72.

Siasatan lanjut akan dijalankan

bagi kesalahan melanggar Akta Pekerjaan, Penggal 278.

Jika sabit kesalahan, majikan boleh dikenakan denda kompaun tidak lebih daripada BND1,000 bagi tiap-tiap kesalahan.

Jika gagal membayar denda kompaun tersebut, majikan akan dihadapkan ke mahkamah.

Sehubungan dengan itu, Jabatan Buruh ingin mengingatkan kepada majikan supaya sentiasa memantau hal ehwal kebajikan pekerja selaras dengan kehendak Akta Pekerjaan, Penggal 278 seperti pembayaran gaji tepat pada waktunya, memberikan cuti pada hari kelepasan awam yang telah diwartakan, memberikan cuti sakit yang disahkan oleh pengamal perubatan dan memberikan hak cuti tahunan kepada pekerja serta membiayai tiket balik pekerja yang sudah tamat kontrak perkhidmatan.

Untuk makluman lebih lanjut, orang ramai bolehlah berhubung dengan Jabatan Buruh di talian +673 2381848 (semasa waktu bekerja) atau +673 7298989 (di luar waktu bekerja).

Penjara 5 tahun akibat aktiviti pemalsuan

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 26 November. - Seorang wanita warganegara Filipina berumur 52 tahun dihukum penjara lima tahun oleh Mahkamah Majistret, di sini, kerana kesalahan memiliki pasport individu lain dan memiliki pelbagai cap palsu milik Jabatan Imigresen dan Pendaftaran Kebangsaan (JIPK).

Hakim Harnita Zelda Skinner menjatuhkan hukuman itu terhadap Nurul Jannah binti Abdullah Argente@Memenia Embile Argente (defendan) pada ketika itu seorang penduduk tetap Negara Brunei Darussalam.

Pada 15 Jun 2023, defendan ditangkap kerana disyaki terlibat dalam penyalahgunaan setem palsu dan aktiviti pemalsuan. Defendan kemudiannya dibawa ke rumahnya di Kampung Delima di mana carian telah dijalankan oleh pegawai-pegawai JIPK.

Siasatan mendapati defendan telah menyembunyikan beberapa keping pasport dan cop getah palsu (*counterfeit rubber stamps*) di dalam sebuah kereta jenama Nissan Serena. Pegawai-pegawai JIPK kemudiannya menjalankan pemeriksaan ke atas Nissan Serena di mana beberapa cop getah palsu dan 17 keping pasport telah ditemui.

Kesemua cop getah palsu dan pasport tersebut dirampas untuk



Oleh : Rohani Haji Abdul Hamid

siasatan lanjut yang dijalankan secara bersama Pasukan Polis Diraja Brunei. Semasa siasatan, cop-cop tersebut telah dihantar ke Jabatan Perkhidmatan Saintifik untuk dianalisis pada 6 April 2024.

Laporan Analisis DSS menunjukkan bahawa semua cop getah tidak mempunyai asal-usul yang sama seperti yang dikeluarkan oleh JIPK, sekali gus mengesahkan bahawa cop getah tersebut adalah palsu.

Siasatan seterusnya mendedahkan bahawa tertuduh telah membuat cop getah palsu itu di sebuah kedai bernama Little Twinkel di Airport Mall melalui seorang rakannya, berdasarkan contoh cop yang diterimanya daripada individu lain.

Siasatan juga menunjukkan bahawa defendan telah mengenakan bayaran antara BND50 hingga BND600 bagi pengesahan pasport dan harga bergantung kepada tempoh sambungan. Siasatan lanjut juga mendedahkan bahawa tertuduh akan mengenakan bayaran BND100 sekiranya hanya menempel cop pada pasport tanpa mengisi butiran yang diperlukan.

Mengikut rekod, defendan tidak mempunyai sebarang sabitan terdahulu di bawah Kanun Hukuman Jenayah atau Akta Pasport. Kes dikendalikan oleh Timbalan Pendakwa Raya, Pengiran Hajah Nor Azmeena binti Pengiran Haji Mohiddin dan Tiah Teck Chiun (Jordan).



Online Shopping : Mengubah cara kita berbelanja

DALAM beberapa tahun kebelakangan ini, dunia telah menyaksikan perubahan ketara dalam cara manusia berbelanja. Jika suatu ketika dahulu, pembelian hanya dilakukan melalui kedai fizikal namun kini kemunculan platform *online shopping* atau pembelian dalam talian seperti Temu, Shopee dan pelbagai platform digital lain yang telah merevolusikan keseluruhan pengalaman membeli-belah. Perubahan ini bukan hanya sekadar trend sementara, tetapi telah menjadi suatu transformasi gaya hidup yang semakin ketara dalam masyarakat moden.

Kemunculan platform *online shopping*

Dalam era globalisasi dan kemajuan teknologi digital, dunia kini berada pada satu fasa perubahan yang sangat pesat, terutamanya perubahan dalam aspek gaya hidup dan corak perbelanjaan masyarakat. Revolusi internet yang bermula sejak awal abad ke-21 telah membuka pintu baharu kepada pelbagai inovasi, termasuklah kemunculan platform *online shopping* yang menawarkan pengalaman membeli-belah yang lebih mudah, cepat dan fleksibel. *Online shopping* kini bukan sekadar satu pilihan alternatif, malah telah menjadi norma baharu yang mempengaruhi hampir setiap lapisan masyarakat.

Menjadi keperluan moden

Transformasi ini semakin ketara selepas pandemik COVID-19, memaksa jutaan pengguna beralih kepada pembelian dalam

talian sebagai langkah keselamatan dan keperluan. Kebiasaan baharu itu akhirnya terbawa-bawa hingga ke hari ini, menjadikan *online shopping* bukan lagi sekadar trend sementara tetapi satu keperluan moden. Perkembangan teknologi seperti pembayaran tanpa tunai, Kecerdasan Buatan (AI) dan pemasaran melalui media sosial semakin memperkukuh ekosistem perdagangan dalam talian. Justeru, tidak hairanlah jika sektor tersebut menjadi salah satu penyumbang utama kepada pertumbuhan ekonomi digital negara.

Namun, perubahan ini bukan sahaja memberi kesan kepada pengguna, malah turut mengubah strategi perniagaan, membuka peluang pekerjaan baharu dan mencabar sistem kedai tradisional. Dalam konteks ini, penting untuk kita memahami bagaimana trend ini membentuk semula cara kita berbelanja, serta apakah kesannya terhadap masyarakat dan ekonomi pada masa hadapan.

Faktor utama

Salah satu faktor utama yang memacu pertumbuhan perdagangan dalam talian ialah kemudahan. Para pengguna kini boleh membeli apa sahaja termasuk dari barangan runcit hingga peralatan elektronik dengan hanya melalui telefon pintar tanpa perlu keluar rumah. Tambahan pula, sistem pembayaran digital yang semakin selamat dan mudah digunakan turut meningkatkan keyakinan pengguna terhadap transaksi dalam talian. Kemudahan penghantaran yang pantas dan fleksibel turut menjadikan *online shopping* pilihan utama, terutamanya

Oleh : Nur Amalia Alisha Daud

Foto : Jabatan Penerangan, Ihsan Freepik

bagi golongan muda dan profesional yang sentiasa sibuk.

Di samping itu, penetapan harga menarik juga menjadi tarikan besar. Platform perdagangan dalam talian sering menawarkan promosi, potongan harga dan bawcar istimewa yang jarang ditemui di kedai fizikal. Persaingan antara penjual dalam talian turut menjadikan pengguna sebagai pihak yang paling diuntungkan. Namun begitu, keadaan ini turut memberi tekanan kepada peniaga tradisional yang terpaksa menyesuaikan strategi perniagaan untuk kekal relevan dalam pasaran.

Cabaran tersendiri

Walau bagaimanapun, perkembangan pesat ini turut membawa cabaran tersendiri. Isu penipuan dalam talian, kualiti produk yang tidak menepati jangkaan serta kebimbangan mengenai keselamatan data peribadi menjadi antara masalah yang sering dibangkitkan. Pengguna perlu lebih berhati-hati dan peka terhadap penjual serta platform yang digunakan.

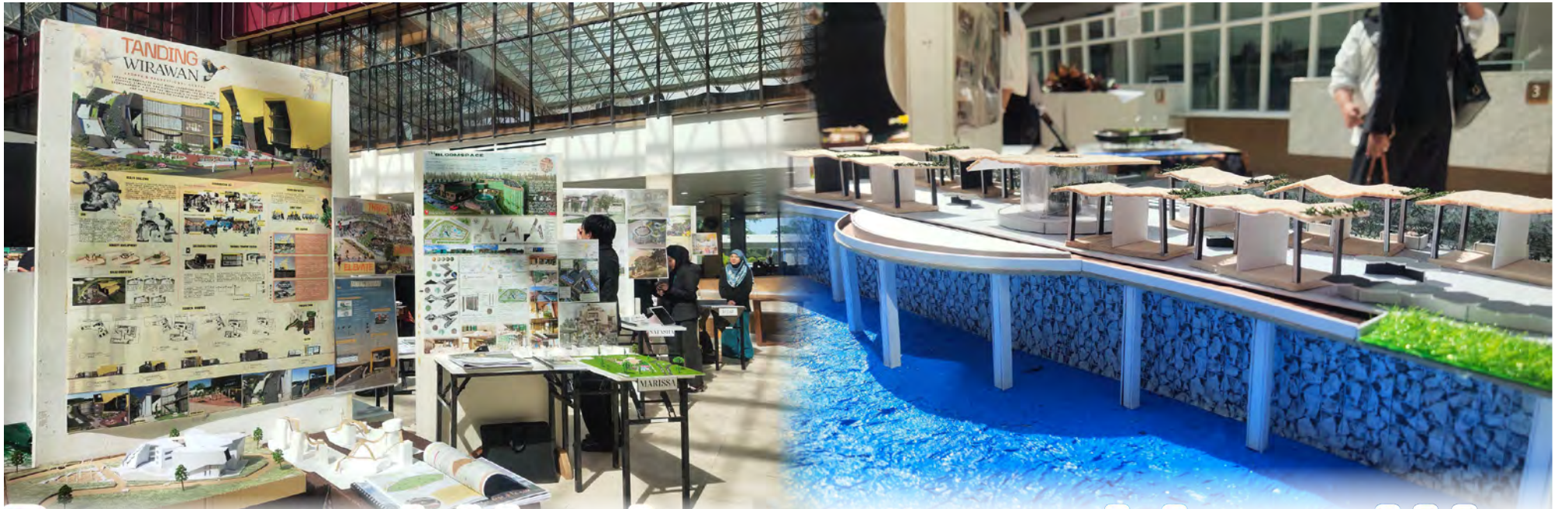
Perkembangan sistem jualan digital juga turut merubah landskap pekerjaan seperti penghantar barang (*runner*), pengurus kedai dalam talian, dan pempengaruh (*influencer*) pemasaran membuka peluang pekerjaan baharu yang sebelum ini tidak wujud. Ini membuktikan bahawa *online shopping* bukan hanya mengubah cara kita membeli, tetapi juga cara kita bekerja dan berinteraksi dengan ekonomi.

Bijak dalam mengawal perbelanjaan

Secara keseluruhannya, trend *online shopping* telah membawa perubahan besar yang membentuk semula cara hidup masyarakat moden. Namun, di sebalik kemudahan dan tawaran menarik yang dinikmati, terdapat isu-isu kritikal yang tidak boleh dipandang ringan. Ketergantungan yang semakin tinggi terhadap platform digital menjadikan pengguna terdedah kepada risiko keselamatan data, manipulasi harga dan maklumat penjual yang kurang jelas. Tambahan pula, persaingan sengit antara platform perdagangan digital berpotensi menekan peniaga kecil tempatan yang mungkin tidak mampu bersaing dari segi modal pemasaran atau kos operasi. Walaupun terdapat pelbagai cabaran, manfaat yang ditawarkan tetap menjadikan *online shopping* sebagai sebahagian penting dalam ekosistem perbelanjaan masa kini. Dengan teknologi yang terus berkembang, tidak mustahil masa depan perniagaan akan menjadi lebih digital, efisien dan mesra pengguna.

Maka, dalam kita meraikan kemajuan teknologi pembelian dalam talian, masyarakat perlu lebih bijak mengawal tabiat perbelanjaan. Hanya melalui keseimbangan antara inovasi, tanggungjawab dan kesedaran pengguna, barulah perdagangan digital mampu menjadi pemangkin kemajuan yang mampan dan tidak merugikan mana-mana pihak.





Pameran serlahkan kemampuan pelajar seni bina

BERDIRI megahnya sesebuah bangunan dengan dihiasi struktur dalaman yang mempunyai nilai estetika yang tersendiri pastinya memerlukan daya kreativiti yang hebat oleh seseorang yang pakar dalam dunia seni bina yang disebut sebagai arkitek dan juga mahir dalam dunia rekaan dalaman yang dikenali sebagai seorang pereka dalaman.

Setiap seni dan rekaan yang dicipta mungkin terinspirasi dari sebuah konsep yang bercirikan tradisional, moden atau kontemporari yang mana semuanya memiliki keistimewaan dengan makna yang tersirat.

Oleh yang demikian dalam meniti hasrat Wawasan Brunei 2035 yang salah satu menginginkan rakyat Negara Brunei Darussalam (NBD) yang berpendidikan, berkemahiran tinggi dan berjaya, salah satu platform untuk melahirkan para belia termasuklah golongan pelajar agar berkeupayaan tinggi dalam bidang reka bentuk dan seni bina yang komprehensif dan realistik, sebuah pameran berprestij yang dikenali sebagai Pameran Seni Bina Ke-3 telah berlangsung baru-baru ini di Dewan Atria Simpur, Ibu Pejabat Jabatan Kerja Raya (JKR).

Pameran anjuran Politeknik Brunei (PB) yang diadakan selama dua hari bermula 19 hingga 20 November 2025 itu membawa tema 'Sinergi Alam dan Budaya' dan mengetengahkan hasil karya projek seni bina daripada 77 pelajar di bawah program Diploma Tahap 5 dalam Seni Bina PB dari Sekolah Sains dan Kejuruteraan, Kampus Lumut.

Matlamat Pameran Seni Bina

Melalui pelaksanaan Pameran Seni Bina Ke-3 ini, ia bermatlamat untuk meraikan daya kreativiti, dedikasi, dan inovasi golongan pelajar sekali gus bukan hanya mencerminkan pencapaian akademik bahkan juga menyerlahkan identiti, nilai-nilai, dan idea seni bina yang berpandangan jauh

untuk masa depan NBD.

Antara matlamat utama pameran berkenaan termasuklah untuk membentangkan projek pelajar sebagai cadangan awal yang berpotensi menyumbang kepada pembangunan bandar lestari yang selaras dengan Wawasan Brunei 2035; dan menyediakan peluang bagi projek terpilih untuk dibangunkan dan dilaksanakan lebih lanjut termasuk kerjasama dengan syarikat-syarikat yang mantap.

Menerusi pameran projek pelajar seni bina pada tahun ini merangkumi cadangan untuk bangunan pelbagai guna, bangunan komersial dan kemudahan tandas awam di Pekan Tutong, dengan memberi tumpuan kepada keseimbangan antara tradisi, budaya, keperluan sosial dan pertumbuhan ekonomi, selaras dengan tema 'Sinergi Alam dan Budaya'.

Di sebalik tema

Dayang Nur Hafizatul Hanan @ Aidah binti Haji Aliuddin selaku wakil pelajar di bawah Program Diploma Tahap 5 dalam Seni Bina PB dari Sekolah Sains dan Kejuruteraan, Kampus Lumut dalam ucapan alu-aluan pada Majlis Pembukaan Pameran Seni Bina Ke-3 menjelaskan, melalui tema pameran 'Sinergi Alam dan Budaya' membawa pesan yang amat bermakna bahawa seni bina bukan sekadar tentang bentuk dan struktur, tetapi tentang kehidupan, kesinambungan dan keharmonian antara manusia, alam dan budaya.

"Sebagai pelajar seni bina, kami diajak untuk mencipta reka bentuk yang lestari, yang menghormati alam semula jadi, memelihara budaya setempat, dan memastikan setiap binaan memberi nilai kepada generasi masa depan.

"Di NBD, alam dan budaya saling berjalın erat, membentuk cara kita hidup, berfikir dan membina. Di Pekan Tutong, contohnya, kehijauan landskap, desiran laut dan keakraban komuniti berpadu membentuk

identiti tempatnya. Tradisi yang hidup dan nilai masyarakat yang harmoni memberi inspirasi kepada seni bina yang berjiwa dan berakar pada nilai tempatan," ujarnya.

Dayang Nur Hafizatul Hanan @ Aidah seterusnya berkata, melalui perjalanan pelaksanaan pameran itu, mereka belajar bahawa reka bentuk yang baik bukan untuk menakluk alam atau menghapuskan budaya, tetapi untuk menyeimbangkan kedua-duanya, sehingga ruang yang terhasil menjadi hidup, bermakna dan penuh jiwa.

"Sebagai pelajar seni bina, kami percaya bahawa masa depan seni bina bergantung kepada kemampuan kita untuk mereka bentuk secara lestari yang menghormati alam semula jadi, memelihara budaya tempatan dan memastikan setiap binaan memberi manfaat kepada generasi akan datang.

"Pameran ini adalah penghargaan terhadap keseimbangan itu di mana alam bertemu budaya, dan di mana kreativiti bertemu tanggungjawab. Sebagai bakal arkitek, semoga kami terus mereka dengan penuh empati, mewujudkan ruang yang menghargai warisan, sambil selari dengan alam, demi kebaikan generasi masa depan," kongsiinya penuh harapan.

Warna-warni karya bakal arkitek

Sehubungan itu, Pelita Brunei berkesempatan menemu bual beberapa orang pelajar yang menyertai pameran berkenaan bagi mengetahui ringkasan mengenai projek seni bina yang mereka hasilkan.

Sebuah projek seni bina bertajuk 'Bamboo Bay' yang dihasilkan oleh Dayang Nurfitri Izzati binti Zahrin Shah berkonsepkan tropika dengan gaya minimalis di tapak lokasi di Pasar Malam Pekan Tutong dan Sungai Tutong kira-kira seluas 0.179 ekar.

Projek ini, jelasnya dihasrat untuk mewujudkan sebuah destinasi kulineri dan komuniti baharu yang sejajar bagi

Rencana dan Foto : Nurdiyana Rajami

menyeimbangi alam semula jadi bertemu budaya. Reka bentuk seni bina ini menggunakan bahan semula jadi untuk mewujudkan hab komuniti yang tenang dan lapang.

"Konsep *self-fishing restaurant* turut menjadi projek yang dicadangkan dengan adanya manfaat sungai di sekitarnya, sehingga akan dapat menawarkan para pengunjung pengalaman unik menangkap dan menikmati makanan laut segar dalam suasana semula jadi yang menakjubkan, menggabungkan amalan mampan dengan sempurna dengan santapan budaya yang inovatif," jelas beliau.

Sementara itu, Awang Muhammad Saiful Asri bin Sulaiman yang menampilkan sentuhan karya projek seni bina beliau yang berjudul 'Anjung Sungai' antaranya mengongsikan sebuah projek bagi mewujudkan sebuah tempat makan yang indah di tepi sungai atau diterjemahkan secara literal sebagai *river deck*.

Jelasnya, falsafah reka bentuk seni bina itu tertumpu pada memperluaskan platform *open-air* untuk menghubungkan para pengunjung secara langsung dengan persekitaran semula jadi. Lebih daripada sekadar restoran, ia adalah destinasi yang mampu memberi ketenangan di mana pengalaman menikmati hidangan yang lazat diserikan lagi dengan keindahan pemandangan semula jadi sambil menghayati deruan air sungai yang tenang mengalir.

Dalam pada itu, pengungkapan Pameran Seni Bina Ke-3 berkenaan turut dihasrat bagi menyediakan landasan kepada para pelajar untuk membentangkan idea dan inovasi yang berkaitan dengan keperluan seni bina semasa, memperkukuh kerjasama industri dan meningkatkan kesedaran awam tentang peranan seni bina dalam pembangunan negara.





ROKET ANGKASA NURI KOREA SELATAN DIJADUAL DILANCARKAN 12.55 TENGAH MALAM KHAMIS

GHEUNG (Korea Selatan), 27 Nov.

- Raket angkasa buatan Korea Selatan, Nuri, akan berlepas dari Pusat Angkasa Naro pada 12.55 tengah malam Khamis (11.55 malam Rabu waktu Malaysia), menurut agensi angkasa negara itu pada Rabu, bagi misinya untuk menghantar 13 satelit ke orbit, lapor Agensi Berita Yonhap.

Pentadbiran AeroAngkasa Korea (KASA) dan Institut Penyelidikan Aeroangkasa Korea (KARI) berkata raket seberat 200 tan itu dijadualkan berlepas dari pusat angkasa di perkampungan pantai selatan Goheung, kira-kira 473 kilometer (km) di selatan Seoul.

Proses meletakkan raket di tapak pelancaran, yang bermula pada Selasa disiapkan kira-kira 11 pagi.

Raket itu akan mengaktifkan operasi prapelancaran 10 minit sebelum berlepas, dan urutan tersebut akan digantung secara automatik jika sebarang isu dikesan, menurut KASA.

"Selepas meneliti semua keadaan, kami mendapati keadaan meteorologi memenuhi syarat," kata Pentadbir KASA, Yoon Young-bin, pada sidang media di pusat angkasa itu.

"KASA, KARI dan Hanwha Aerospace akan melakukan sedaya upaya sehingga saat terakhir pelancaran supaya raket itu dapat meletakkan satelit ke orbit dengan jayanya," kata Yoon.

Menurut KASA, masa pelancaran diputuskan berdasarkan keadaan cuaca dan persekitaran angkasa, termasuk kemungkinan pelanggaran dengan objek di angkasa.

Pihak berkuasa akan mula menyuntik bahan api dan pengoksida pada 10.10 malam dan proses itu dijangka selesai pada 11.55 malam.

Pelancaran dijangka berjalan tanpa gangguan utama berkaitan cuaca, menurut Pentadbiran Meteorologi Korea.

Pelancaran ini merupakan kali keempat raket angkasa buatan dalam negara dilancarkan, dengan Hanwha Aerospace Co. buat

pertama kalinya mengendalikan keseluruhan proses pemasangan sebagai sebahagian daripada rancangan jangka panjang kerajaan untuk memindahkan teknologi angkasa kepada sektor swasta.

Korea Selatan pertama kali melancarkan raket Nuri pada Oktober 2021, namun ia gagal memasuki orbit ketika membawa satelit simulasi seberat 1.5 tan.

Pada Jun 2022, percubaan kedua berjaya menghantar Satelit Pengesahan Prestasi (PVSAT) dan satelit simulasi seberat 1.3 tan ke orbit.

Pelancaran ketiga dijalankan pada Mei 2023, dengan Korea Selatan berjaya menghantar satelit kecil generasi baharu dan tujuh satelit kiub ke orbit.

Melalui pelancaran terkini ini, Nuri menyasarkan untuk mencapai altitud 600km, berbanding 550km yang dicapai dalam pelancaran ketiga.

Raket itu membawa satu satelit bersaiz sederhana generasi baharu, CAS500-3, bersama 12 satelit kiub yang dibangunkan oleh

universiti dan syarikat tempatan.

CAS500-3, dibangunkan oleh Korea Aerospace Industries Ltd. dan seberat 512kg, akan menjalankan penyelidikan sains angkasa termasuk pengukuran medan magnet angkasa dan plasma serta pemerhatian aurora.

Apabila raket mencapai altitud sasaran, satelit bersaiz sederhana itu akan dipisahkan terlebih dahulu, diikuti dua satelit kiub pada sela masa 20 saat.

Jumlah berat satelit dan peralatan pada raket adalah kira-kira 960kg, lebih berat daripada

500kg yang dibawa pada pelancaran ketiga.

"Kejayaan pelancaran keempat Nuri bergantung kepada sama ada ia berjaya meletakkan satelit bersaiz sederhana generasi baharu, bersama 12 satelit kecil lain, pada altitud sasaran," kata Yoon.

Selepas melepaskan semua satelit, Nuri akan mengendalikan gerakan elak pelanggaran dan membuang baki bahan api untuk melengkapkan penerbangan selama 21 minit 24 saat. - ©BERNAMA

Bekas Presiden Republik Peru Martin Vizcarra dijatuhi hukuman penjara 14 tahun

LIMA, 27 Nov. - Bekas Presiden Republik Peru Martin Vizcarra dijatuhi hukuman 14 tahun penjara pada Rabu atas kesalahan menerima rasuah, menurut pihak berkuasa tempatan, lapor Xinhua.

Vizcarra hadir pada prosiding di Mahkamah Jenayah Nasional Kolej Keempat, ketika Hakim Fernanda Ayasta mengumumkan hukuman terhadapnya berhubung dakwaan menerima sogokan semasa beliau berkhidmat sebagai gabenor wilayah Moquegua.

Kes itu membabitkan dua projek pembinaan, iaitu sistem pengairan Lomas de Ilo dan Hospital Moquegua, yang membawa kepada hukuman enam dan lapan tahun penjara.

Menurut hakim, Vizcarra menerima kira-kira 2.3 juta sol (sekitar US\$690,000) dalam bentuk sumbangan haram daripada syarikat Obrainsa dan Contratistas Generales SAT melalui komisen dan bayaran berperingkat.

Selain hukuman penjara, mahkamah turut melarang beliau memegang jawatan awam selama sembilan tahun dan mengarahkan pembayaran ganti rugi sivil sebanyak 94,900 sol.

Selepas keputusan dibacakan, Vizcarra memuat naik kenyataan di media sosial, mendakwa dirinya menjadi mangsa "dendam" kerana mencabar apa yang digambarkannya sebagai "pakatan mafia". (1 sol Peru = US\$0.30). - ©BERNAMA

PBB mulakan proses rasmi pilih Setiausaha Agung baharu

WASHINGTON, 26 Nov. - Proses pemilihan Setiausaha Agung Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu (PBB) yang baharu secara rasmi bermula pada Selasa apabila presiden Majlis Keselamatan dan Perhimpunan Agung mengeluarkan surat bersama mengundang negara anggota menamakan calon serta menggariskan prosedur bagi bulan-bulan akan datang, lapor Anadolu Ajansi (AA).

"Dengan rasa kesal mengambil maklum bahawa belum pernah ada wanita memegang jawatan Setiausaha Agung, dan yakin akan keperluan memastikan peluang sama rata bagi wanita dan lelaki untuk mengakses jawatan kanan dalam pembuatan keputusan, negara anggota digalakkan supaya mempertimbangkan dengan serius untuk menamakan calon wanita.

"Kami juga mengambil maklum kepentingan kepelbagaian serantau dalam pemilihan Setiausaha Agung," tulis mereka.

Pengganti kepada Ketua PBB ketika ini, Antonio Guterres, akan dipilih pada tahun hadapan untuk berkhidmat bagi tempoh lima tahun bermula 1 Jan 2027. Selaras dengan Artikel 97 Piagam PBB, Setiausaha Agung dilantik oleh Perhimpunan Agung atas syor Majlis Keselamatan.

Individu yang telah secara terbuka menyertai persaingan setakat ini termasuk bekas Presiden Chile Michelle Bachelet, bekas Naib Presiden Costa Rica Rebeca Grynspan dan diplomat Argentina Rafael Grossi, yang juga Ketua Pengarah Agensi Tenaga Atom Antarabangsa (IAEA). - ©BERNAMA

Ribuan hilang tempat tinggal dalam kebakaran di kawasan setinggan di Dhaka

DHAKA, 26 Nov. - Kebakaran di sebuah kawasan setinggan terbesar di ibu negara Republik Rakyat Bangladesh, Dhaka memusnahkan lebih 1,500 kediaman, menyebabkan ribuan penduduk hilang tempat tinggal, menurut pegawai bomba pada Rabu, lapor Agensi Berita Jerman (dpa).

Kebakaran itu berlaku di kawasan setinggan Korail di kawasan Mohakhali, Dhaka, pada petang Selasa.

Tajul Islam Chowdhury, yang mengetahui operasi memadam kebakaran berkata 19 jentera bomba mengambil masa hampir 16 jam untuk memadamkan api sepenuhnya, dengan operasi tamat pada pagi Rabu.

Chowdhury berkata dianggarkan 1,500 kediaman hangus atau rosak

di kawasan setinggan yang padat itu.

Beliau berkata kebakaran menyebabkan ribuan orang kehilangan tempat tinggal dan tahap kerosakan sebenar hanya akan diketahui selepas siasatan penuh dijalankan. Punca kebakaran masih belum diketahui.

Satu panel lima anggota yang dilantik kerajaan akan menyiasat kerosakan dan menentukan punca kejadian, menurut Chowdhury.

Rashed Khalid, seorang lagi pegawai di Jabatan Perkhidmatan Bomba dan Pertahanan Awam berkata lorong-lorong sempit dan orang ramai di kawasan setinggan menyukarkan usaha memadamkan kebakaran.

Setinggan Korail, terletak di tepi tasik yang memisahkan kawasan mewah Gulshan dan Banani di

Dhaka, menjadi tempat tinggal kepada kira-kira 100,000 orang.

Komuniti berpendapatan rendah ini tinggal di kediaman sempit dengan dinding batu bata dan bumbung zink, meliputi kawasan lebih 364,000 meter persegi. Kejadian kebakaran sering berlaku di kawasan ini.

Pada pagi Rabu, ratusan penduduk yang kehilangan rumah dilihat mengutip sisa barangan mereka.

Pegawai bomba berkata tiada laporan kehilangan jiwa setakat ini.

Minara Begum, seorang wanita pertengahan umur, berkata keluarganya yang terdiri daripada enam orang, seperti ramai penduduk lain, terpaksa bermalam di kawasan terbuka selepas rumah mereka musnah dalam kebakaran itu. - ©BERNAMA

TRAFFIC keluarkan amaran trend perdagangan harimau semakin berbahaya

KUALA LUMPUR, 26 Nov. - Perdagangan harimau haram kini memasuki fasa baharu yang lebih berbahaya di peringkat global, apabila rangkaian jenayah semakin kerap memperdagangkan harimau hidup atau yang mati secara keseluruhan berbanding bahagian tubuh haiwan.

Menurut laporan terbaharu TRAFFIC bertajuk, Beyond Skin and Bones: A 25-Year Analysis of Tiger Seizures from Jan 2000 to June 2025, perdagangan harimau haram kekal sebagai krisis berterusan, dengan sekurang-kurangnya 3,808 ekor harimau dirampas dalam 2,551 kes rampasan di seluruh dunia sepanjang 25 tahun lalu.

"Secara global, rampasan melibatkan harimau lengkap (mati atau hidup) meningkat daripada 10 peratus pada awal 2000-an kepada 40 peratus sejak 2020," menurut laporan itu, sambil menunjukkan rampasan spesies tersebut meningkat empat kali ganda sejak

awal 2000-an.

Negara Julat Harimau (TRC) menyumbang 83 peratus daripada jumlah rampasan harimau sepanjang tempoh penilaian, dengan India, Republik Rakyat China, Republik Indonesia dan Republik Sosialis Viet Nam mencatat angka rampasan tertinggi.

Dalam tempoh lima tahun lalu, Republik Sosialis Viet Nam, Republik Indonesia, Thailand dan Persekutuan Rusia - empat TRC teratas - merangkumi 63 peratus daripada semua rampasan harimau lengkap.

Negara - negara ini kini mendominasi operasi perdagangan keseluruhan haiwan tersebut, dengan rekod rampasan pada 2023 menunjukkan industri yang berkembang lebih cepat daripada kemampuan pihak berkuasa mengekangannya.

Antara 2020 dan 2025, negara yang tidak lagi mempunyai populasi harimau liar berdaya

maju, atau yang menempatkan pusat pembiakan harimau secara tertutup berskala besar, turut melaporkan kadar rampasan harimau lengkap yang tinggi.

Perkembangan ini menimbulkan kebimbangan serius mengenai kemungkinan harimau yang dibiak dalam kurungan bocor ke pasaran gelap.

Harimau dirampas di India dan Republik Indonesia dipercayai kebanyakannya diburu dari habitat liar, manakala rampasan di Republik Sosialis Viet Nam lazimnya berpunca daripada sumber pembiakan dalam kurungan.

Laporan itu juga mendedahkan bahawa walaupun kulit dan tulang harimau masih menjadi item utama dalam perdagangan haram, rampasan melibatkan kuku dan gigi - digunakan untuk aksesori fesyen dan azimat - meningkat mendadak sejak sekitar 2020.

TRAFFIC sekali lagi menggesa kerajaan memperkukuh penguatkuasaan dan pendakwaan berasaskan impak, sambil

menegaskan bahawa siasatan tidak boleh terhenti pada peringkat rampasan tetapi mesti diteruskan sepanjang rantai bekalan bagi memusnahkan keseluruhan rangkaian jenayah.

Organisasi itu turut menggesa peraturan lebih ketat terhadap kemudahan pembiakan harimau, termasuk pendaftaran mandatori, pemantauan berterusan dan pemeriksaan selaras dengan keperluan CITES.

Kemudahan yang didapati pembiak harimau untuk perdagangan komersial perlu ditutup.

TRAFFIC turut menggesa

pelaksanaan kempen bersasar dan berasaskan bukti untuk mengurangkan permintaan pengguna terhadap produk haram berasaskan harimau.

Ia memberi amaran bahawa jumlah rampasan yang kekal tinggi menunjukkan perdagangan haram masih tidak terbandung di rantau ini, sekali gus mengancam kelangsungan spesies yang sudah pun terancam.

TRAFFIC ialah pertubuhan bukan kerajaan terkemuka untuk memastikan perdagangan spesies liar dilakukan secara sah dan mampan demi manfaat planet dan manusia. - ©BERNAMA

POLIS HONG KONG MENJALANKAN PENGUMPULAN BUKTI, SIASAT PUNCA KEBAKARAN

HONG KONG, 28 Nov. - Pasukan Polis Hong Kong akan menjalankan pengumpulan bukti penuh dan siasatan ke atas kebakaran di Wang Fuk Court di Tai Po, yang dijangka mengambil masa tiga hingga empat minggu, kata Chris Tang Ping-keung, Setiausaha Keselamatan Kerajaan Wilayah Pentadbiran Khas Hong Kong, pada sidang akhbar pada hari Jumaat.

"Adalah dipercayai bahawa kebakaran pertama kali berlaku di bahagian jaring perimeter aras bawah Wang Cheong House, yang

menyalakan papan buih dan merebak dengan cepat ke bangunan lain. Ini menyebabkan kaca pecah, api menjadi marak dengan mendadak dan merebak di dalam rumah, mengakibatkan bencana dengan penyalan serentak berskala besar. Suhu tinggi membakar perancah buluh, dan kepingan buluh yang terbakar yang jatuh membakar jaring perancah lain," kata Tang.

Menurut ketua keselamatan, operasi memadam kebakaran, menyelamatkan dan mencari telah selesai pada jam 10.18 pagi pada

hari Jumaat.

Kebakaran itu telah meragut 128 nyawa, dengan kira-kira 200 orang masih belum dikenal pasti, kata Tang, sambil menambah bahawa tidak dapat dinafikan bahawa lebih banyak mayat mungkin ditemui apabila polis memasuki tempat kejadian untuk

Operasi memadam kebakaran, menyelamatkan dan mencari di Wang Fuk Court, sebuah kawasan perumahan di Tai Po, Hong Kong, selatan Republik Rakyat China.

siasatan kemudian.

Sebanyak 391 jentera bomba, 185 ambulans dan 2,311 anggota bomba dan perubatan telah dikerahkan. 12 anggota bomba cedera, dan Ho Wai-ho, dari Balai Bomba Sha Tin, telah melakukan pengorbanan tertinggi dalam menjalankan tugas, kata Andy



Yeung Yan-kin, Pengarah Perkhidmatan Bomba Kerajaan HKSAR. - ©XINHUA



Menteri Kanada letak jawatan kabinet berhubung perjanjian saluran paip minyak

OTTAWA, 28 Nov. - Seorang menteri Kanada pada Khamis meletak jawatan daripada kabinet Perdana Menteri Mark Carney selepas membantah sekeras-kerasnya perjanjian saluran paip minyak yang ditandatangani pada hari sama, lapor Xinhua.

Peletakan jawatan Menteri Bahasa Steven Guilbeault berlaku hanya beberapa jam selepas kerajaan persekutuan

Kanada dan wilayah pengeluar minyak Alberta bersetuju mempercepatkan pembangunan saluran paip sektor swasta yang mampu mengangkut sekurang-kurangnya satu juta tong bitumen pelepasan rendah sehari.

Beliau berkhidmat sebagai menteri bahasa rasmi Carney sejak Mei dan sebagai menteri identiti serta budaya Kanada sejak Mac. Sebelum ini, beliau

pernah memegang beberapa jawatan kabinet termasuk menteri alam sekitar dan perubahan iklim.

Di bawah syarat perjanjian itu, kerajaan persekutuan mengesahkan bahawa saluran paip berkenaan akan membolehkan eksport bitumen dari sebuah pelabuhan laut dalam yang strategik ke pasaran Asia. - ©BERNAMA

Republik Korea sekat 15 individu, 132 entiti terlibat penipuan dalam talian di Asia Tenggara

SEOUL, 28 Nov. - Republik Korea pada Khamis mengenakan sekatan secara bersendirian terhadap 15 individu dan lebih seratus entiti atas pembabitannya dalam jenayah rentas sempadan di Asia Tenggara, terutamanya penipuan dalam talian yang menyasarkan rakyat Republik Korea, lapor Yonhap News.

Ini menandakan kali pertama Republik Korea mengenakan sekatan berkaitan jenayah rentas sempadan di Asia Tenggara.

Individu dan organisasi jenayah terbabit dalam penipuan *voice phishing* serta penipuan dalam talian lain, turut dikenakan sekatan bersama ahli-ahli mereka, menurut Kementerian Luar negara itu dalam

satu kenyataan.

"Kerajaan sedang melakukan usaha habis-habisan dan komprehensif sebagai respons terhadap jenayah rentas sempadan yang menimbulkan ancaman serius kepada nyawa dan harta benda rakyat kami," kata kementerian itu.

"Kami telah mempertingkatkan usaha untuk membanteras jenayah rentas sempadan dan sedang berunding dengan negara-negara lain mengenai isu tersebut. Sekatan bersendirian yang diumumkan hari ini (Khamis) merupakan lanjutan kepada usaha ini," katanya.

Republik Korea telah

menandatangani Memorandum Persefahaman (MoU) dengan Republik Rakyat China untuk bekerjasama membanteras penipuan *voice phishing* dan penipuan dalam talian semasa sidang kemuncak antara Presiden Lee Jae Myung dan Presiden Republik Rakyat China, Xi Jinping, awal bulan ini.

Republik Korea turut menandatangani MoU dengan Kemboja bagi mewujudkan satu pasukan petugas dalam pasukan polis Kemboja untuk menangani jenayah serupa yang menyasarkan rakyat Republik Korea dan untuk melindungi rakyatnya dengan lebih baik. - ©BERNAMA

Taufan Koto melemah, ubah haluan, terus bergerak perlahan

HANOI, 28 Nov. - Taufan Koto dijangka berada di perairan barat Laut Timur tengah Republik Sosialis Viet Nam menjelang 4 pagi pada 29 November, kira-kira 260 kilometer (km) ke barat laut pulau Song Tu Tay, menurut Pusat Ramalan Hidro-Meteorologi Kebangsaan.

Taufan itu bergerak ke arah barat pada kelajuan kira-kira tigakm sejam sambil terus melemah, dengan angin kencang maksimum sekitar 100 kilometer (km) sejam dengan tiupan angin secara tiba-tiba mencecah sehingga 150 km sejam, lapor Agensi Berita Vietnam (VNA).

Kawasan terjejas termasuk perairan utara zon khas Truong Sa, dengan tahap risiko bencana tiga (amaran tahap sederhana).

Pengarah Pusat Ramalan Hidro-Meteorologi Kebangsaan, Mai Van Khiem, berkata pada malam 27 November dan awal pagi 28 November, Taufan Koto bergerak perlahan ke arah barat-barat daya dengan intensiti menurun satu tahap berbanding hari sebelumnya.

"Menurut ramalan, taufan itu akan terus mengubah haluannya dalam tempoh tiga hari akan datang. Pada 29 November, ia dijangka beralih ke utara, kemudian

ke barat pada 30 November dan pada 1 Disember, ke barat-barat daya," kata Khiem.

Secara purata, taufan itu melemah kira-kira satu tahap setiap hari dan berkemungkinan menurun menjadi lekuan tropika apabila menghampiri perairan pantai Quang Ngai - Dak Lak, katanya.

Menjelang ketibaan Taufan Koto, Kementerian Pertahanan Republik Sosialis Viet Nam telah mengeluarkan arahan segera yang menghendaki semua pasukan untuk mencegah dan bertindak balas secara proaktif. - ©BERNAMA

Gempa bumi bermagnitud 6.0 landa Alaska - USGS

ISTANBUL, 28 Nov. - Gempa bumi bermagnitud 6.0 melanda kawasan barat laut Anchorage, Alaska, Amerika Syarikat (AS) pada Khamis, menurut laporan awal Kajian Geologi AS (USGS), lapor Anadolu Ajansi (AA).

Gempa bumi itu berlaku pada 1711 GMT di kawasan Susitna pada kedalaman 69.4 kilometer dan kira-kira 12 km di barat laut Susitna, berhampiran Anchorage, bandar paling ramai penduduk di negeri AS berkenaan.

Jabatan Pengangkutan Alaska memaklumkan pihak berkuasa sedang menjalankan pemeriksaan terhadap infrastruktur lebuh raya, lapangan terbang, jambatan dan terowong "bagi memastikan rangkaian pengangkutan kekal berfungsi dengan baik."

Tiada kerosakan segera dilaporkan dan jabatan itu menyatakan "gangguan perjalanan tidak mungkin berlaku."

Datuk Bandar Anchorage Suzanne LaFrance berkata pasukan teknikal telah memulakan pemeriksaan terhadap infrastruktur awam dan setakat ini tiada masalah dikenal pasti.

Tiada laporan segera mengenai kemalangan jiwa susulan gempa bumi itu.

Menurut maklumat awal, tsunami tidak dijangka berlaku selepas gegaran itu, kata Pusat Amaran Tsunami Kebangsaan AS. - ©BERNAMA

Angka korban banjir, tanah runtuh di Sri Lanka meningkat 47, 21 masih hilang

ANKARA, 28 Nov. - Sekurang-kurangnya 47 orang maut manakala 21 lagi dilaporkan hilang akibat banjir besar dan tanah runtuh yang melanda seluruh Sri Lanka selama kira-kira 10 hari, lapor Anadolu Ajansi (AA) memetik media tempatan pada Khamis.

Operasi menyelamatkan diteruskan di kawasan yang paling terjejas ketika negara pulau itu masih berdepan cuaca buruk termasuk hujan lebat, paras air banjir yang meningkat dan tanah runtuh sejak 17 November, sekali gus menjejaskan kehidupan di banyak daerah, menurut laporan akhbar berbahasa Inggeris Daily Mirror.

Sebanyak 37 kematian dilaporkan dalam tempoh dua hari lalu di negara Asia Selatan itu.

Menurut Pusat Pengurusan Bencana, lebih 5,893 penduduk di 17 daerah terjejas teruk akibat cuaca buruk, manakala 10 individu mengalami kecederaan dalam tempoh itu.

Daerah Batticaloa mencatatkan lebih 300 milimeter (11.8 inci) hujan dalam satu tempoh, jumlah yang amat tinggi.

Sistem tekanan rendah kekal berada di negara itu, menyebabkan angin kencang dan gelombang hujan lebat yang berulang.

Pihak berkuasa mengeluarkan amaran tanah runtuh tahap merah untuk lapan daerah berisiko tinggi selain menggesa penduduk di daerah terlibat berada dalam keadaan berjaga-jaga, mengelakkan perjalanan yang tidak perlu dan bersedia untuk pemindahan segera. - ©BERNAMA



Oleh : Pg. Vivvy Malessa Pg. Ibrahim
Foto : Muhammad Asri Haji Awang Abas

RIMBA, Rabu, 26 November. - Pasukan Thailand meraih pingat emas setelah menewaskan Pasukan Republik Indonesia yang terpaksa akur dengan pingat perak dalam kiraan mata 2 - 1 pada

Acara Sukan Sepak Takraw bagi Kejohanan Sukan Sekolah-sekolah ASEAN (ASEAN Schools Games - ASG14) Ke-14, Tahun 2025, pagi tadi. Sementara itu, menduduki



NBD berjaya raih 2 pingat perak acara pencak silat

Oleh : Khartini Hamir
Foto : Haji Ariffin Mohd. Noor / Morshidi

BANDAR SERI BEGAWAN, Rabu, 26 November. - Pasukan pencak silat Majlis Sukan Sekolah-sekolah Brunei Darussalam (MS SSBD) berjaya meraih dua pingat perak di Sukan Sekolah-sekolah ASEAN Kali Ke-14 (ASG14), Tahun 2025 pada Pertandingan Peringkat Akhir Sukan Pencak Silat ASG14

yang berlangsung petang tadi di Dewan Riadah, Pusat Belia, di sini. Negara Brunei Darussalam (NBD) meraih pingat perak melalui Kategori Tunggal Wanita Remaja yang berjaya dimenangi oleh Dayang Nursyakirah Mawaddah binti Mohammad Fauzi, manakala



Awang Md. Raid Naim bin Md. Syamsuddin pula meraih pingat perak bagi Kategori Tanding Lelaki Remaja Kelas 'D'. Penyampaian pingat kepada para pemenang disempurnakan oleh Setiausaha Tetap (Pengajian Tinggi), Kementerian Pendidikan, Dr. Haji Azman bin Ahmad. Kejohanan pencak silat yang telah diadakan selama lima hari bermula 22 November lalu dan berakhir hari ini, menyaksikan penyertaan atlet-pelajar ASEAN dalam pelbagai kategori yang dipertandingkan.

ASG14 yang sedang berlangsung dari 20 hingga 28 November 2025 melibatkan 900 atlet-pelajar yang akan bertanding dalam lapan acara sukan terdiri daripada badminton, bola keranjang, bola jaring, olahraga, sepak takraw, renang, pencak silat dan wushu.

SETIAUSAHA Tetap (Pengajian Tinggi), Kementerian Pendidikan hadir menyempurnakan penyampaian pingat kepada para pemenang Pertandingan Peringkat Akhir Sukan Pencak Silat ASG14.

THAILAND RAIH PINGAT EMAS SEPAK TAKRAW ASG14

SETIAUSAHA Tetap (Kebudayaan), Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan hadir menyampaikan pingat kepada para pemenang kejohanan (atas dan bawah).

kejohanan itu ialah Setiausaha Tetap (Kebudayaan), Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Pengiran Haji Mohd. Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan.

Temasya ASG14 'Dream, Strive, Achieve' menyaksikan penyertaan daripada 10 buah negara terdiri dari Negara Brunei Darussalam sebagai tuan rumah kejohanan, Republik Indonesia, Republik Demokratik Rakyat Lao, Malaysia, Republik Filipina, Republik Singapura, Thailand,

Kemboja, Republik Kesatuan Myanmar dan Republik Sosialis Viet Nam. Antara objektif ASG14 adalah

memberi peluang kepada atlet-pelajar sekolah untuk berinteraksi dan terlibat dalam pertukaran budaya di ASEAN.



PERSAINGAN sengit antara Pasukan Thailand dan Pasukan Republik Indonesia berakhir dengan kiraan mata 2 - 1, Pasukan Thailand meraih pingat emas manakala Pasukan Republik Indonesia meraih pingat perak pada acara tersebut.

Malaysia raih pingat emas acara bola jaring

Oleh : Marlinawaty Hussin
Foto : Muhammad Asri Haji Awang Abas

BERAKAS, Rabu, 26 November. - Pasukan Malaysia berjaya menewaskan pasukan Republik Singapura dalam acara bola jaring Kejohanan Sukan Sekolah-sekolah ASEAN Ke-14 (ASG14) dengan kiraan mata 46 - 36 pada perlawanan yang berlangsung di Dewan Serbaguna, Stadium Negara Hassanal Bolkiah, di sini.

Kemenangan berkenaan menempatkan pasukan Malaysia sebagai juara sekali gus meraih pingat emas bagi acara bola jaring, sementara pasukan Republik Singapura pula menyandang naib juara dengan mendapat pingat perak.

Sementara itu, pasukan Thailand memenangi tempat ketiga dan menerima pingat gangsa.

Penyampaian pingat kepada para pemenang disempurnakan oleh Pengarah Perancangan, Perkembangan dan Penyelidikan, Kementerian Pendidikan, Dayang Hajah Anis Faudzulani binti Haji Dzulriflee.



PASUKAN Malaysia muncul juara sekali gus meraih pingat emas bagi acara bola jaring setelah menewaskan pasukan Republik Singapura dengan kiraan mata 46 - 36.

KONTINJEN WUSHU MS SSBD RAIH 4 EMAS, 3 GANGSA



Oleh : Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim
Foto : Muhammad Asri Haji Awang Abas

TUNGKU LINK, Khamis, 27 November. - Kontinjen Pasukan Wushu Majlis Sukan Sekolah-Sekolah Brunei Darussalam (MS SSBD) telah berjaya meraih empat pingat emas dan tiga pingat gangsa pada akhir Kejohanan Wushu Sukan Sekolah-sekolah ASEAN Ke-14 (ASG14) Tahun 2025, bertempat di Kompleks Sukan Universiti Brunei Darussalam, di sini.

Dalam 1st International Routine Nanquan + Nandao Perempuan, pingat emas dimenangi oleh Wan Xin Lim dari Negara Brunei Darussalam (NBD); pingat perak diraih oleh Agni Agustine Dimonim dari Republik Indonesia dan pingat

gangsa pula dimenangi oleh Sharene Kiu dari Malaysia.

Bagi 1st International Routine Nanquan + Nangun Lelaki, pingat emas dikutip oleh Abel Wee Yuen Lim dari NBD; Mikael Nugroho Wibisono dari Republik Indonesia mengutip pingat perak; dan Ze Yu Lee dari Republik Singapura mendapat pingat gangsa.

Bagi Chuji Nanquan + Nandao Perempuan, pingat emas diraih oleh Gwen Yen Xi Lee dari NBD; pingat perak disandang oleh Felicity Paramita Budiyo dari Republik Indonesia dan pingat gangsa dimenangi oleh Vivienne Ventura dari Republik Filipina. Manakala Meagan Marie

SETIAUSAHA Tetap (Pengajian Tinggi), Kementerian Pendidikan hadir menyempurnakan penyampaian pingat bagi acara International Routine 42 Form Taijiqian + 42 Form Taijijian Perempuan (atas). Manakala gambar kiri, Setiausaha Tetap (Kebudayaan), Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan hadir menyempurnakan penyampaian pingat bagi acara 24 Form Taijiqian + 32 Form Taijijian Lelaki.

Keasberry dari NBD berjaya meraih pingat emas dalam 24 Form Taijiqian + 32 Form Taijijian Perempuan. Pingat perak disandang oleh Hannah Ysabel De Los Reyes dari Republik Filipina dan pingat gangsa dimenangi oleh Yu Xuan Ng dari Malaysia.

Penyampaian pingat telah disempurnakan oleh Menteri Pendidikan, Yang Berhormat Datin Seri Setia Dr. Hajah Romaizah binti Haji Md. Salleh.

Bagi International Routine 42 Form Taijiqian + 42 Form Taijijian Perempuan, pingat emas diraih oleh Yong Xin Kwan dari Malaysia; pingat perak disandang oleh Salwaa Dhana Azalia dari Republik Indonesia dan Lauren Emily Yu Qing Chua dari NBD mendapat pingat gangsa. Penyampaian pingat telah disempurnakan oleh Setiausaha Tetap (Pengajian

Tinggi), Kementerian Pendidikan, Dr. Haji Azman bin Ahmad.

Bagi Chuji Changquan + Jianshu Perempuan, pingat emas dikutip oleh Shelby Jun Ling Seah dari Republik Singapura; pingat perak diraih oleh Piper Danielle Tirta dari Republik Indonesia manakala, Hailey Tse Tow dari NBD mendapat pingat gangsa.

Penyampaian pingat bagi acara itu telah disempurnakan oleh Setiausaha Tetap (Pendidikan Teras), Kementerian Pendidikan, Dr. Shamsiah Zuraini Kanchanawati binti Haji Tajuddin.

Bagi 24 Form Taijiqian + 32 Form Taijijian Lelaki, Chlamous K Shin Jay Wong dari Malaysia mengutip pingat emas; pingat perak dimenangi Ron Jun Fong Lim juga dari Malaysia dan Samuel

Yong Jun Ong dari NBD mendapat pingat gangsa.

Penyampaian pingat telah disempurnakan oleh

Setiausaha Tetap (Kebudayaan), Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan, Pengiran Haji Mohd. Hasnan bin Pengiran Haji Ali Hassan.

Kejohanan Wushu sempena ASG14 menutup tirai hari ini selepas berlangsung selama dua hari, dari 26 dan 27 November 2025, dengan penyertaan atlet-pelajar dari Negara-negara Anggota ASEAN.



Pemenang Kejohanan Olahraga ASG14 diraikan



SESI bergambar ramai pada Majlis Penyampaian Pingat Peringkat Akhir berkenaan.

Oleh : Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim
Foto : Mohammad Hasif Matzin

BERAKAS, Rabu, 26 November. - Kementerian Pendidikan, Negara Brunei Darussalam melalui Jabatan Pendidikan Kokurikulum telah mengadakan Majlis Penyampaian Pingat Peringkat Akhir bagi Acara Larian 1500 Meter (m) Lelaki, Acara Lontar Lembing (Javelin) Lelaki, Acara Triple Jump Perempuan, Acara 100m Lari Berpagar Perempuan, Acara Larian 4x400m Perempuan dan Acara Larian 4x400m Lelaki pada hari terakhir Kejohanan Olahraga Sukan Sekolah-Sekolah ASEAN Kali

Ke-14 (ASG14) Tahun 2025 bertempat di Stadium Negara Hassanah Bolikah, Berakas, di sini.

Pingat emas bagi Acara Larian 1,500m Lelaki diraih oleh Anthony Carioso dari Republik Filipina; sementara pingat perak disandang oleh Cayapol Charoenpanit dari Republik Rakyat Thailand dan pingat gangsa dimenangi oleh Oliver Fiore dari Republik Singapura.

Majlis Penyampaian Pingat pada pagi tadi disempurnakan oleh Pemangku Timbalan Setiausaha

Tetap (Dasar dan Korporat), Kementerian Pendidikan, Pengiran Dr. Mohamad Iskandar bin Pengiran Haji Petra.

Pingat emas bagi Acara Lontar Lembing Lelaki disandang oleh Mg Chit Min Aung dari Republik Kesatuan Myanmar; pingat perak diraih oleh Eu Han Kwa dari Republik Singapura; dan pingat gangsa dimenangi Gabriel Ng juga dari Republik Singapura.

Bagi Acara 100m Lari Berpagar Perempuan, pingat emas dirangkul oleh Ma.Lhynnette Libranda dari Republik Filipina; pingat perak disandang oleh Snandung Cinta Putri Pravia dari Republik Indonesia dan pingat gangsa dari Republik Sosialis Viet Nam, Thao Vy Vo.

Majlis Penyampaian Pingat bagi Acara Lontar Lembing dan Acara 100m Lari Berpagar Perempuan telah disempurnakan oleh Timbalan Setiausaha Tetap Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri, Awang Haji Mohd. Yusra bin Haji Mohd. Salleh.

Bagi Acara Triple Jump Perempuan, pingat emas dimenangi oleh Natepriya Aroka dari Thailand; pingat perak disandang oleh Narisa Putasa juga dari Thailand dan pingat gangsa diraih oleh Keshie Azizah Maulidina dari Republik Indonesia.

Manakala bagi Acara Larian 4x400m Lelaki, pingat emas dikutip oleh Pasukan Thailand; pingat perak dari Republik Filipina dan pingat gangsa dari Malaysia.



ANTARA pelajar yang menyertai acara tersebut.

Penyampaian pingat bagi dua acara tersebut telah disempurnakan oleh Pengarah Kenaziran Sekolah-Sekolah, Kementerian Pendidikan, Awang Haji Zainal Abidin bin Haji Kepli.

Sementara itu bagi Acara Larian 4x400m Perempuan, pingat emas disandang oleh pasukan dari Malaysia. Penyampaian pingat bagi acara terakhir ialah Pemangku Ketua Bahagian Komunikasi Korporat, Kementerian Pendidikan, Pengiran Haji Mohd Hazrinudin Shah bin Pengiran Haji Zohaini.

Kejohanan Olahraga telah diadakan selama empat hari, bermula 23 hingga 26 November 2025, menyaksikan penyertaan atlet-pelajar ASEAN dalam pelbagai kategori yang

dipertandingkan. Sukan Sekolah-sekolah ASEAN Ke-14 Tahun 2025 (ASG14) sedang berlangsung dari 20 - 28 November 2025.

Tahun ini melibatkan penyertaan melebihi 900 atlet-pelajar yang akan bertanding dalam lapan acara sukan terdiri daripada badminton, bola keranjang, bola jaring, olahraga, sepak takraw, renang, pencak silat dan wushu.

Tema rasmi kejohanan pada tahun ini ialah 'Dream, Strive, Achieve', yang diadaptasi daripada perambahan Brunei, 'Bekarih, Bejarih, Belurh'. Moto ini mengajak para atlet-pelajar untuk mencapai impian melalui usaha yang tekun dan berdisiplin serta semangat juang dan kerja keras.



ASG14 LABUH TIRAI

Oleh : Pg. Vivy Malessa Pg. Ibrahim
Foto : Mohammad Hasif Matzin

BANDAR SERI BEGAWAN, Jumaat, 28 November. - Kementerian Pendidikan melalui Jabatan Pendidikan Kokurikulum hari ini mengadakan Majlis Penutupan Rasmi Sukan Sekolah-sekolah ASEAN Ke-14 (ASG14) Tahun 2025, yang berlangsung di Dewan Munawwarah, Bangunan Setia Point, Berakas, di sini.

Hadir selaku tetamu kehormat pada majlis berkenaan, Menteri Pendidikan, Yang Berhormat Datin

Seri Setia Dr. Hajah Romaizah binti Haji Md. Salleh, selaku Pengerusi Jawatankuasa Eksekutif ASG14.

Majlis dimulakan dengan nyanyian Lagu Kebangsaan Negara Brunei Darussalam 'Allah Peliharakan Sultan' dan lagu tema ASEAN 'The ASEAN Way', diikuti dengan ucapan penutup oleh Setiausaha Tetap (Pendidikan Teras), Kementerian Pendidikan, Dr. Shamsiah Zuraini

Kanchanawati binti Haji Tajuddin selaku Pengerusi Bersama Jawatankuasa Kerja ASG14.

Majlis diteruskan dengan segmen persembahan kebudayaan pertama, iaitu 'Tarian Kayum oh Ya Kayum', nyanyian lagu 'The Climb', 'Tarian Umak Ruma' dan persembahan gulintangan bagi medley ASEAN.

Majlis diteruskan dengan Penyataan Penutupan Rasmi ASG14 yang disempurnakan oleh tetamu kehormat majlis.

Ini diikuti dengan Upacara Penyerahan Bendera Majlis Sukan

Sekolah - sekolah ASEAN (ASSC) kepada Republik Indonesia, selaku negara tuan rumah Sukan Sekolah-Sekolah ASEAN Ke-15 (ASG15) bagi Tahun 2026, serta ucapan wakil negara tuan rumah ASG15 dan tayangan video promosi.

Majlis kemudian menampilkan segmen persembahan kebudayaan penutup, iaitu 'Joget Baju Putih', nyanyian lagu 'Dreamer', 'Tarian Anding Dida' dan 'Joget Kapal Belayar'.

Kedua - dua segmen persembahan berkenaan merupakan gabungan pelajar daripada sekolah-sekolah



menengah dan rendah kerajaan serta swasta di NBD.

Majlis ditutup dengan tayangan video sorotan yang menghimpunkan detik-detik utama sepanjang penganjuran kejohanan, sebelum diakhiri dengan nyanyian lagu tema ASG14.

ASG14 tahun ini menghimpunkan lebih daripada 900 atlet-pelajar daripada penyertaan 10 buah negara ASEAN, yang telah bertanding dalam lapan acara sukan, iaitu badminton, bola keranjang, bola jaring, olahraga, sepak takraw, renang, pencak silat dan wushu.

Tema rasmi kejohanan pada tahun ini ialah 'Dream, Strive, Achieve', yang diadaptasi daripada perambatan Negara Brunei Darussalam, 'Bekarih, Bejarih, Berurih'.

Tema berkenaan mengajak para atlet-pelajar untuk mencapai impian melalui usaha yang tekun dan berdisiplin serta semangat juang dan kerja keras.



YANG Berhormat Menteri Pendidikan selaku Pengerusi Jawatankuasa Eksekutif Sukan Sekolah-sekolah ASEAN Ke-14 (ASG14) hadir selaku tetamu kehormat pada Majlis Penutupan Rasmi ASG14 Tahun 2025 serta menyempurnakan Penyataan Penutupan Rasmi ASG14 (atas kanan). Sementara gambar atas kiri dan atas kanan, suasana pada majlis penutup berkenaan.

Pasukan bola keranjang Republik Filipina rangkul emas

Oleh : Marlinawaty Hussin
Foto : Hernie Suliana Haji Othman

BERAKAS, Khamis, 27 November. - Republik Filipina mencatat keputusan terbaik dalam acara bola keranjang Sukan Sekolah-sekolah ASEAN Ke-14 (ASG14) selepas meraih

pingat emas bagi kedua-dua kategori lelaki dan perempuan pada perlawanan yang berlangsung di Stadium Tertutup, Kompleks Sukan Negara Hassanal Bolkiah.

Dalam perlawanan akhir Kategori Lelaki, pasukan Republik Filipina berjaya menewaskan pasukan Malaysia dengan kiraan mata 90 - 86, sekali gus memberikan pingat perak kepada Malaysia.

Pasukan Republik Indonesia pula menamatkan saingan di

tempat ketiga dan membawa pulang pingat gangsa.

Kategori Perempuan turut menyaksikan kejayaan pasukan Republik Filipina setelah menumpaskan pasukan Thailand dengan kemenangan tipis 55 - 54. Pasukan Malaysia menamatkan saingan di tempat ketiga, sekali gus meraih pingat gangsa.

Pingat-pingat kemenangan

disampaikan oleh Timbalan Setiausaha Tetap (Perdagangan dan Industri) di Kementerian Kewangan dan Ekonomi, Awang Mohammad Harris bin Brigedier Jeneral (B) Dato Paduka Haji Ibrahim.



PASUKAN Republik Filipina berjaya menewaskan pasukan Malaysia dengan kiraan mata 90 - 86 pada perlawanan akhir Kategori Lelaki acara bola keranjang ASG14, sekali gus meraih pingat emas (atas kanan). Manakala gambar atas kiri, Timbalan Setiausaha Tetap (Perdagangan dan Industri) di Kementerian Kewangan dan Ekonomi hadir menyempurnakan penyampaian pingat kepada para pemenang.

Tahukah Awda

SYARIKAT Muara Port Company Sdn. Bhd. telah berjaya merasmikan pelayaran pertama perkapalan kontena, langsung dari Pelabuhan Muara ke Pelabuhan Qinzhou, Republik Rakyat China pada tahun 2023. Pencapaian ini juga adalah seiring dengan hasrat untuk menjadikan Negara Brunei Darussalam sebagai salah sebuah hab terpenting dalam meningkatkan rangkaian perdagangan antarabangsa, khususnya kawasan BIMP-EAGA.

SUMBER : Pelita Brunei

BERITA-BERITA HARIAN BOLEH DIKUTI DI LAMAN SESAWANG : www.pelitabrunei.gov.bn

SIFAT MALU ADALAH SALAH SATU TANDA KEIMANAN, PERISAI SEORANG MUSLIM DALAM MENJALANI KEHIDUPAN